

# 婦女雜誌第四卷第五號目次

## ●圖畫

●愛讀婦女雜誌者之小影

(一)雲南女師範生龍李荷芳 (二)杭州項佩蘭女士 (三)

許碧霞女士(四)閩侯林德育女士

●廣東雷州溫黎蕙蘭避兵紀念攝影

●南洋馬六甲培德女校校長劉韻琴女士小影

●張聿光經蕙貞結婚攝影

## ●社說

●為婢女養媳前妻子女乞命文

丁逢甲

## 論吾國大學尚不宜男女同校

王卓民

## ●學藝

●鼠之研究 附圖

●癩庵食譜 (續)

●美容談 (續)

●殺與臭蟲 附圖

●新達生篇 (續)

●婦女十五分鐘體操 (續) 附圖

●髮之保育法

## 家庭藥物學 (續)

婦女雜誌 第四卷 第五號 目次

王傳英 梅 癩 小 青 淑 儀 王傳英 李德晉 聆 癩 梅 夢

## ●第六感

●不消化症治療法

## ●家政

●人種改良與父母教育

●兒童問題之解決 (續)

●善為母者育兒之秘訣

●家庭看護學 (續)

●小兒玩具之審擇法

●住宅與運動場

●施行早教育之注意

## ●紀述

●歐戰與各交戰國婦人之真相 (續)

●印度女界近聞

## ●文苑

●經蕙貞女士傳

●唱子館詩草

## ●小說

●二商 附圖一

●怪客 附圖一

●替薇花語 附圖七

方殿芳 宗 良

宗 良

譚代英

盧效彭

劉雲舫

聆 癩

宗 良

西 神

西 神

江學輝

萬恩元

丁鏡瑛

觀 欽

梅 蘭

拜 蘭

梅 蘭

拜 蘭

拜 蘭

拜 蘭

●軍人之妻 附圖一(續)

# 同心樞彈詞

附圖一 (續)

瞿宣穎  
程文棧

## ●國文範作

●本校十二週紀念會錄序

●屠戮論

●讀沈雲英傳書後

●讀史記十二諸侯年表

●窮則獨善達則兼善說

●業精於勤說

●亡姪女傳略

## ●雜俎

●葉小鸞眉子硯源流小記

## ●餘興

●動物保仇談 (續三卷六號) 附圖二

●兒童益智畫 附圖二

●童話一文錢 附圖一

●風俗畫 附圖一

●通信問答

吳江麗則 辜臥雲  
女學生

前 人  
逸 君

明光 童秀華  
女子

前 人

蘇州大同女  
學校畢業生 李寶珩

謝壽長

記 者

竊九生

童秀華

# 四卷第六號要目預告

明葉小鸞畫像 附疏香閣圖 蕉窗煮夢圖

論修身教授法

實驗春蠶飼育法

無線電療病法

於遊戲中教育兒童之方法

家庭防疫法

植棉法

高等小學成績展覽會刺繡部評議之一斑

後母

腋臭之新研究

## 投 稿 者 均 鑒

本社近以短篇白話小說及餘興欄中所用之啓發兒童智慧各種材料最爲需要。承諸君函詢投稿種類。未能遍復。敬此布告。如蒙惠寄愛讀本雜誌者之小影及書畫等件。亦無任歡迎。

!! 曠代之秘笈  
!! 驚人之奇書

**影宋百衲本資治通鑑**

本書爲雙鑑樓主人藏本。用胡刻對勘計胡刻脫去者五千餘字。肥改者二千餘字。妄增者千餘字。綜計訛脫至萬言之多。故雙鑑藏本洵爲曠代之奇書。本館特付影印。發行預約。另印樣本并附詳細章程。欲閱者請卽示知。並附郵票三分。當卽寄奉。

◎上海商務印書館發行

A (1596)

商 務 印 書 館 發 行

**新 智 識 叢 書**

**戰爭與進化**

二角五分

彼德法二國因摩洛哥問題爭議後。以主戰論鼓吹其國民。與現在歐戰頗有關係。

**發明與文明**

五角

述人智發明之交通各機關。無一不與世界文明有重要之關係。言之極爲詳確。

**開戰時之德意志**

四角五分

凡德國之皇帝議會行政司法軍事財政市政教育工商農業諸要端。皆記錄靡遺。

**德國富強之由來**

二角

歷叙德國國民之愛國與好戰。爲我國現時對症之藥石。凡我國民。均不可不讀。

**動物與人生**

二角

述動物中與吾人生命有密接關係者。莫不詳舉其實驗之例。讀之極易理解。

**人類進化之研究**

六角

以種種經驗。證明人類進化之理。條理清晰。譯筆明暢。便於研究。

A (1410)

**窻 齋 集 古 錄**

海月箋精印 共二十六册  
 吳郡吳清卿先生手自書輯。商周彝器拓本釋文。凡一千一百四十四器。海內藏器精華。悉萃於是。

定價二十八元  
 預約十六元

郵費國內四分五角

**三 大 預 約**

**石 渠 寶 笈**

連史紙影印 共五十册  
 清乾隆御製。凡四十四卷。舉內府所藏六朝唐宋迄清各書畫。並及絲刻線綉品。其源流、派法、楮墨、幅式、記載靡遺。

定價二十元  
 預約十二元

郵費國內三角

**預 約 簡 則**

一 預約期限以民國七年陽曆六月底止 七月出書  
 一 預約者先付半價即交預約券一紙 出書時續交半價憑券取書一次交清者聽  
 一 欲索閱樣本者務請函示并附郵票如下當即寄奉  
 ▲石渠寶笈及元曲選樣本 合訂一册 郵費二分  
 ▲窻齋集古錄樣本 單獨本 郵費四分  
 一 各種木箱另行加費用否聽便惟不能由郵局寄遞

**元 曲 選**

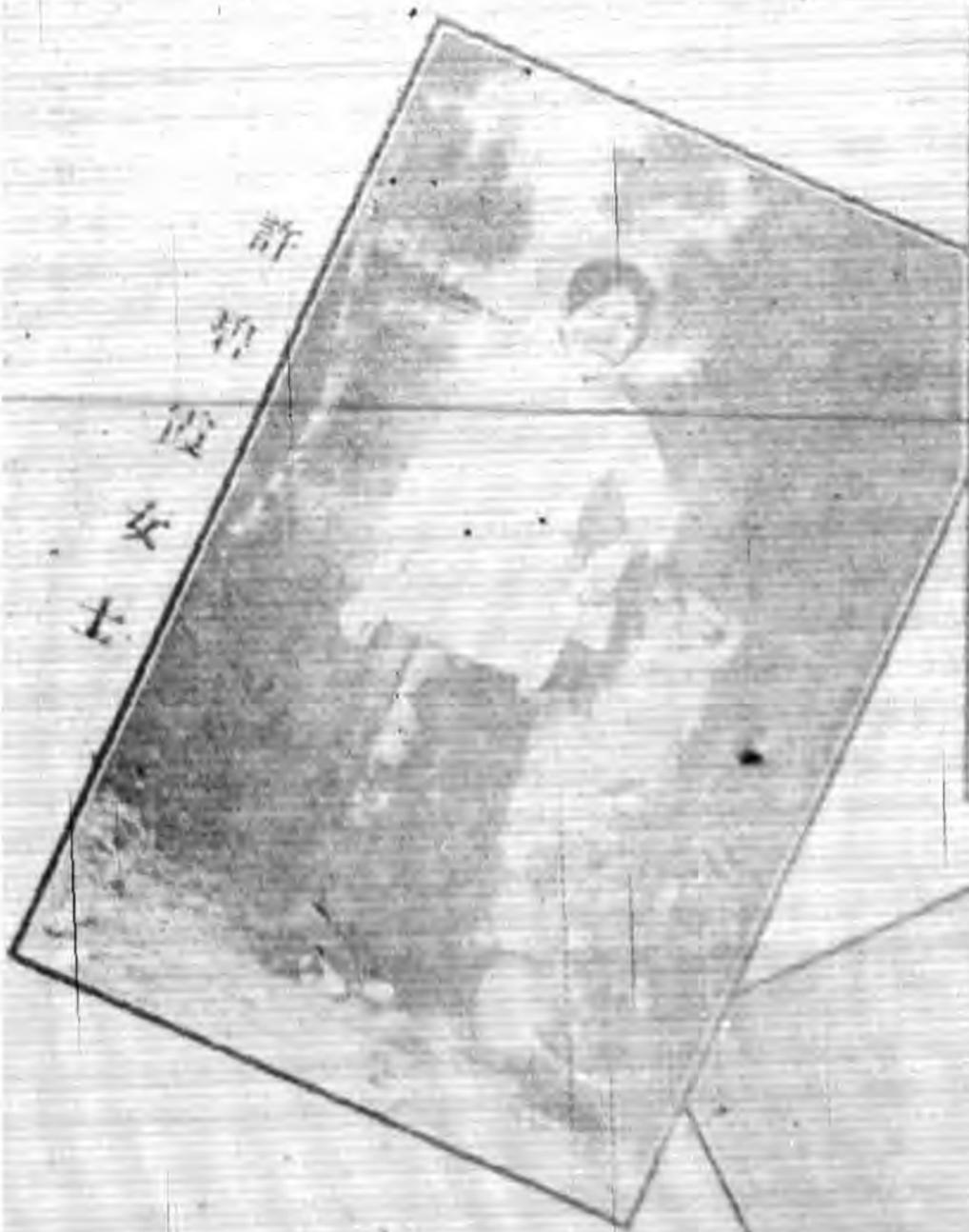
連史紙 定價十六元  
 賽連紙 預約十二元

共四十八册  
 詞曲為金元兩代絕作。傳於今者。以明藏晉叔元曲選為大觀。傳本絕少。原書非百餘金不能得。本館藏初印有圖本。每回少則二幅。多至四幅。情態逼真。今據以影印。當為愛古家所驚賞。

郵費國內三角

預約連史紙 七十元  
 預約賽連紙 七元

宋南女子師範生范劉荷芳女士



許  
碧  
霞  
女  
士

杭州  
項  
佩  
蘭  
女  
士



閩  
侯  
林  
德  
育  
女  
士

愛  
讀  
友  
雜  
誌  
之  
小  
影

丁巳秋余隨外子承雷冬十一月十一日而有雷城之役外子以全校責任所在守此勿  
去泊開始攻擊余擊侍婢蜷伏於學校仰止樓下凡兩晝夜校地高復逼近城之東南鎗  
炮彈如雨下屋瓦為飛驚魂稍定檢拾子彈數十顆即在原地拍照以為紀念

溫黎惠蘭識於廣東省立雷州中學校



# 大批英文小說又到

修英文者不可不讀英文小說此人  
所共知也。本館爲補助英文界起見。曾向英美  
兩國運來小說數千種。廉價發售。以餉學  
者。不數日即銷完。而來購者尙絡繹不絕。茲  
又續到二千五百種。凡偵探言情冒  
險等類均備。每冊自一百頁至二百頁不等。此  
次運費。因美國加入戰團。加增至三倍有奇。但  
本館取價仍照前例。每本大洋二角  
二分。每元五本。外埠郵費另加。購者從速。

上海商務印書館西書部謹啓

## 商務印書館發行

全部定價二元

### 袖珍小說

共計二十種

分冊價目如下

小偵	小社	小科	小言	小神	小言	小偵	小偵	小科	小義	小警	小言	小偵	小偵	小偵	小言	小偵	小偵	小偵	小理
說探	說會	說學	說情	說怪	說情	說探	說探	說學	說俠	說世	說情	說探	說探	說探	說情	說探	說探	說探	說想
狡	蠹	幻	銀	黑	五	一	怪	薄	行	中	海	青	傀	玫	羅	三	三	狡	易
兔	情	想	鈕	衣	里	聲	醫	命	路	山	棠	酸	美	花	小	名	疑	獐	形
窟	記	翼	碑	士	霧	猿	案	花	難	狼	魂	毒	人	下	傳	刺	案	子	術
一角五分																			

小說月報 社附設 **小說俱樂部簡章**

- (一)宗旨。鼓勵小說家之興會。增進閱者諸君之趣味。
- (二)社員。無定額。凡購閱小說月報者。皆有社員之資格。
- (三)會課。社員按期得應本社會課。一次惟須黏貼本社印花方為有效。
- (四)命題。以短篇小說及遊戲文併體詩為限。
- (五)初選。社員課卷。由本社以寬格錄取若干卷。不分等第。以先後為序。刊載說報。是為初選。
- (六)複選。初選當選者。有複選選舉權及被選舉權。每三月複選一次。選舉票附刊月報。每票可選舉三人。
- (七)選舉方法。就初選諸卷中。擇尤推選三卷。

(不得推選已作)填寫選舉票。投送本社。以得票之多寡定名次之先後。

- (八)酬金。首名每千字酬現金十二元。二名每千字六元。三名每千字四元。三名以下每千字酬二元。 (票數相同則以交卷先後為次序)
- (九)加贈。凡一年中按期應課。並無間斷者。 (不論當選與否) 每至年終。酌贈本館出版物。以答雅意。

(十)社費。社員概不取入社費。

- 課題之材料。每期會課。任取下列十種之二。  
三種為題。全作或選作者。隨。
- (一)限定題目及字數種類之短篇小說。

如小○●●●△(附注)○●為題目類  
字△為數

(二) 禁體短篇小說 (甲) 篇中須嵌填各種名詞

如詞牌曲牌花名藥名等是 (乙) 全

篇不得與題字之偏傍相犯例如題曰

「淚」則篇中不得用水傍字題曰「志

志」則篇中不得用心字底之字以

上甲乙二種仍須限定字數(甲)種不

限種類及題目(乙)種不限種類

(三) 別裁短篇小說 (甲) 歌謠體小說(須叶韻)

(乙) 駢體小說(丙) 函札體小說以上

甲乙丙三種仍須限定字數

(四) 小說變體 於舊小說中擇取一節變其體例

而遂譯之如紅樓夢白話體也擇取一

節譯為文言聊齋志異文言體也擇取

一節譯為白話西廂記傳奇體也擇取

一節譯為彈詞餘類推

(五) 小說質疑 故作疑陣徵求社員解決之(限

字數)

(六) 小說補殘 刊列短篇一種有意殘缺一部分

徵求社員修補之(限字數)

(七) 小說指疵 刊列短篇一種情節或字句間含

有不甚顯著之疵類徵求社員改正之

(限字數)

(八) 小說題畫 刊列畫稿若干幅徵求社員按畫

之次序構成短篇小說(限字數)

(九) 小說綴錦 任取不相聯綴之若干實物為題

徵求社員作短篇小說以貫串之(限

字數)

(十) 遊戲文及俳體詩 以滑稽饒興趣而不漫罵

不猥褻者為合格

上海商務印書館謹啓

# 時者金也

本社自民國四年九月開辦。迄今僅二年餘。來學者已達二千人。誠以本社辦理妥善。教法適當。而教員又為一時知名之士。故幸為各界所歡迎也。本社除本科四級外。今又開辦選科九門。茲列如下。

讀本 初級文法 高級文法 造句 修詞學及作文 文學 信札 初級翻譯 高級翻譯 本科 選科。均印有簡章。函索即寄。語云時者金也。斯言誠為吾人立身之良訓。諸君如有志於此。不論男女老少均可入學。請從速報名。

商務印書館附設 函授學社 英文科 謹啓

## 緊要通告

啓者。近得本社學員鄭葆均君來書。據稱有同仁濟善堂寄去水災籌賑券十張。又曹博九君來函稱有普濟聯合會寄去籌賑券二十張。託其銷售。查此項籌賑券與本社毫無關涉。本社學員與社中函牘往還及講義課藝等。日必百數十起。學員之住址。難免被人竊抄。本社與學員往來書札。祇限於本社範圍以內之事。決不涉及其他。誠恐外間有人假借本社名義。以行其欺騙之術。諸學員凡遇上項情事。祈格外留意。置之不理可也。為此聲明。



南洋馬六甲華僑公立培德女學校校長劉韻琴女士小影



張 聿 光 經 趙 貞 結 婚 攝 影  
參 觀 本 期 文 苑 欄

社

子

白居易女金鑿

十歲書北山移文

鑿於紫石西神



# 商務印書館發行

## 蠶業學校最適用之書

教育部審定

製絲教科書

一冊 定價六角

是書為東魯蠶業專家鄭群  
 疆先生所編按照部頒實業  
 學校規程。採取最新學理。參  
 合本國材料。語語皆有經驗。  
 與徒事逐譯者迥乎不同可  
 供甲乙種蠶業學校及蠶業  
 專科教授之用著者尚有養  
 蠶及蠶體解剖生理病理桑  
 樹栽培等書。業已完全出版。  
 特此附告。

## 自製蠶業學用器

【刊登要擇】

【多繁目名】

蠶體解剖模型	每具	廿八元至四十八元	蠶種貯藏器	每具	十四枚入
病蠶模型	每組	八十八元	催青器	每具	三十九枚入
蠶卵解剖模型	每具	十二元	羽筭	每具	至八角
蠶兒雌雄鑑別模型	每組	五元	桑剪	每把	八角至一元二角
蠶體解剖器械	每組	三元二角至三元五角	蠶繭乾殺器	每具	一至九元
蠶病消毒器	每具	十元	繭衣剝除器	每具	一元五角至二元五角
選繭器	每具	四元八角	座繰器	每具	二元五角至三元二角
連接鐵籠	每具	四角五分	生絲括造器	每具	十五元
蠶種貯藏器	每具	六元	脚踏繰絲器	每具	十八元
催青器	每具	二元	蠶絲檢力器	每具	四十六元至四十八元



## 為婢女養媳前妻子女乞命文



嗟乎。人生不幸作小兒女。世上最慘惟惡家庭。吾國因婦女之不道德。演家室之傷心史。離奇凶酷。曷可勝言。大抵丁斯厄而慘遭荼毒者。有三種人。曰婢女。曰養媳。曰前妻所生之子女。以貴陵賤。以長虐幼。觸目皆是。相習成風。哀哀小嬌生。茹苦含藥。吞聲飲泣。於家族中者。不知凡幾。共和之日。月方新。而黑暗之社會。如故言之痛心。聞之酸鼻。誠人羣之大患。而無可諱飾者也。請分別言之。冀女界諸姊妹。一垂鑒焉。

一日婢女。誰非人子。誰無父母。迫於衣食。為他人奴。當其與家屬分別之時。父若母必一再叮嚀。不勝於邑。而主人之慈善與否。愛女之安適與否。自此常榮。夢寐無時。或釋鄰右傳言。且驚且慰。主而寬和。則欣然喜。主而嚴酷。則戚然悲。為之主者。以金錢易其勞力。憐其幼稚。哀其愚蒙。盡職則獎勵之。廢事則教導之。屢誨而不悛。間或施相當之懲戒。斯亦足與任情苛虐。不太忍乎。今之為主婦者。對於婢女。視若犬馬。役使則不量其力。之所能勝。而為逾分之。屬。簪。督。責。

則不恤其身之所難受而逞過酷之淫威。婢女而爲雇傭者。猶有所顧慮而不敢逞。若賣絕之婢女。與典押之婢女。(吾邑頗有此風。貧家以女抵質於人。得銀洋一二十元。立有憑契。年限既滿。原價贖還。)則鞭笞惟命。陵辱惟命。凶悍之主。更得爲所欲爲。暗無天日。家主如此。則四圍之人。亦從而蹂躪之。陵踐之。以幫凶爲迎合。此等橫戾之氣。近則流行於一家。遠且遺傳於數世。爲害至酷。而所謂婢女者。一舉一動。一嘖一笑。幾無在非獲咎之階。招尤之處。甚至體無完膚。食無飽餐。容顏憔悴。形神瑟縮。或含淚路隅。呼慈親而莫應。或徘徊道左。謀出走而未由。一二仁人君子。目擊心傷。亦苦於援手之無計。徒咨嗟太息於坤德之不修。寧非至不平之事。而爲女界之一大污點乎。夫妓女身陷火坑。猶有濟良所爲之營救。良家之女。遇主不淑。至靡術可以解脫。當亦明理之婦女。所當引咎不違者也。

二曰養媳。養媳者。非他。卽異時。偶吾子。主吾家。賴以生子嗣。而奉宗祧者也。外牽於習俗。內迫於家境。不得已。童養過門。爲此非禮之禮。舅若姑。苟念今日養媳。卽他年新婦。盈盈弱質。生小相依。朝夕承歡。媳而兼女。更宜視若親生。寵愛有加。橫肆摧夷。尤背情理。顧起視斯世。舅之於養媳。虐待者尙不多見。而姑則十居八九焉。責之以事功。待之如僮僕。一不當意。面冷若冰。鞭撻笞鳳。時有所聞。甚至薄其衣服。餓其體膚。小姑夫弟。復助紂爲虐。從井下石。貓偷鼠竊。罔非誣陷之資。木棒鐵針。悉是摧殘之具。致令垂老之母。聞而心酸。未婚之夫。見之色沮。親戚間。隱成仇敵。骨肉內。已兆乖張。此豈家庭之幸福乎。況古人有言。怨毒之於人。甚矣。姑惡如此。媳何以堪。刺骨之恨。沒齒不忘。日月不居。年華易逝。轉瞬堂上髮白。老病侵尋。侍奉湯藥。調節寒暖。自非純孝。寧必無違。爲之婦者。不爲反唇之譏。卽作薄情之視。出爾反爾。勢所難免。

子雖天性醇厚。薄妻所爲而起居瑣屑。安能一一顧及。至此時始嘆前此之於媳未免已甚。早知今日深悔當初不已。晚乎吾爲此言。非謂媳可行報復主義於翁姑。而社會事實。往往演成此象。又何諱焉。

三曰前妻之子女。父母之愛子女。無所不至。而母之親密。尤甚於父。不幸同林短命。中道背馳。丈夫何患無妻。小兒終當有母。爲恩爲仇。事難逆料。彌留之際。正不知若何苦痛。所望者後母。卽親娘。或稍憐此失怙之雛耳。然而晚娘之於前生女子也。讎視者十之六。冷淡者十之三。親愛子不及十之一。諺曰。隔重肚皮。隔重山。此在子女一方面。亦或以非我生母。先存歧視之心。而親串之左袒。族黨之中梗。亦隨在足以挑撥而離間。夫後母之於前生子女。本無天然感情可言。就令兒女逢迎。宗親搆合。猶未能芥蒂。胥泯視若所生。况復有種種波折乎。故平心論之。實不能專

咎後母也。顧念童幼。無知詎忍計較。戚族私論。寧可置懷。吾既爲具體之母。卽當盡慈幼之心。况先姊（俗例後妻稱前妻曰姊）望吾於重泉。良人付我以弱息。吾不愛此子女。問誰愛此子女者。夫女子從人。感情淡洽。夫君有卑屬。尙當推夫君之愛以愛之。矧夫君之親子女乎。世之爲後母者。則反是。如膠車釘。必拔去而後快。如俎上肉。可宰割之自由。愛所生若珍寶。視非所生若仇敵。醜詈不足。繼以毒打。毒打不足。繼以驅逐。或如入定之僧。一切不管。或如病瘋之人。無日不鬧。爲父者。擯擋外事。每不暇審察。卽或有所究詰。而枕上之言。牀頭之訴。巧言羅織。恆足以惑男子之心。若年少貌美。工媚多情。則後妻之勢益張。子女之苦益甚。至有隨風而靡。蹈旣娶晚娘。連爺晚之諺。於是藐諸孤之厄運。真有佛氏所謂不可說不可說者。而婚嫁資產。前後生顯分厚薄。猶其小焉者。

也。尸後母之名。棄其職任。而逞其威權。爲夫者何樂有此繼室。爲子女者更何樂有此悍母耶。嗟乎。婢女也。養媳也。前室所生之子女也。其中雖有親疏貴賤尊卑之判。而別其名稱。同其事實。竟爲女界鼎峙之三大惡德。欲矯正之。約有兩言。一曰。仁。一曰。恕。何謂仁。草木方長。不折禽獸非時。不戮。對物且然。何況於人。處人道主義昌明之時。婦女猶是人。顧可獨無人道乎。知此而薄待婢女養媳前室子女之心。必爲之一斂。何謂恕。己所不欲。勿施於人。我有子女。不幸而爲婢爲養媳爲失母之雛。未有不望主婦舅姑後母之哀憐。而惟恐其欺陵踐踏。我愛子女。人亦愛其子女。吾對於他人之子若女。願忍稍施辣手乎。知此而逞殘於婢女養媳前室子女之事。必又爲之一斂。女學大昌。知理者多。改良薄俗。期望尤殷。願持吾說爲無數青年乞命焉。

## 青年修養錄

四冊 六角

選輯古人嘉言懿行。分德目一十有八。務取日常行事。足爲模範而可實踐者。引據古人著述。凡百餘種。高遠之論。偏激之行。與現世情事。不相合者。概不採錄。誠有功於青年修學修養之書也。

商務印書館發行

## 論吾國大學尙不宜男女同校

王卓民

夫國家之興盛。社會之發展。必視其國學校之良否。以爲斷。蓋學校者。一國才智製造之所。而道德陶冶之原也。吾國興學。纔十餘稔。大中高小。師範專門。次第設置。尙未完竣。至於女學。除一二私立之校較早外。其公立者。大都在民國建立以後。故女學在吾國。尤爲萌芽草創時期。求其科目完備。程度優美。聲名卓越者。尙未能一二觀。然而躁進之士。好高務遠。競尙新奇。有以吾國大學。當男女同校。受同等之教育。爲言者。所持理由。非不娓娓可聽。而吾竊以爲吾國大學。男女同校。雖非絕端不可能之事。惟今尙非其時。且其期匪近。要須在數十年之後。寔或至數十年而可行與否。尙須經多數教育鉅子之論定。然則在今日而驟言大學收受女生。其所得之益。或不敵其

所蒙之損。彰彰明甚。故不得不於此議初起之時。草爲是論。以資教育家之研究焉。

今之倡大學男女同校之議者。其所持之主旨不外乎世界平等。男女平權。男子既受高尚精深之學術。女子何可偏廢。此言也。吾姑不加以是非。蓋平權平等之說。吾聞之稔矣。吾國果平等平權與否。非吾所敢知。此題又範圍甚狹。無涉筆討論之餘。暇則舍其主旨而與之論事實。至於其他所持種種之理由。較爲警切者。則逐項辯之於後。然吾於未著筆之前。有數問題當先爲解決者。一吾國女子之學力。果已與男子平均。非入大學不足資其精進乎。二吾國女子之事業。非有高尚精深之學術。不足謀職務乎。三吾國社會。其屬望於女子。需用於女子者。爲何等之學。

術乎。以吾國女學。尙未發達。入學人數。男女相較。不啻十與一之比。而所學之程度。亦較淺。譬有男女兩生。均卒業於中學。而男生可以入大學之預備科者。女生尙難跂及。學力相差。一二年不等。使此女生爲自身計。爲社會計。爲國家計。有不得不入大學之勢。則多預備一二年可也。卽在中學時。逐年提高其程度。亦無不可。無如吾國事業不振。有需於高尙精深之學術者。尙少。而女子之以其學問智識服務於社會國家者。尤所罕見。然則今日社會所屬望於女子者。大都爲賢母。爲良妻。能治理其家庭教育其子女已耳。夫賢母良妻。固無須卒業於大學也。以供求相劑之理言之。吾國女子。尙無進大學修業之必要。遑論其同校哉。然而彼神經過敏之人。好爲未雨綢繆之計。曲突徙薪之言。方且謂儲才宜夙。勸學宜廣。程效宜宏。寧有才而不見用。毋欲用而難求才。其言亦不謂無見。則吾且就其意而進論男女同校之非宜。

一曰。中外禮教之不同。故不宜同校也。吾國男女界限。分別至嚴。授受不親。古有明訓。毀容斷髮。世所推稱。近自歐化東漸。此禁已稍稍弛矣。然交際之道。猶未講求。婚姻自由。貽人口實。終不若歐美之大同平等。男女之間。可以互相酬酢。了無阻隔也。貞靜淑慎。視爲美德。習慣成性。不易剷除。嚴束縛者。千年而欲毀防維於一旦。其在國民小學。年皆幼稚。男女同校。衆人視之。尙不爲奇。若高等小學。已不可行。至於大學。則男方弱冠。女亦及笄。忽焉而負簞攜書。同研共席。有不見而駭怪者。幾希。况既爲同學。質疑問難。必有往來投稿贈紵。必多訪問。一舉手一投足之間。偶或不慎。指摘隨之。夫大學爲一國觀瞻之所。繫風教所自成。豈可因收容女生。故而自壞其禮法哉。縱今昔之風化不同。然世界終有大同之日。亦正不必自我作古也。

一曰。男女職業之分途。故不宜同校也。歐美各國。企

業心盛。事浮於人。女子之有學術技能者。大都可就其所學。爲社會國家服務。近以戰事方殷。男子之死於戰場者。以千萬計。凡百事業。若於無人操作。於是多以弱女代壯男之役。其所需於女子之有學術者。至多。而吾國適反是。人口衆多。而事業鮮少。萬端待理。而無一事振興。需才孔急。而有才者。又英雄無用武之地。今姑就吾所知。卒業於歐美。歸國而受僱於外人者。其數孔多。如某某煤油公司。某某汽船公司。某某電氣公司。某某菸公司。某某藥房。皆有吾國培植之人才。無所於用。而託跡於他人宇下焉。其幸而得一職業。且爲本國人服務者。則又泰半學農工商鑛者。爲無饜之官吏。學政治經濟者。任英算之教師。其能發揮學識。成就事業者。有如鳳毛麟角。曠世而不一見也。更有投閑置散。無所事事者。爲數亦匪渺。以吾國高等之人才。其効用之途。如是如是。寧不可歎。然此僅就吾相識者而言。其不相識者。更不知凡

幾也。此僅就卒業於外國大學者而言。其卒業於本國。及程度稍卑之學校者。更不知凡幾也。以男子所學之多。爲用之廣。而其從事之職業。尙多用非所學。學非所用。而女子所宜爲之事。更較男子爲少。在音日所宜爲者。不過文學。繪畫。醫藥。音樂。刺繡。工織。及種種輕便之手工。耳。固無須求之大學也。使他日大學設備完竣。如法醫。農工。文理。商鑛。無所蔑有。則農工。理鑛。非吾國女子所宜學。法商。則吾國又無女官吏。女代議士。女辯護士。女經商家。縱學之。而無裨於實用。惟文。醫。二科。爲女子所宜。然女著作家。女新聞記者。女書記等。等社會絕不經見。女醫生。女藥劑師。產婆。看護婦。最爲女子所宜。而効用之途。亦匪廣。且女子之欲就以上之職業者。苟有機會。不必卒業於大學。亦可從事。一言以蔽之。吾國社會尙無鑒別他人學術之能力。而又無需乎女子之有精進之學問也。由是觀之。女子所宜之事業。大都不必求之大學。

而得之於大學者其用亦微正不必以此故而破格造就人才也（中國近日所最缺乏者爲程度稍高之女教師此宜設高等女子師範學校以教育之不必大學也）

一曰青年道德之未堅故不能同校也吾著此時吾至不欲以此種事實形諸筆墨惟是既爲吾論著意之點又不得不略言之蓋吾國近日之現象舊道德之範圍已破裂無餘新道德之感化尙未確定而前此社會之習慣又至不良公德私德都不發達重以平權自由界說未明故實利未見而宵人反藉爲口頭禪假以行其罪惡世路日非有心人當具同感學校爲道德養成之所大學尤宜爲全國表率則德育之培植當較智體二育爲尤勤然以吾所聞學生之歷史則醇謹者固自有人而蕩越者亦正不少此不必吾言之凡與學校有關係之人類多有數事貯其胸中資爲談助以代吾引證也令更欲撤男女之大

防一旦而公然同校吾知其於學開效果未必宏而感情之沉瀝可預卜矣於何見之吾亦效新學家之言以文明先進國爲例夫美國入大學之女生大抵持不嫁主義學成而後犧牲精神從事社會事業或爲女教師或爲女修士而以吾識彼國之人不滿十人而同學爲配偶者已得其三一爲教師一爲醫生一爲教士皆在同學時定約者也蓋在大學讀書之日適達恆人擇偶之年而同學之感情又較尋常友誼爲密琴瑟之調宜無事外求矣吾國而亦實行男女同校則先進國之成例具在其有不急起直追者乎然猶得曰吾國之情形不同吾國人之性情亦異固未得以彼例此也則吾更以本國人爲例可乎以吾所聞留學而棄其前妻另娶彼國之同學者有之毀其前約另嫁在彼之同學者亦有之以本國人例本國事宜無所置辯矣然猶可曰婚姻自由法律所許固無傷乎道德也夫婚姻而果可自由也吾固無

言矣。惟是吾國自有此名詞以來。除一二淫蕩者。假以自便。其私圖外。父母之命。媒妁之言。固未嘗一日廢。早婚之習。又積重難返。至大學修業。大都已男婚女嫁。卽未婚嫁。亦多聘定。夫以已有配偶之人。忽焉而耳鬢厮磨。樂數晨夕者。又另有人。而能硜硜自守。不見異思遷者。吾必以聖賢視之。聖賢之人。不恆有。於是乎傷風敗俗之事。起道德之破壞。無餘地矣。以德性尙未堅定之青年。而使其男女雜處。夫人而知其不可也。且種是一因。又生二果。

一曰。學生學殖之荒落。故不宜同校也。夫吾人當求學之時。斷不可有他事。分其心志。故學校之建設。必遠市廛。而近郊坰。雖曰空氣較佳。衛生較適。而亦欲使學生不見可欲。則心不亂。防微杜漸。不得不周。其中亦有微意存也。今也男女一堂。既名同學。則酬酢往來。末由禁止。是使可欲者不在學校。以外而轉在。舍之中。卽使管理有方。定爲規則。加以限制。有以

束縛其行爲。而可禁止人之外貌者。不能強制人之和衷。彼坐懷不亂。見色不動者。瓦萬古橫五洲。維柳下如來爲著。而欲青年學子效法二人。能乎不能。於是本可專心致志者。今無端來一鴻鵠。使人人有關弓而射之之心。卽此意念之偶動。爲害已不知所屆。而况大學學生。絕端可以自由。聯袂同車。投桃贈芍。公然行之事。無妨礙其結果。必至彼此相悅。以學問爲贊者。猶爲上乘。吾恐性根低劣者。必至競尚修飾。誇示衣服。嗜奢侈。而染紛華。阻遏學術之進行。懈怠潛修之心。性入學。初衷因之轉味。以求學爲因。而以荒廢爲果。流弊何可勝言。此豈加惠學子之意耶。

一曰。學校名譽之寶貴。故不宜同校也。以上所言。係就學生設想。此則就學校本身而言。蓋吾國興學未久。社會之信仰未著。而女學尤多缺點。創辦女學之某君。曾著論痛斥之。(見去年教育雜誌)謂其好虛榮而不務實際。將養成多數之廢材。急宜根本改良。

祛其積習。然後可以興學。然後可以收效。以辦學之人。論女學之弊。其言必公允而深切著明。更無俟乎著者之詞費。今距某君著論之時。尙未及期年。縱合羣力陶鑄改革。學校之風氣。果已振拔歟。學生之品性。果已高潔歟。吾知其今不異於昔所云也。而况彼可以入大學之女生。未必能彼善於此。循是以往。女生之程度。愈高愈長。其驕縱之習。而無裨實用。有如名花。縱極絢爛。祇堪供養。非若禾麻菽麥之可供衣食也。故爲今之計。從事大學者。不必好尙新奇。唯求整齊嚴肅樹之風。聲辦女學者。亦不必故炫高深。唯期淑慎明敏躬行實踐。他日菁莪棫樸。所至成材。俗美化行。蔚爲盛世名譽。卓著信仰。允孚然後再議。其

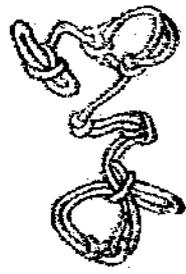
他猶未爲晚。苟今日而不加審慎。躐等以求。倉卒從事。如來學者。皆刻苦純明之士。柔嘉貞靜之姿。威儀可法。容止可象。固彬彬乎文明之極軌也。無如此。祇可存之於理想。要爲事實。所難能。設有一二害羣之馬。廁足其中。男女之間。偶一不慎。又最易爲物議。少數人之過舉。足以壞全體。而有餘以誣說女子。爲因而以壞名譽。爲果。此豈振興學校之意耶。凡此種種。皆不無可慮。詞雖過激。要爲事勢所難免。蓋吾著筆時。幾經思考。衡情酌理而出之。未嘗鑿鑿虛造。苟有識者。當不嚮吾說也。然此猶就吾一人見地所及而言。初無一語涉彼倡議男女同校者之樊籬。固猶未足以間執其口也。則吾進一步而就彼倡議者所持之理由。而討論之。其一曰。男女同校。可以節省經費也。其所持之理由。謂外人代吾國教育女子。都會之地。均有中等學校。惟卒業於中學。而欲受高等教育者。其道無由。良以創辦女子大學。經費浩大。行之匪易。今以已設立之大學。略費手續。便可兼課女生。既可振興女學。又可節省經費。一舉而兩得焉。此語爲彼持論之中堅。最切當而近理。然吾未敢遽以其說爲然也。何也。夫節省經費。其至要之點。在

略費手續。手續云者。大旨係就學校編制之法而言。則吾未知其採何種制度。爲彼所費之手續也。試證諸女學最發達之美國。美國雖爲男女同學。而其實大學之實行者。不過占三分之二。即此三分二。雖名爲男女同校。而仍以彼此隔別。分堂授課者爲多。惟卒業之後。入修學院。始男女同班聽講耳。然則今之所謂手續者。分堂授課乎。仰同班聽講乎。如云分堂教授。則除開辦時建築費外。其他所節經費。至爲有限。曷若就固有之女校。另闢一室。以教高材生。其所節之經費當更多。蓋今之教會所設立之男女學堂。大都非左右比隣。卽望衡對宇。於事至爲便利。固不必好事更張。聳人聞聽也。是則其所謂節省經費者。必爲同班聽講無疑。旣可不另延教授。又可別開課堂。省固省矣。然設吾以上諸言。不幸有一而中則暗中。所損失當較所節省者爲彌甚。吾未見其可也。其二曰。男女同校。爲文明先進國所已實行也。其所

持之理由。亦證諸美。大旨謂今之教育家。皆以男女同校爲適當。美國自小學以至分科大學。無不男女同校。卽名著世界。成績最優之哈佛加利福尼等大學。凡高級生。亦莫不男女同校。以此例彼。亟當仿行。此種論調。最爲通套。而最爲著者。所不敢隨聲附和。蓋各國有各國之風俗習慣。苟欲模仿他人。亦必深察吾國國情。舍短取長。斟酌盡善。然後決定方針。出以貞心。持以毅力。一意進行。乃克有濟。斷無有盲從躁進。而可以成事者。不然。吾國之取法於他國者多矣。何所收之效果。大都與始願相違乎。且文明先進國。不獨一美。若英若法。其文明且較美爲先。英國又最重女子教育。然女子大學教育。尙未爲一般所公認。除倫敦大學女子受試驗外。其他私立之大學。開辦最早。成績最著者。至今尙嚴男女之界限。未敢輕於破例。彼國豈無通明教育家。何以持重不苟若此。言者豈無所見。而獨不爲援引。持論缺而不全。固未

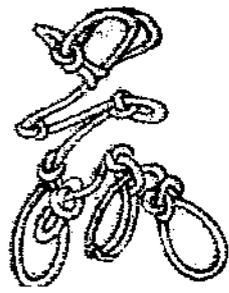
可爲通論也。其三曰男女同校可以督促社會之進步也。其理由大旨謂欲男女之平等。家族之和睦。必當如西洋女子互通聲氣。不拘拘於形式者方可。願欲養成此種習慣。必有高尚之理想。高尚之資品。則非由受教育時代養成之不爲功。斷不能如中國之嚴立界限。強爲尊抑也。此言尤爲迂闊而遠於事情。夫吾國社會之不進化。研精社會學者。或能見其癥結之所在。其原因至爲複雜。決不若是簡單。如社會進化。必待男女互通聲氣。不立界限而後可。則吾敢正言以告之曰。自民國建設以來。平權平等之說。早已浸淫於舉世浮薄之人心。理之中堤防已潰。禮法已弛。固不待言者爲之籌劃而始能之矣。然社會之現象。進化之程度。究若何。至於養成高尚之理想。資品。端資教育言固有理。然必入大學而後可以養成。則彼中等以下之學校所教養者爲何事。歟。如必入大學養成之。則入大學之女生。今必有限。斷不能普

及於社會也。且歐美各國風俗敦厚。教養有素。男女交際。至爲尋常。所以養成之者。其責未必盡在大學。推言者之意。將謂吾國男女本不相謀。必效法他國而後可以會晤。而以大學爲教導。互通聲氣。不拘形式之地。尙復成何理想。成何言論。吾恐一旦倉卒實行。有如教條。升木放豚。入笠朱子所謂教學者。如扶醉漢。扶得東來。西又倒。言者所期之高尚之理想。資品。未必得而著者。所歷舉之弊。已先見也。然則今之大學。斷非可以男女同校之時。若一仿行。其影響於學校前途者。至鉅。故敢辭而闢之。如更有高明之見。可爲攻錯借鏡之資。則理以愈辯而愈明。著者不敏。尤所樂聞焉。



黃帝妃嫫祖始教

民育蠶為絲



湘纍造字

# 商務印書館發行

全部四册

## 秦漢演義

定價八角

### 教育部批

是書以演義體裁敘述秦漢事蹟用意正大措詞明顯俾一般不能讀史記漢書之人藉此亦可略得歷史之智識其有裨於通俗教育洵非淺鮮

歷史小說之膾炙人口者惟東周列國志三國志演義坊間所印廿四史演義等書淺陋太甚欲其貫穿歷朝文字足與東周三國相配者殊未見也本館有志乎此今先出秦漢演義一種以上承東周之後全書計十萬餘言分訂四册內容豐富紀載翔實文字淺明圖畫美備可為史料之補助可作家庭之消遣實通俗教育書中之大觀也



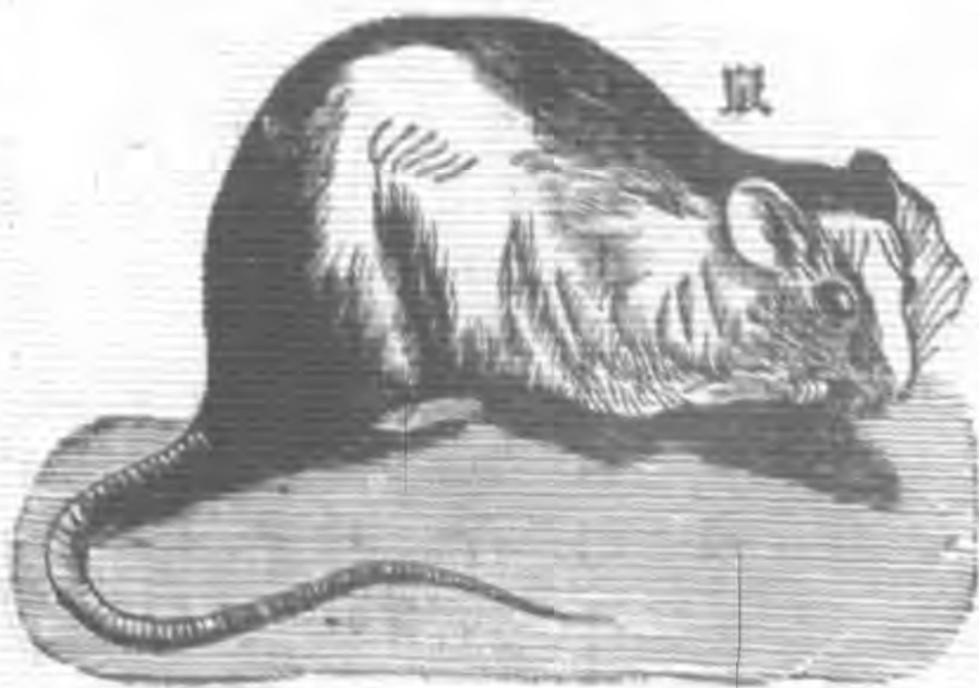
學藝門

鼠之研究

鼠之名稱 鼠之種類極多。茲所研究者。為居於人家之常鼠。此種鼠類。其壽頗長。故俗名老鼠。其喙尖而善穴洞。南陽人稱之為鼯鼠。又因其性疑而不決。故或名為首鼠云。

鼠之形狀 其形略似兔而小。毛色灰黑。門齒極長。善於嚙物。口角兩旁有黑色之長鬚。眼外凸。能於黑暗中視物極清。前爪四。後爪五。尾長而無毛。行走極速。恆晝伏夜出。

鼠之種類 鼠之常見者。除生於人家之鼠類外。有



王傳英

棲於松樹之松鼠。生於田間之田鼠。常在水中之水鼠。脚能轉輪之洋鼠。其他尚有鼠類甚多。

鼠不宜列入本草。他物之有害者。時或有利於人。獨鼠對於人類有害無利。西人恆

言鼠之毒甚於虎狼。乃我國本草詳言鼠肉可治諸病。甚至以鼠糞為治傷寒及經閉之要藥。實大背衛生原理。不可為訓。以鄙意觀之。鼠類無列入本草之價值。刪去為是。

鼠與火災之關係 西洋諸國。往年頗多火災。一查其起火之原因。則與鼠多有關係。或因其嚼食洋火。致燐質磨擦生熱。因而發火。或因電線外包之象皮。為其咬破。因而走電。每年損失。其數極大。至近年因豫防鼠疫。各國政府每年所費之款。更屬不貲云。

鼠與旋毛蟲之關係 人體若患旋毛蟲症。恆覺呼



吸困難。煩渴心悸。眼臉浮腫。腹部疼痛。及上吐下瀉。其症頗劇。

此旋毛蟲之來源。由食含有蟲卵之豕肉。因得寄居人體。然豕體之有是蟲。為豕覓食田野時。從鼠

類所傳染。故豕肉苟非煮之熟透。不宜作為食品焉。

鼠與貓及鴟之關係 貓能捕鼠。人人知之。至鴟則人以其為不祥之鳥。（鴟俗名貓頭鷹。善捕鼠。凡田野中有鴟巢者。鼠類絕跡。保全農產品不少。亦益鳥也。）而不知其有捕鼠之能。習俗相沿。我國學者亦未研究及之。殊可慨也。

鼠與鈎頭蟲之關係 人體若患鈎頭蟲症。終日懶

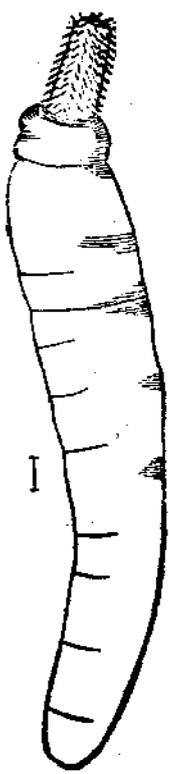


情思睡。不事生業。前數年南美洲人民患此者頗多。考其原因。鈎頭蟲遺卵草地。由鼠類間接傳染。豕體再由豕體傳染人身。乃發此病。

鼠與癩病之關係 癩病爲一種惡疾。患此者或遍體發生紅斑。或生種種結節。或顏面麻痺。眉毛墜落。知覺漸漸脫失。究其原因。全由一種癩病桿菌侵入人體而起。此菌恆寄生於玉蜀黍穗上。鼠類夜出竊食。因而傳染於人。致生是病。

鼠與瘟疫之關係 鼠害之最大者爲鼠疫。此病流行。死者至數千萬人之多。西人極畏之。昔年雲南

鈎頭蟲



廣州曾發生此疫。香港澳門福州汕頭奉天直隸等處亦曾發現。死亡不少。費無數之金錢。始得撲滅。近日山西又發生此種瘟疫。外人要求政府竭

力預防。如臨大敵。其疫勢之烈可知。

鼠疫之種類 鼠疫之種類有三。畧述如下。

(一)核子瘟 初起時手足酸痛。體熱頭暈。胯下及兩腋之核腫脹。痛不可言。有得病數時而死者。有得病四五日而死者。轉輾相傳。最爲可怖。

(二)血毒瘟 初起時身倦心亂。頭腦發昏。兩手掌常伸出作攪物狀。身上各核並不腫脹。各數流血。一日或三日即死。

(三)肺炎瘟 此症初起。乍寒乍熱。咳嗽氣急。痰中帶血。醫者往往以爲尋常肺病。不知其症極險。四五日內即死。山西近日發現者。即是疫也。

鼠疫與蚤類之關係 鼠之傳疫於人。每藉蚤爲媒介。蓋蚤居於鼠身。鼠類一經發生疫病。死亡極速。蚤即離死鼠而遷居人體。隨帶其疫蟲以俱來。及蚤一咬人之肌膚。疫蟲侵入血液。而核子瘟血毒瘟遂因是而起。至肺炎瘟則患者之痰涎及其呼

出之氣均可傳染焉。

疫蟲之形狀及性質 鼠疫之病源係一種微生蟲。此微生蟲由諸大學者之研究證明爲8形。與英文8字之狀略同。成連鎖式。概有莢囊。此疫菌專寓於津液核內。間或於血內見之。試取此疫蟲混於飲食物內。使貓犬等動物食之。莫不被其傳染。某衛生家取患者津液核內之血液少許。令蠅類吮食之。及其飽吸後。忽精神昏惰。不能飛揚。助令飛去。高不滿二三尺。俟復墜落。即此可以證明疫性之劇烈。疫蟲之形極爲細微。人目不能察見。上繪之圖係在顯微鏡中放大之像。非真有如此大小也。

鼠疫之預防 鼠疫預防之法第一不可使微生蟲侵及皮膚。第二飲食宜極清潔。第三患咳血之人切勿與其接近。故遇此疫流行時。須人人注意身上。務勿擦傷碰傷。勿在房中時常跣足。皮膚若有

損傷。即用象皮膏貼好。每日洗浴一次。生冷之水果。市店之熟肉。決勿購食。即家中烹調各物。亦須煮至熟透。方可食之。痰涎不宜亂吐。痰盂每日洗滌一次。再加入生石灰一二兩。家中一有患病之人。疑係疫症。立刻送至醫院診治。

捕鼠與滅鼠之方法 捕鼠之法。或用捕鼠籠。或用捕鼠罌。惟此等器械。如已捕得鼠類。須在火上薰過。否則他鼠一嗅器械上之氣味。即不肯再入。套。故多養貓類。慎藏食物。實爲辟鼠最良之法。至滅鼠之策。或用燐餅。或用他種毒藥混入食物。誘其來食。使毒發而死。然此種方法。萬不可恃。一因食餌中混入毒物。萬一小兒不知誤食。貽害無窮。一因鼠類既死。尸體留於室中。一經腐敗。臭氣薰人。易生他疾。近年由科學專家發明一種微生蟲名鼠殃。Bacillus以之散置食物上。人類食之無害。鼠類食之。即患病互相傳染而死。各國人士均以

此法為滅鼠最有效驗云。

食鼠之陋俗 惠州獠民取初生之鼠。閉目未生毛

者。以蜜養之。用獻親貴。食時置於盆中。執篋夾而

生食。唧唧作聲。謂之蜜唧。此等陋俗。野蠻可笑。數

年前。一警者自山東至蘇。為人卜休咎。性喜啖生

鼠。若捕鼠一枚與之。并賞以一二銅元。彼即當眾

生裂鼠皮而大嚼焉。編者曾親見其連啖生鼠二

枚。口角之間津津有餘味。是殆性與人殊者歟。

鼠害之影響於各國經濟 鼠害之影響於經濟頗

大。據計學專家之研究。美國財政因鼠害而損失

者。每年不下一百兆金圓。丹麥每年三兆圓。德國

四十七兆六十四萬元。法國三十八兆五十萬圓。

我國每年無形之損害約四百兆金圓。其餘各國

未得確數。美國各處因鼠疫直接受損者。年約三

十五兆金圓。其大商號均雇有專任捕鼠之人。給

費年約二百五十至六七百金圓不等。其俸實較

各處官廳均先事預防。若一核其防疫之費。至少

必有數十萬圓。鼠害之影響於經濟。可謂鉅矣。



新鼠疫要覽 特價二角

陽歷五月底止

是書上編就醫學上論  
治療看防諸法。備醫生  
及病家之參考。下編述  
各西國防禦鼠疫之行  
政手段。備官吏之取資。

### 鼠疫

◎一册二角半

是書敘疫史、疫源、疫性、疫  
狀、及防疫、治療諸法。經教  
育部審定。作為通俗教育  
用書。內容精善。無待贅述。

### 癩庵食譜 (續)

梅 癩

馬蘭 枸杞 諸葛菜

此三種皆揀嫩苗如豌豆苗法炒之。各有風味。惟枸杞諸葛宜入糖少許。馬蘭又有碎切槍拌一法。為不同耳。

蝙蝠茄

滴嫩茄斜切小塊。重菜油炸透。加蒜頭蝦子醬油酒。以鏟刀搨扁。不入滴水。起鍋後。攪香麻油少許。勻拌。光潤芳鮮。園蔬之雋品也。又嫩茄不破。火上乾炙。至皮現嫩紅色。香聞隔屋。以麻醬蝦子薑末。浸而食之。清絕香絕。

白芹 青芹

白芹取白去青。或拌或炒。葷素皆宜。青芹即藥芹。拌食為宜。

葫蘆

葫蘆取形似金瓜有。乃可入饌。須極嫩時。削皮去瓢。實以十景細丁。加雞汁清蒸甚美。十景即南腿鮮肉。筍菇等葷素鮮品也。

園蔬野蔬。無慮數十百種。如鮮筍鮮菌之膾炙人口者。蘿卜薺莧等之。日用常需者。既已人人知味。又無特別製法。皆略而不陳。懼贅也。

菓類第六

菓羹

菱、茨、蓮心、胡桃。皆取鮮時。以冰糖作羹。稍加山查及薄荷。極其酸涼。為解醒消暑之品。北京諸飯莊。最擅其勝。

醬胡桃

以清甜醬拌胡桃肉。沸油炸之。鮮爲上。乾次之。

### 醉梅 醉桃

此先太君手調之品。梅取青圓。桃取半熟。用冰糖、木樨蕊、薄荷汁同浸三宿而成。清甘鮮脆。沁人心脾。奉諸賓筵。倍增酒力。

### 橘酪 查酪

取橘瓢、山查肉入糖攪和。調以沸湯。色香馥郁。亦酒兵之後盾。

### 西瓜糕

揀甘脆好瓜。瀝汁。和入發酵麵。加糖蒸極宣鬆之糕。夏日娛賓。頗見新穎。糖宜少。否則奪瓜味。且不帶微酸。便無佳味矣。

### 王瓜

王瓜介乎蔬與菓之間。以其儼然。遂隸於菓類。製以醬油浸透。生食爲上。有切片加肉汁煨之者。亦佳。宜去其尖。尖恆易作苦也。

### 冬瓜

冬瓜無滋味。所謂清香。亦在有意無意間。濃煎爛煮。皆不堪食。惟有蒸之一法。去外皮內瓢。僅取中堅。切骨牌塊。南腿同蒸。素食則易以口磨。中不足則外有餘。不得不乞靈於鮮美之品。相與有成也。

菓品美自天生。不假造作。世人好奇。強逞私智。誠無足取。略擇數品以備一格。

### 犧牲類第七

### 清燉雞

雞爲常品。亦爲神品。各味之仰。承餘澤以成其美者。何止數十種。爲孟嘗君門。爲邊孝先腹。取給者衆。猗歎盛哉。清燉爲烹雞之正宗。宜文火徐徐燉之。不宜鬱切。鬱切則氣不圓而肉易老。不宜破腹。須於脇間抽出腸雜。破腹則弊更甚於鬱切。獨立固自不羣。佐使亦有常品。南腿椿、鮮筍、台州鯊片皆佳。惟南腿與台鯊用其一。必緩其一。以各有妙處。併用則不見其

長知味者當能辨之。酒宜稍多。鹽宜稍省。此中亦有  
三味也。

### 走油雞

以原隻雞入清菜油。徧炸。以皮色深紅而不焦為度。  
加醬油薑酒武火煮半熟。文火緩緩熬之。末加冰糖。  
屑起鍋。不入滴水。蓋油必以能浸入雞身為宜。此味  
與魚頭豆腐同為謝氏大母絕技。

### 燻雞

燻雞分鮮雞醃雞兩種。鮮雞煮八成熟。起鍋。以麻醬  
油頻頻醃潤。上鉄絲。蒙以木屑燻之。至皮色深紅作  
泡。似皮與肉有相離狀。即成熟之候。食時用花椒鹽  
末灑透。醃雞俟起滷後。懸之高竿。俾風吹透。以糠燃  
炭火生燻。一炷線香。即止。食時加葱薑酒清蒸。得此  
美味。石守信亦當能飲三升。

### 炸筍雞

盈握之雞。連骨醬切成塊。醬油酒浸兩三時。沸菜油  
武火大烹。以漏勺瀝乾起鍋。灑花椒鹽末。近時酒館  
亦所時有。但酒館拆骨軟炸。吾家庖人高姓。昔事先  
君子。以不拆骨為要訣。筍雞極柔脆。骨節中有真髓。  
頗耐咀含。謂予不信。盍嘗試之。

### 瓜薑雞豆

雞肉切丁。加甜醬瓜薑醬油酒炒透。入紅辣油起鍋。  
冬日最易凝結。用以捲入炊餅絕佳。

### 雞皮酸辣湯

肥雞肉切丁。另用雞皮連油文火煨透。起鍋。加好醋  
胡椒末調羹。或配以鮮筍鮮菌均佳。醬油宜略省。亦  
醉鄉侯之諍臣也。

(未完)

## 美容談 (續四卷二號)

小青

### 面黃之療治法

- (一) 多得清鮮之氣。居處各室。開關窗牖。俾空氣流通。而睡時亦不宜堅閉。或窗或戶。須得洞啓一二。
- (二) 衣服須擇輕暖。貼體之衣。尤宜注意。以絨類或柔性之棉布等製之爲佳。
- (三) 勞動筋骨。勿任閒慵。惟須常保温暎。毋令受寒。
- (四) 時時作野外運動。或向空曠處練習體操。
- (五) 留心飲食。勿使成便秘之症。凡不適口之食物。或飲料。切莫勉強下咽。後列諸品。凡患面黃及膽汁病者。均宜禁止。弗食。生物如猪肉、犢肉、鱈魚、鮭魚等。麥食如含醇性之饅首、牛乳餅等。飲品則如麥酒、紅葡萄酒、車釐酒、香檳酒等。他若香料和味之品。如含戟刺性者。若薑、若胡椒、若辣椒、及桂肉、豆蔻等類。

亦均須隨時禁戒。勿攪入食品之內。至常食之物。宜於菜蔬牛乳及清潔之菓品。如金橘、蘋果、番薯等。生物則鷄羊有益。飲品則以車前草 (Dandelion) 代茶。清晨飲之。爲益甚大。餘詳後節製膏法中。姑不備述。

### 面絳

面絳之症。原因不一。或以食物失宜。胃不消化。或以血液太多。湧逆面部。或則以衣服緊小。及有帶類纏裹其體。血輪乃呆滯不流。尤有因多受日光。爲熱力所炙。亦足使面色泛絳。患者宜就上述諸端。力矯其弊。勿但粉飾其面。冀能掩蓋外象。蓋尋常女子。每多舍本求末。面色偶異。輒乞靈脂粉。若足以治療其患。不知脂粉爲用。無益肌膚。匪徒弗効。適足害之。故患者宜注意內部。自省緣因。何以致面絳之症。然後按

症施術。求適當之療治。如因食物不消。則食宜有定。勿多勿速。宜細細咀嚼而下。若偶以食品適口。或為時間所迫。大吞大嚼。急於下咽。實有大害。切宜忌之。牛乳為飲料中無上上品。凡患病者服之。無往弗宜。惟飲亦有法。不然亦足釀停滯不化之患。先必煮透。然後徐徐啜之。切莫大口嚥下。食物亦宜菜蔬。以新鮮為上。戒忌之物。略如前節。若醇性之麥食。若辛辣和味之料。咸須禁絕。至於面部敷潤之膏。詳見後節。其他治法。亦不過練習運動。多吸新氣。使血脈流通而已。

### 日炙

凡人受日光所炙。每多顏色焦黑。入目堪憎。然亦有輕重之區。輕者面色或紅或褐。重則深紫黧黑。甚且枯焦坼裂。時時刺痛。匪特醜觀。抑亦有難忍之楚。凡受炙輕者。面色現紅。固無大害。稍俟數日。色必反原。且天然絳色。較諸施粉者為佳。固無須碌碌求治。若

或黧黑而覺刺痛。則又反是。勢在不得不治。論其原因。不但以久處曠空炎熱之處。為日光所灼。即遠行航海。或偶居海濱。受鹹風吹戟。亦往往致皮膚痛坼。治之之法。甚簡而易記。但須隨處留意。不令水著面部。如須洗醴。可以脂肪 (Grease) 代水。滿塗面部。然後以柔軟之布。徐徐拭去。若用凡士林 (Vaseline) 傅面。殊不合宜。以此物含生髮長毛之性。著之皮膚。實為助長毫毛之肥料。功效背也。故凡少年男子。苟欲使鬚髮生長。用以飾觀。可時以凡士林擦其唇頰。久必如願。不然者。慎勿誤擦之也。迨面膚痛止。黑亦稍退。則仍可用水皂洗面。惟皂須上品。水亦須柔性者為佳。如澄潔之天雨水是也。若山瀑或機器水等。難保不含雜他質。即世所稱硬性水也。用者可糝入硼砂 (Borax) 少許。或安息香精 (Benzoin) 數滴。以變其性。尋常洗面。苟依法行之。亦頗有益皮膚。洗時宜柔棉之巾。輕而勿疾。洗畢勿遽然外出。或游

行於空曠之中。苟欲離屋。宜戴廣邊之冠。或張以日蓋。庶不受日光照也。至於應需之藥膏等品。製法另詳。不贅述矣。

### 面青

凡人患面青之症。強半因血輪沮滯。失其流通之功。致此之由。或以衣服緊小。或蹈纏胸束腰之惡習。或則鞋襪手套。緊不適用。下至約臂手釧。過於緊窄。亦足阻血液流通。釀成面青之患。故治法宜清引血源。使之周流靈暢。爲第一要著。試簡舉數例。爲患此者告焉。

(一)多受新氣。時時野適。或游行於林木蓊鬱之處。最爲得宜。平居坐息。必令窗戶軒敞。睡時亦勿盡關閉。俾空氣流通無阻。若乘公車。(如火車電車等)車窗必使之洞開。最忌者莫如雜座於稠人廣衆之間。空氣閉塞。若劇場旅館及公衆遊戲場等是矣。蓋空氣爲用。能清益血液。祛其沮淤。而面青之病。卽在乎

血輪呆滯。究因施療。故以吸氣活絡爲第一功也。

(二)衣裳襪履。及一切裝飾之品。須求適體。能寬尤佳。慎勿束縛過急。而纏腰纏身之惡習。尤宜戒忌。切不可妄求美觀。轉以害身體之健康。

(三)食有定時。勿遲早過差。且宜擇精潔衛生之品。如牛乳、牛乳餅乾、燕麥粥、鮮菓、鮮菜蔬等。如罷餐之後。更進查古荔(Chocolate)少許。可助消化。

(四)使身體清潔。毛孔無塞窒之虞。早晚以海絨周抹全體。水宜溫和。抹後取粗巾擦之。必俟肌肉發紅爲度。苟得餘晷。宜從事簡便之體操。操法舉兩肘向後。旋過頭頂。同時足踵並起。勢欲跳躍。此法前曾述及。可按做爲之。

(五)假使患者面容日夜異色。如日間顏色較夜間爲青。則可取熱水暖手。並以燙足。皆有奇効。

(六)日間動作之暇。宜深自呼吸。吸氣自鼻。呼則從口。咸須緩而不疾。如動作時間。與羣衆雜處。則必隨

時外出。乘隙吸呼新氣。苟或未便。可預備一巾。巾上滲以消毒藥水。時時承之於鼻。代呼吸新氣。亦可免傳染疾病之患。

(七) 臨睡之先。宜以溫水拭體。復摩之使紅。然後登榻。睡時須衣寢衣。以絨製者佳。而手足亦勿宜赤裸。必加手套及襪。非然者。次日晨興。必不免頭疼畏寒。非徒無益。或且加之患也。

(八) 此最後一則。但有三語。至爲簡賅。願患者必格外注意。恪守毋怠。其語曰「呼吸宜深。食物宜慎。毋操勞過度。」

黑粒 疹斑附

著者以歷年經驗所得。凡少年男女之患皮膚症者。以面生黑粒爲最佔多數。願患此者。往往但治皮相。或塗脂粉。或敷藥膏。而不一究其由。此大誤也。蓋論其病症。率以大便閉結。爲最大原因。治法宜清解內臟。服以輕瀉之劑。或日飲鹽湯。亦可以清疏腸胃。此

外則食物須有定刻。擇其易於消化者食之。著新鮮之菜蔬。皆甚有益。而尤以水芹菜爲最。至於呼吸新氣。亦不可闕。寢室窗戶。須晝夜洞開。而洗面先以熱水。或用燕麥囊。或用香皂。後以冷水淋洗。愈冷愈佳。蓋冷則能收斂皮膚。庶黑粒既去以後。可以使毛孔閉也。

搽去黑粒之法。先須汽蒸。法以巨袱或被布蒙首。但露其面。併承於熱水泡沸之盆上。俾熱汽上騰。歷時既久。面膚受蒸。必柔軟異常。然後以指甲搽之。一一使出。易易不甚費事。粒既盡去。宜使皮膚收斂。縮小毛孔。其法卽上述之冷洗法也。餘如飲食調劑。及呼吸一切。均須按照所述。庶不致日後重發。治療面疹之法。略與前節相同。如飲食。呼吸。及免去便秘症等。均爲要著。然戒忌諸物。頗不一端。試舉名如下。皮酒。火酒。猪肉。醃肉。醃魚。麵食。及鹹酸等品。均宜禁弗入口。另有膏藥。爲搽擦之用。方法後詳。讀者可如法泡製之也。

完

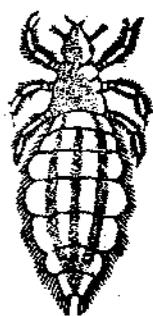
# 蟲與臭蟲

淑儀

蟲與臭蟲。皆為害於人體外之蟲。極易繁殖。茲分述如下。

一 蝨 蝨有數種。寄居於吾人之頭髮中者曰頭蝨。衣服中者曰衣蝨。腋毛等處者曰毛蝨。

頭蝨 體長五六釐。呈卵形。其卵色白而形橢圓。粘着髮上。約經六日化為幼蟲。再隔三週間。歷三



圖一第

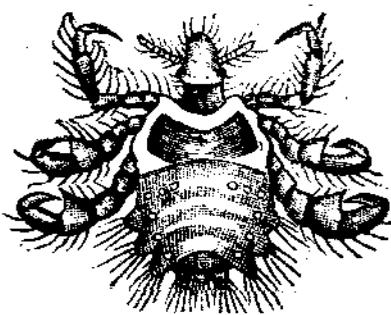
次脫皮而成成蟲。其雌者二日後始產卵。凡五十個。

(如一圖)



圖二第

衣蝨 棲息產卵於人體之襯衣上。形比前稍大。繁殖



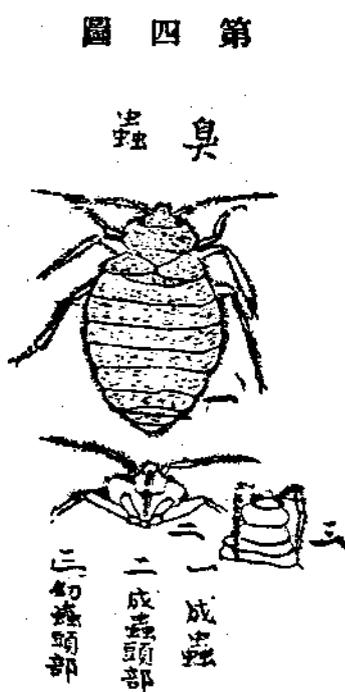
圖三第

力亦然。每雌可生卵六七十個。(如二圖)  
 毛蝨 白色扁平。中肢與後肢之爪。異常發達。觸角五節。單眼有二。雄蟲之腹部不分裂。雌蟲分為二。居住於人體腋毛等處。與皮膚相密貼。不易識別。又難捕去。卵子白色。梨狀膠着於毛上。每雌祇產卵十個內外。(如三圖)

此三蟲之發生。皆由於不潔所致。故平時能留意清潔。即為預防良法。如已着生而謀驅除。則衣蝨宜勤換衣服。以熱湯泡洗。毛蝨宜充分塗抹水銀軟膏。除蟲菊粉等。頭蝨宜塗油梳理。或用酢液浸

洗。俟其外出。捕而殺之。此法約隔五六日一行。數次後當可除盡。又加除蟲菊粉及水銀等亦有效。

二臭蟲 臭蟲一名床蟲。或南京蟲。近以交通日便。散佈益廣。通商各埠。勿論旅舍居家。幾無一能免其擾亂者。成蟲體扁平。呈赤血色。長凡二分。無翅。頭部陷入前胸內。缺單眼。中後胸與腹部之區別不明。腹部圓形。成自八節。全體生小毛。幼蟲無異於成蟲。惟體稍長。色略薄。一齡二齡者。殆無色。日間隱於床隙帳縫之中。夜間外出。吮血人體。其刺有毒。被刺之處。往往濃潰。卵子無色。為橢圓形。產



附於壁罅床隙之間。每雌所產之卵。數約五十個。內外。又此蟲之特性。能堪永久飢餓。(如四圖)驅除預防法。清潔室內。最為緊要。罅隙之處。若經數日一次注射石油。可有殺死幼蟲之效。又水銀七錢五分酒精二合六勺及松香油一合三勺之混合劑。用以驅除。最奏偉功。然於施用時。須注意受毒。因此毒物。性甚為劇烈故也。又除蟲菊粉與樟粉均有效。再此蟲性嫌燈光。故人若臥於患此蟲之室時。可終夜燃燈。以防其自巢外出。有擾清夢。

## 新達生篇 (續四卷二號)

王傳英

### 妊婦之疾病

(一)便秘 妊婦因子宮增大。腸管被壓迫。以致大便便秘。宜於每晨飲淡鹽湯一茶杯。及用肥皂水注射於直腸。用木節自肛門射入均可。若用劇烈之瀉藥。則於妊娠有害。

(二)嘔吐 妊娠初期。消化器略受障礙。因而時起惡心嘔吐。靜臥一二日。減少飲食。即可自愈。若嘔吐較重。可服蘇打水以治之。(用小蘇打一分。開水一茶杯沖化。加白糖適宜。作一次服。小蘇打為白色之粉末。自製噴嚏水者用之。每日服三四次。)

(三)下痢 妊婦下痢。類因感冒風寒。或飲食不消化而起。治之之法。首宜節飲食。戒食堅硬及油膩。

諸物。外用綿布烘熱。包於腹部。內服樟腦酒十滴。至二十滴。(提淨樟腦一分。火酒十分溶化即成。)用開水一杯沖下。

(四)齒痛 妊婦常患齒痛。若為蛀齒。可用樟腦一小片嵌入。或用藥棉花蘸薄荷油嵌入。若係風火牙痛。可向藥店中購知柏八味丸四錢。元參及煨石膏各一錢。臨睡時用開水之碗沖泡。元參煨石膏二藥候溫。即取所泡之藥水。將知柏八味丸沖下。隔夜即愈。此係江湖術士祕方。頗有效驗。

(五)唾液過多 唾液過多。亦為妊婦常有之症狀。宜用冷開水含嗽。或取兒茶一粒。噙於口中。

(六)浮腫 妊婦因子宮增大。骨盤血管被壓迫而起之浮腫。多在腰部以下。其症甚輕。可服利尿劑。

發表劑即可治愈。若顏面上肢均現浮腫。其病較重。須延醫生治之。

(七)卒倒 妊婦時有突然卒倒。陷於人事不省之狀況。其原因為精神感動。衣服壓迫。光線刺戟。空氣不潔等而起。治法先使其平臥於床。解鬆全身衣帶。燒熱醋氣使其嗅入。以暖毛巾擦其四肢。再行人工呼吸法即愈。

(八)小產 小產重於大產。蓋大產如栗熟自脫。小產如生採瓜果。破其皮殼。斷其根蒂也。故小產後一切調理。當與大產無異。小產之根原。大半由於房事過度。而父患花柳病。喜多飲酒。母患熱病。或子宮病。亦為其原因。預防之法。身弱者須服補劑。切勿用力過度。覺有孕後。即居別室。夫婦分寢。此實最宜注意者焉。

## 第二章 臨產

### 分娩時之準備

(一)產房 務選清潔而不狹隘之室。新鮮空氣。易於流通。空氣流通者須通氣之謂。非謂大風可以吹入也。日光不宜直射。若在夜間。當使燈光明亮。房中溫度亦須適宜。冬天可置煖爐。夏日可備冰盆。務使產婦十分安適。室內不用之器具。及易變腐敗之物。皆宜攜出。置於他處。且不許多人在房中出入。祇留一二老練之婦女於內。以便處理諸事。

(二)產床 產床為保持產婦安全之所。首宜清潔。通常用軟褥墊於其下。軟褥之上。以油布或油紙覆之。再襯以單被。當產婦臀部處。再襯油紙一張。上敷厚紙。或置清潔之棉布數塊。以收容分娩時流散之血液。頭部則用軟枕支持之。

(三)熱水與冷水 預先準備應用之數。置於器中。以供洗手及浴初生兒之用。

(四)肥皂及手巾 專供穢染洗滌之用。手巾以新者為佳。肥皂可向藥房中預購消毒肥皂一二塊。

備用。

(五)瓦罐及石灰 爲盛胞衣之用。分娩後卽宜使人攜出埋於土中。舊俗須置於房中七日。方可取出。不知發生腐敗之氣。實有害於衛生也。

(六)小兒衣服 先行整理置放。以免臨時忙亂。

(七)包臍帶布 宜取柔軟之新布二塊。在明礬水中洗過。曬乾備用。

(八)紫臍帶線 多預備絲線數條。在明礬水中洗過。曬乾包好備用。

(九)硼酸粉 可向藥房中預購一磅。約五角臨時包紫臍帶用之。舊法用枯礬灰亦可以後開視臍帶布。可隨意灑入硼酸粉若干。若預用開水十分。溶化硼酸

一分。入波瓶盛貯。洗浴初生兒時。以此洗眼。可防初生兒眼炎。又可略加溫水。洗滌產婦外陰部。蓋硼酸有防腐滅臭。及殺滅微生物之性也。

(十)棉花 揩拭產婦陰部。須用藥棉花爲佳。價每

磅六七角。藥房中均有之。

(十一)擦地板布 房中污穢。可用此揩擦乾淨。切不可掃。因室內空氣混有灰塵。產婦吸此灰塵。易致咳嗽也。

(十二)剪刀 剪臍帶時用之。須在明礬水中洗過。擦乾包好。臨時取用。

分娩時之消毒法 宜用善言監督穩婆爲之

(一)穩婆手指消毒 產婦分娩時。產道內受數多之創傷。爲微生物侵入傳播之好機會。此時穩婆之手。及一切器物。若不消毒。固微生物之侵入。卽發產褥熱。產婦有因此而死亡者。故穩婆手指消毒。極爲緊要。法先剪去雙手指爪。用藥肥皂十分洗擦。擦畢。再用燒酒洗擦。擦後切不可接觸他物。亦不可時時以手指入產道試探。

(二)產婦消毒 分娩之前。宜穿潔淨之衫褲。外陰部及周圍。可用藥肥皂洗滌。惟內陰部非有惡臭

之分泌物。或膿樣之分泌物時。不可輕洗。因洗擦內陰部。反爲有害故也。

(三)器具消毒 產婦墊襯下部之棉布。宜先用藥肥皂洗滌。曬乾備用。舊俗於分娩時。多用污穢之破布墊襯。實有大害。其餘如棉花。包臍帶布。紮臍帶線。剪刀。均須以消毒者爲上。已詳於前。

### 分娩時之處置

(一)忍痛 初覺腹痛。不必驚慌。須知此爲分娩必然之理。極容易之事。並非疾病也。但俟痛過一次。又痛一次。一連五七陣。漸痛漸緊。方可與人說知。以便伺候。若痛緩。是爲試痛。儘可安眠。不可輕易臨盆。揉腰擦肚。蓋試痛至產出期。大約有十六時間也。或曰忍痛過久。亦恐非宜。曰最宜。從不聞婦人私產而難生者。良由胎起於私。惟恐人知。覺名譽掃地。祇可極力忍痛。及至產出期。自能脫然而出。或曰有一痛便生者。此又何也。曰此乃正理。何足爲異。蓋胎氣已足。子母而分。雖欲留之而不得。

推其極。不過生於穢中已耳。若臨盆太早。或用手拖。或用催生藥催迫。譬之剖卵出雞。裂籬出蛹。寧有幸乎。

(二)安睡 腹痛不止。如能上床安睡。最妙。若必不能睡。暫時起來。或扶人緩行。或扶桌站立。待痛稍緩。仍上床強睡。蓋養神惜力之法。無過安眠。但睡宜仰睡。使腹中寬舒。小兒易於轉動。或曰偷小兒已達產門。產母睡下。豈不有礙。曰更好。產母睡下。兒亦睡下。母子均安。睡歇力少。刻自生。有何妨礙。

(三)惜力 分娩時養神惜力。最爲緊要。或曰如斯言。產母直不須用力耶。曰豈惟不須用力。正切忌用力。但用力處。祇有最後一盞茶時耳。或問何以知此一盞茶時而用力乎。曰此時自是不同。小兒果然逼到產門。渾身骨節疏放。胸前陷下。腰腹重墜異常。大小便一齊俱急。目中金花閃爍。真其時矣。當於此時臨盆。用力一陣。子即產出。譬猶哺雞日足。自然啄殼而出。豈有催生之神藥。穩婆之妙手乎。

(未完)

## 婦女十五分鐘之體操

(續)

李德音譯

### 第四運動法 上體扭繞并向側灣曲

如(甲)圖所示。兩手握拳立穩。先將上體轉而向左。同時向左右平舉雙臂。並盡量吸氣。(此部位見乙圖)至此立刻轉體還原部位。同時將雙臂降下。並呼出肺中空氣(見甲圖)。再由此轉體向右。同時舉臂吸氣(見丙圖)。再轉體還原部位。同時降臂呼氣。如此更番向左右為之。共十次。即五次向左。五次向右。是也。運動之疾徐。須準呼吸之緩急為之。轉體時。足須極穩。不可移動。其他之扭繞運動(即第七及第十三運動)其宜立定不動。亦與此相同。蓋扭繞軀體。為腰部之事故。二足不可稍動也。

高等學生。可自轉體部位。增入上體向側灣曲運動。灣體時雙臂仍如前伸直。連續運動。其法如下。(一)

轉體向左。(乙圖)。(二)向側灣體。至右拳抵地而止。(丁圖)。(三)舉體至(乙)圖部位。(四)轉體向右。至(丙)圖部位。(五)向側灣體。至左拳抵地而止。(戊圖)。(六)舉體至(丙)圖部位。(七)再轉體至(乙)圖部位。如此繼續為之。直至十次之數。

若身體未極強健。則向側灣體時。一膝可使略曲。如以右拳抵地。則曲右膝(見丁圖)。左拳抵地。則曲左膝。練習稍久。自能於灣體時無須曲膝(見戊圖)。(己)圖為不正當姿勢。因未加入轉體運動一層故也。

高等學生其行第四運動。當於起而轉體時吸氣。於灣體向側時呼氣。

此運動可以增進腰部之美麗。可以使全身柔軟雅飾。可以使身材加高。並可強健胃與腎及肝。行以上之運動後。宜行雙手叉腰之深呼吸法。(未完)

第四運動法譯圖

(甲)上體扭繞之最初部位。



(丙)先還(甲)部位再轉體向右。



(戊)練習已久者灣體時腿仍挺直。



(乙)上體轉而向左吸氣已畢注意圖中



(丁)高等學生運動法由(乙)部位增加



(己)此為不正當姿勢觀其體不扭繞



足不少動

上體向右侧灣曲

且非向侧灣曲可知

## 髮之保育法 (續)

論癡

(二) 乾髮術 洗後乾髮一事。實於髮之美育上。有莫大之關係。其損益均懸於此。乾髮方法如何。有多數庸人洗髮後。每卽梳櫛使乾。或就室外日光下晒之。甚或就火上烘之者。然髮未乾之前。卽行梳櫛。髮易折斷脫落。爲日光久晒。則耗脂肪。失光澤。且易變成赤色。爲火力所炙。則悉使髮之美質惡化。故均不可行。妥實之法。惟有將髮分爲數股。用海棉或乾手巾擦去水氣。俟自然之空氣陰乾爲宜。或迎風吹乾。亦無不可。

俟髮充分乾後。然後略塗髮油。若頭脂多之人。則塗十倍之納弗脫爾酒精於髮根可也。  
(三) 髮根之枯死與攝養 患禿者惟男子爲多。此其故可以思也。大抵男子理髮。每用剃刀倒剃其髮

之四周。且用硬刷刷洗。硬巾揉擦。積久髮根遂因受傷枯死。以至成禿。惟婦女既不剃髮。亦不甚用硬刷。是以患禿者之數。遠遜於男子。明乎此則預防之法。宜屏硬刷。櫛髮時手力宜徐而柔。若過重過速。卽易致髮根受傷。頭部皮膚。且起掀衝也。又髮雖宜常洗。但亦不宜過勤。若時時浸水。將致頭部天然之脂肪流去。不能養髮。因髮根甚弱。受強刺戟。卽易枯悴。如落髮稀髮等事。亦多緣于此。故不可不注意焉。

(四) 塗抹香油之損益 洗髮後卽塗生髮香油。其益一可爲髮之保護。二可使髮有光澤。然一方有益。一方亦有損。則以塗油後大氣中浮沉之塵埃。附着髮上。卽妨髮之生氣。耗其美澤。故香油亦不可多用。肆間所售東西洋之髮油。種類至夥。其原料大都爲

扁桃油、蓖麻子油、胡麻油、花生油、芥脂油、椿油等類。

(五) 增加光澤之別法 香油之外，猶有簡易之方法。可以增加髮之光澤。則為英國蒲列斯可脫女士所發明。法用乾玉蜀黍碾為粉末。撒布髮上。歷五分鐘。用清潔之刷。輕輕刷去其粉末。若不能刷淨時。可用牙刷刷之。如是常常行之。髮必光艷。又法濃煎綠茶洗髮。時時解其髮曝於日內一小時。亦可增其光澤。

(六) 除頭垢法 於洗面盥中注入二十格蘭姆。乃至三十格蘭姆酒精。以布浸之。輕輕在髮上揉擦。則毛孔清潔。垢膩自除。或不用酒精。用硼砂一匙。參入上等石鹼粉少許。置入熱湯中洗頭。洗後再用清水更洗。即淨。或垢膩太甚。不能即除。則用撒里起爾 (サリチル) 酸三格蘭姆。石炭酸二格蘭姆。華攝林三十格蘭姆。和為軟膏。每日擦頭皮一次。亦一法也。

(七) 止脫髮法 脫髮由於疾病之結果。及頭皮炎

症所致者。可用堯青丁幾或白降末軟膏塗患處。擦數次即愈。若一部分忽禿者。可用昇末堯青丁幾肉荳蔻油酒精之和劑塗之。其周圍之健全部分。且宜亟購生髮藥水注射之。若不解其原因而忽然脫髮者。則用食鹽水或石炭酸石鹼每日洗之。或用納弗脫爾酒精。或用稀薄之蕃椒丁幾塗之。則可預防。

(八) 稀髮旺生法 生髮之法。除用肆售之生髮藥水外。有一簡法。用熱湯一杯。參入酒精及阿爾門脫 (オルモント) 油少許。硼酸一匙。檸檬油一二滴。常用之洗髮。即可。或有因毛孔稀細。致髮不能旺盛者。亦可用藥劑療治。今有一自製之生髮藥劑。較市品為佳。法用石炭酸七。○撒里起爾酸二。○華攝林五。○橙皮油一。○或用水楊酸四。○石炭酸二。○華攝林五。○和之洗髮。又有所謂毛髮強壯水者。用堯青丁幾五十格蘭姆。沒食子浸劑五十格蘭姆。麝香越幾斯十格蘭姆。加爾明

(カルミン)五格蘭姆。酒精百格蘭姆。薔薇水一立脫爾。各調製藥液。塗於髮上。尤爲有效。又髮短者施用此水。亦有效力云。

(九)少白髮及赤髮之療法。老年髮白。乃由於血液薄弱。及皮質色素缺乏之結果。然三十歲以下而竟成白髮或二毛者。大都由於消化不良。或神勞過度之病的原因所致。此當求諸醫學上之治療。非本篇之範圍。第有一染色之法。亦頗有效。今東西洋商肆亦有售染藥髮者。然多含腐蝕性之藥品。殊不甚宜。日本科學家曾研究數法頗驗。茲擇尤附譯於後。

(1)甲法。用二瓶

硝酸銀 一五〇・〇

蒸溜水 一〇〇〇・〇

右品置於第一瓶中。俟其溶解。加阿摩尼亞少許。

沒食子末 四〇〇〇・〇

清水 五〇〇・〇  
薔薇水 五〇〇・〇

先將沒食子末煮沸濾過。再加清水薔薇水。另盛于第二瓶。

(2)乙法。用二瓶

硝酸銀 三・〇

蒸溜水 一〇〇〇・〇

右品置於第一瓶調和之。

硫化鈉 八・〇

蒸溜水 一〇〇〇・〇

右品置於第二瓶調和之。

此二法第一瓶盛硝酸銀者。必不能用白色瓶。宜用藍色瓶。否則可用黑紙將瓶糊之。使用時。先將髮洗淨。取第一瓶之液塗之。次再塗第二瓶之液。若脫色時。可以沃剝一・〇水五・〇拭之。

(完)

# 家庭藥物學 (續)

朱夢梅

## 第十章 解熱劑及清涼劑

解熱劑為熱病時常用之藥。即利用其低降身體熱度之功也。其解熱原理。各家之學說不同。一謂服此能減少體中發生溫熱之量。一謂服此能撲滅誘起發熱之微生物。一謂服此能作用於體溫調節性之神經中樞。以低其調節之溫度。說雖不同。理可互證。並存之可也。至清涼劑亦能減退體溫。鎮靜血行。與解熱劑有輔佐之妙用。茲故不復分類。

### 冷水附冰水

冷水之功用 入藥內服用之冷水。以曾經煮沸而無臭無味無色者為上。因有臭味色三者。水中必含有他物也。其在醫藥上之功用頗有價值。因其為日用習見之品。故醫生輕視之。常人漠視之。不知外用內服均

有特效。例如卒然暈倒。有因驚恐而暈倒者。有力乏而暈倒者。有可用此法治之。灑冷水於其面。則立醒。瘡癤初起。敷冷水於患部。可消散。刀傷出血。淋冷水於患處。可止血。宜用汚穢之水。跌打損傷。淋冷水於傷處。可止痛。其餘如冷水浴。則能健身。衛生學之法。則乘宜知所禁忌。若不明飲冷水。能止嘔吐。惡心。嘔吐。可飲一杯。冷水之功用。不亦大乎。至西法遇傷寒等大熱症。以冷水遍淋患者之體。云有退熱特效。然於中國人體質。既不相宜。又大背社會之習慣。余獨不取。

### 冷水之處方

(一) 本草綱目延壽方。刀傷出血。不止。冷水浸之。即止。與西法適合。其原理。因傷處之血管一受

冷水之刺戟立時收縮。見物理學諸書。故血即止而不流。此法收效極佳。惟不可用污穢之水。大血管已割斷者。此法無效。須用手指壓住。或用帶紮緊。立延西醫治之。

(二)全幼心鑑方。初生兒不啼。取冷水灌之。外以葱白莖輕鞭之。即啼。與西法亦合。蓋內服冷水。外用葱莖。擊其皮膚。均所以刺戟其腦筋。促動呼吸也。

(三)千金方。犬咬血出。以水洗至血止。用綿裹好。如於水中加食鹽十分之一更佳。瘋犬咬傷。此法不可恃。速延西醫治之。否則有喪失性命之憂。

#### 附冰水

用冰水止血。吐收效更速。若用冰塊壓於出血處。亦可。太久則能傷害皮膚。此冰塊與冰水不同之點也。

#### 白糖糖有各種白糖即蔗糖也

白糖之性質。白糖為嗜好之品。似無重要價值。然在醫學界研究。則其對於人體之利害關係甚大。人若多食糖類。消化器受其影響。發暖氣。嘈雜胃痛等症。齒牙亦受其損傷。而多變齲齒。

白糖之功用。白糖之醫藥功用。恆製為糖漿。調入他藥。以便內服。如以少許白糖。嚥下。略有祛痰及潤喉之性。故配入咳嗽藥。最宜。體發大熱。飲糖湯一茶杯。亦有止渴及清涼之效用。至消化不良。身體過肥。及有糖尿病者。均忌服白糖。

#### 白糖之處方

(一)喉嚨腫痛。時時嚥下白糖少許。有效。因白糖有防腐及潤喉之性也。

(二)石灰入目。速用麻油洗滌乾淨。用菜油洗亦可。不宜用水洗。再用白糖一分。冷開水十分。溶化。時時滴入眼中。

(三)患熱病者。口渴不止。可用白糖兩調羹。溶化於溫水一茶杯中。再加檸檬汁少許。如無檸檬。絞橘子汁一酒杯沖入。時時飲之。

地骨皮

地骨皮之性質 地骨皮即枸杞之根皮。色黃褐。味微甘。恆用為清涼解熱藥。

地骨皮之服法 每用一錢至三錢煎湯服。

地骨皮之處方

(一)虛勞、煩熱。用地骨皮二兩。防風一兩。炙甘草半兩。每用五錢。加生薑四五片。以水煎服。

(二)各種熱病。口渴。取地骨皮一二兩。煎湯代茶飲之。

(三)小便出血。鮮地骨皮洗淨搗汁。飲一二酒杯。每日三次。如無鮮者。用乾者煎湯代茶常飲。

柳樹皮

柳樹皮之性質 柳樹皮性澀而帶微苦。古時即作

為藥品。今則恆用其提出之精水楊酸 Salicylic Acid

習用皮較便於用。精茲故略述柳樹皮之功用。

柳樹皮之功用 柳樹皮為收斂性之補胃藥。兼有退熱之效。其所以能退熱之故。即因皮中所含之水楊酸。服後吸收於血液與血中所含之鹽質。變化成爲水楊酸。呈血壓沉降之作用。故能使體溫減退。

柳樹皮之服法 每用一錢至二錢煎湯服。

柳樹皮之處方

(一)患瘧疾者。於體溫減退時。服金雞納霜五六釐。於體溫上升時。用柳樹皮煎湯代茶飲之。每日一次。

(二)胃不消化。或久咳多痰。用柳樹皮三四錢煎湯代茶常飲。

知母

知母之性質 知母爲一種植物之根。性能清肺瀉火。故咳嗽而兼煩熱燥渴者多用之。

知母之服法 五分至二錢煎湯或製丸服。

知母之處方

(一)久咳氣急知母五錢杏仁五錢煎湯作一次服。日服一次。

(二)發熱口渴用知母二三錢煎湯代茶飲之。

竹茹

竹茹之性質 取竹之莖幹刮去外皮削取其中層

黃綠色者即爲竹茹。藥店有出售性清涼能治五中煩

熱。

竹茹之服法 二錢至一兩煎湯服。

竹茹之處方

(一)胃熱口臭兼患嘔吐者竹茹五錢半夏葛根甘草各半錢加大棗三四枚生薑四片用水煎服日一次。

(二)傷寒發熱煩燥不眠用竹茹六七錢煎湯代茶時時飲之。

柴胡

柴胡之性質 柴胡中醫用爲治寒熱之聖藥。自張仲景用柴胡湯治寒熱李東垣謂諸有熱者宜加之。於是柴胡治瘧之名大著。然由編者實地試驗用以治療患者覺其功力遠不如金雞納霜及阿司匹林 Aspirin 治寒熱之有特效也。

柴胡之服法 自四分至一錢煎湯服。

柴胡之處方

(一)身體發熱頭痛用柴胡葛根赤芍知母貝母各一錢生地黃芩丹皮各一錢五分煎湯服。

(二)治傷寒發熱用柴胡一錢五分半夏七分黃芩芍藥各二錢枳實一錢大黃二錢加水煎服。此即大柴胡湯也。由編者實地試驗各種寒熱初起連服此方頗有特效。至傷寒重症服此效。

驗不顯。

常山

常山之性質 此藥生於常山故即以地名之。中

醫用為治瘧之要藥。

常山之服法 一錢至二錢煎湯或製丸服。

常山之處方

(一) 治各種瘧疾寒熱往來常山一錢小麥三錢

淡竹葉二錢加水煎服每日一次。

(二) 治各種瘧疾常山二兩草果一兩同炒研末

蜜製為丸如梧子大臨臥用黃酒送下五十粒

晨起再服一次(草果即豆蔻)

連翹

連翹之功用 連翹中醫恆用為退熱藥及諸瘡之

內服藥。

連翹之服法 五分至二錢煎湯服。

連翹之處方

(一) 婦女面上粉刺用連翹川芎白芷黃連苦參

荆芥梔子貝母桑白皮甘草各五分水煎服

每日一次此方編者雖未實驗然觀方中多係

清血熱之品久用似有效驗。

(二) 治一切癰疽腫毒焮腫赤痛用黃連山梔子

連翹當歸芍藥生地各一錢半金銀花二錢甘

草六分水煎熱服日服一次鄙意加入生大黃

三錢更佳第二日可減至一錢。

檸檬酸附果酸及各種果子

檸檬酸之性質 檸檬酸形如冰糖味酸而美有退

熱及清涼止渴之效果酸之形狀性質與檸檬酸

大略相同惟不可久服。

檸檬酸之服法 每次用一二分開水一茶杯沖化

加白糖兩調羹調和服之每日服三四次果酸之

用量與檸檬酸相同至各種果子如柑子橙子橘

子檸檬鮮梨黑桑椹等患熱病者均可絞取其汁

代茶飲之有清涼退熱之效。

### 金雞納霜

金雞納霜之性質 爲有光澤白色針狀之結晶。其味頗苦。性能防腐。制酵。服少量能增進胃液分泌。而促其消化。服多量則體溫下降而呈解熱作用。金雞納霜之功用 金雞納霜爲治療之特效藥。無論三日熱。隔日熱及其他各種熱病均可用之。如患貧血病。萎黃病及病後調理等可服金雞納霜少量常服頗有效驗。

金雞納霜之服法 粉劑最佳。消化易而收效速。惟味苦難服。可向藥房購膠質藥壳裝入服之。或用豆腐衣一小方用熱水泡軟。包金雞納霜服之。此法頗便。如作爲補劑。每服一二釐。一日三次。作爲解熱劑。每服一二分。（普通熱病祇須一分。服此藥後耳中作響。須知無妨。多服則有害。）於發熱前五小時服之。或於熱退後再服一次。如購丸藥。

有每粒含金雞納霜一厘二厘五厘之別。瓶上有西字表明。如未習過西文者。購時須問明藥房。

### 金雞納霜之處方

- (一) 治瘧疾寒熱往來。用金雞納霜一分。在發熱五小時前作一次服。可連服數天。瘧止後可減去分量一半。再連服一星期。以防復發。
  - (二) 治偏頭痛。金雞納霜五厘。溫水送下。日服三次。
  - (三) 治感冒傷風。金雞納霜三釐。作一次服。日服三次。
- (未完)

## 第六感

殿芳女士

第六感 Sechster Sinn 者。爲視聽嗅味觸五感以外之一種特別感覺。在魚類特爲發達。近年動物學者所發見證明者也。

試觀玻璃製水槽或水缸內所蓄小魚。如金魚之類。當其游泳之際。決不致與缸壁之玻璃相碰。即將魚目掩蔽。置諸缸中。任其游泳。當身近缸壁之時。亦不與之直撞。反徐徐轉身他向。又若河中之魚。任以何種速度。向前游泳。亦萬不致與木根石塊及其他種種障碍物相衝突。至其附近。即能自然避卻。此種現象。爲吾人所習見。然其知避而免衝突也。却與視覺毫無關係。蓋魚類之在水中。對於前面之固形障碍物。另生一種特別感覺。即反射的感應。例如魚類游泳之際。將水層排開而前進。其水流受其推壓。與前

面之固形障碍物如缸壁或河岸等相衝突而反動。魚類即感其衝動而他避。觀乎此。則魚類當未接觸某物體之前。已先能感覺其已與物體相近。其具有特殊之機能也。可知。既具此種感覺。則所謂觸覺。機關直可無用。蓋觸官者。係既與物體相接觸。始行發生之感覺也。要之上記之特別感覺。能于五感以外。豫知水流如何運動。故稱之曰第六感焉。

雖然。掌此特別感覺之第六感者。是何機關乎。曰。所謂側線（或作觸線）是也。側線在魚體之兩側。自頭至尾。成一線條。乃由密具小孔之鱗片列成。其小孔與所謂側溝之粘液性空管相交通。故昔之學者。均以爲粘液之分泌機關。直至距今數十年前。一來的「希」氏始發見證明其爲一種特別感覺機關。即氏

曾發見一條神經。自魚類之中腦分出。沿側線經過。由此神經更歧生枝條。出于鱗孔。構成隆起部。此種神經。遂命名曰側神經焉。至一千八百六十一年。「修兒才」氏于蝌蚪之體中。亦發見此種機關。以側線作爲身體。與其周圍水流運動關係之感覺機關。近年「霍弗兒」之研究一出。始認定其爲感覺水流之機關焉。

側線者。僅存于水中生活之魚類。及兩棲類之特殊機關。魚類及兩棲類。因此特殊機關。能感覺其周圍水流之如何。卽自障礙物反流而來之微細水流。亦能知覺。而得避其衝突。在魚類則因反射水流之強。及障礙物之大小。而其停止位置之遠近。亦復不同。卽水中之障礙物。面積愈大。則停止愈遠。面積愈小。則停止愈近。觀乎此。可知其感覺反射水流之度矣。雖然。此種感覺。不僅爲魚類及兩棲類所獨有。卽吾人。人類亦往往有類似之感覺。卽人類能豫知空中

間障礙物之存在也。此種感覺。往往于盲者見之。惟人類及陸居動物。不若魚類有所謂側線之特殊機關。故其感覺機能之本性。與魚類及兩棲類互異。自不待言。而瞽者之有特殊感覺。決無可疑。觀乎盲人步行之際。雖其前途有障礙物之存在。彼能豫覺而巧避之。可以明矣。「麥去尼壳夫」氏稱此種感覺曰第六感。或對於障礙之感覺 *Sechster Sinn oder Sinn für Hindernisse* 而言也。

據麥氏之記載。謂幼時失明之瞽者。對於道路上之障礙物。固知避。對於周圍之物體。雖在遠方。亦能認識者。皆因有此特殊感覺所致。彼盲童三五。奔走于公園中。而不致與花木相衝突者。率以此故云。又「申華爾」氏曾見一盲人經過某家門前之際。能確算其窗數。「麥去尼壳夫」氏亦見盲目四十餘歲之一教師。獨自散步公園。而不致與樹木相衝。且能隔二米突之距離。認知前有石垣。又稱該盲目教師于

某日入一未知之室。立即認知室之中央有大桌台。且能斷定其爲彈子台云。此外麥氏又謂另一瞽者。周遊市中之時。彼能識別某也爲商店。某也爲住屋。某也爲禮拜堂。且能確算其窗數門數。絲毫不爽。可謂奇矣。

由是觀之。盲人能于遠距離外。豫覺障礙物之存在。其有此種特殊感覺。固確切無可復疑之事實。然此種感覺之本態。如何則仍屬未明之數據。「麥去尼亮夫」之假想說。則謂如是之特殊感覺。其原因殆本于鼓膜之作用。恐與聽覺有密切之關係。蓋因雜音羣起之際。如在塵囂之市街時。盲人即失其感覺障礙物之能力。又積雪遍地之時。步行其上。往往因雪響所生雜音之妨礙。亦不能感知障礙物之存在。觀此。可知此種特殊感覺。與聽覺間。殆有一定關係矣。但聽官特別發達之盲人。則雖遇上記之境况。其

感覺仍極銳敏。不因雜音而受障礙云。

上述「麥去尼亮夫」氏之說。固爲一種之推測。然盲人之特殊感覺。即所謂第六感者。與聽覺間有一定之關係。似與事實相近。蓋盲人之五官感覺。除視覺外。皆甚發達。就中尤以觸覺聽覺。因視覺之缺。如呈代償性作用。特別銳敏。此乃實際上萬無可疑之事。理則能感知微細音響。亦可想而知。不特此也。盲人步行之際。對於存在周圍固形體之反射的氣流。振動。亦當可以感知。猶魚類側線神經。當其游泳前進之時。被推之水流。與固形體相衝突。能感知其反射水流。而豫覺障礙物之存在。可以同理說明者也。

## 不消化症治療法

譯英國家庭雜誌

宗良

英國因戰事影響。一般人大都素食。以豆類穀類爲主要品。然有一部分人民。於此種食品不甚嗜好。食後患不消化症者極多。余不持反對素食主義。但吾人食難消化之食物。以致生病。殊屬憾事。此病之簡單療養法。莫如減少食量。經數日後覺病已除。然後回復平常之食量。食物不適宜于胃。最易發生不消化症。且其害較甚于多食煎炒之食物。用油過度。食之亦有害於胃也。

牙齒有病者。常患積食。下等社會之婦女。往往如是。彼等幼年時。若有齒脫落或其他牙病。因缺乏財力。不克請牙科醫生裝補醫治。而聽其自然。致食物不能細細咀嚼。囫圇吞下。胃力受其壓迫。失其消化之機能。消化液汁。亦不足以消化之。此所以積而不化

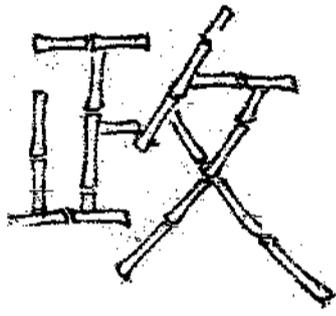
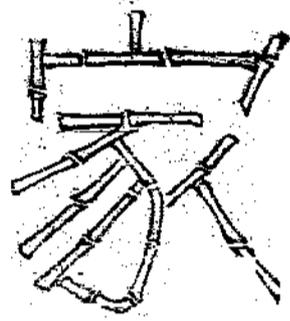
也。中等社會之婦女。患牙病而不修理者亦頗多。彼等不肯出重金以裝人造之牙。或恐其親長心理以裝牙爲奢侈。故不敢言而隱忍之。詎知吝惜此等費用。直接有害于齒。即間接釀成胃滯。他種疾病亦多由此而起。實于衛生大有妨也。精神奮亂。心緒煩悶者。亦足以發生積食症。人但知奮亂煩悶爲意氣作用。而不知其直接影響于體質。彼面有愁容。怒色者。大都腹部脹悶。消化不良。即由于此。而就食時如談及（或念及）困難問題與不快意之事。爲害尤甚。故吾人就食時。當停止其愁慮。痛論懷抱。樂觀。人能常抱樂觀主義。非特可免胃病。他種疾病亦難以附着于其身矣。食物不消化病漸深。勢必變成胃瘍症。

（Gastric Ulcer）此病之徵候。爲食物不易嚥下。食後

即吐嘔。不吐則覺瘦弱。沈沈欲睡。血量枯乏等特性。凡有此病者。大忌食堅硬之物。亟須就醫調治。惟吐嘔不必爲病徵。有甚強健之人。而食不適合于胃性之物。即起反射作用而吐嘔矣。

婦女有患胃風(或名胃腸氣脹)者。胃風爲積食不化。症之變徵。病者腹中若有風迴旋。此非尋常之積食。不化。症乃由病者于未病前所食之物。在腹中起發酵作用。生出一種氣體。將腹部脹大。致感覺痛苦。兒童多食青鮮未熟之菓子。往往發生此病。治療之法。以改換食物爲主。即忌食青鮮之蔬菜及多漿質之菓類。宜食富於鹽味及煮熟之物是也。酒類有發酵性者。飲之亦足以使腹脹大。成胃風病。婦女于產前常飲烈酒。最易致害。尤不可不禁誡之。治胃風之藥。通行者爲蒼鉛(即銻)鹽(Salicylate of bismuth)病者于飯前服之。又以蒼鉛液(Liquid bismuth)少許溶解于清水。于飯前飲之。可以治普通之積食

病。人能心氣和平。作事有秩序。飲食規定。時間大便亦如之。則可免積食病。小孩食量尤須有節制。及規定時間。苟能如是。不僅可却積食病。已也。每日多飲水。可衝洗腹部之淤積。如早起後及就寢前。均飲熱水一杯。頗有功效。若瀉藥僅可于必要時服之。不可常服。蓋瀉藥性猛烈。多服之必損害內部機官也。無花菓富于融化力。積食者頗宜食之。積食症之原因。又在于飯後不休息。亟亟于操作。蓋飯後稍休息。則精神舒暢。否則腹部沈悶。於消化作用大有妨礙也。意大利婦女于午餐後安臥。若干時。雖覺習于懶惰不足爲訓。然頗合于衛生。英國婦女不然。故患積食者甚多。茶雖能助消化。然亦有害。不如飲咖啡及椰子飲品之爲得。羊肉較牛肉易于消化。而俱不宜冷食。總之食物固體者當細細咀嚼。液體者當徐徐飲下。不可過飽。亦不忍飢渴。爲一般人預防積食病之要道。此固易于做到者也。



蔣士銓幼時  
母以竹器結字  
令識既識折  
法重結益熟  
乃已 竊見

# 通俗教育用書

教育部審定

本館從事編輯已二十餘年。夙曾注意於通俗教育。故除教科書外。所有輯印圖書。合於通俗宜講之用者。種數頗多。茲將已奉教育部審定各書列下。以後審定。即當續布。尚祈公鑒。

各省通飭採用

自 助 論  
公 民 鑑  
小 兒 語 述 義  
蒙 師 箴 言  
地 方 自 治 精 義  
地 方 行 政 要 義  
經 濟 概 要  
中 國 風 俗 史  
上 海 通 商 史  
模 範 軍 人  
少 年 叢 書  
幼 兒 保 育 法  
通 俗 教 育 談  
經 濟 原 論  
國 恥 小 史 續 編

丁 結 爾 中 國 遊 記  
農 普 通 博 物 學 問 答  
常 識 談 話  
生 理 學 問 答  
衛 生 治 療 新 書  
鼠 疫  
新 說  
新 社 會  
伊 索 寓 言  
伊 索 寓 言 演 義  
中 國 商 業 史  
中 國 工 業 史  
雷 電 誌 異 錄  
衛 生 新 論

商務印書館出版



## 家政門



### 人種改良與父母教育

原著者美國醫學博士  
Ernest Bryant Hoag

宗良譯

善養畜者必慎于飼育。善種植者必精于栽培。蓋恐種不良之子。將得惡結果也。夫營心于禽獸花木者。尚如是之注意。乃父母之於子孫。有漠然蕘然。不知所以善處之。致令子孫將來膺憂愁悲慘之痛苦。斯真大惑不解者也。世之窮民。酒徒罪犯癩癡殘廢及操種種下等賤業如娼妓等。大都彼等之父母使然。譬如清流。忽投以污穢腐敗之物。即變為濁流。投污穢腐敗之物。于清白子弟之身心者。為之父母者。不能不負責任也。故教養子女之合宜與否。實今世人

#### 類之大問題。

教育兒童方法。今人頗殫精竭慮以研究之。如關於紀律。身體上之訓練。道流上之訓練。文學。音樂。手工。園藝。蒙德梭利之教育法。及其他種種問題。各處皆有人討論。但教育為人父母之方法當如何。殊未見有多人考究之。此何故歟。平常兒童受普通教育時。於將來為父母時之權利義務如何。全無所知。迨受高等教育。始略知預備為國民之道。畢業於大學之青年男女。學問雖優。亦大都不知國家所以培植之

者。果爲何用。試問吾美國有如許中等高等學校及大學校。出身于其中者。能有若干兒童或青年男女。知彼等所受之教育。實爲自身及其子孫幸福之基礎乎。東方人（殆指中國）之教育。大抵爲過去的。於現代生活。多不切合。更難有利於將來。自不待言。然吾美學制。非東方人比。果何爲而不能收全效。歟。以吾度之。實由各學校未嘗爲兒童預備真正之生活。其弊在於處世接物之道。多取資於過去的。而忽略於現在的。則欲此輩青年。知爲父母之道與其責任。不其難乎。或者以爲吾美各專門學校之教科。其自然發生之効力。可以滿足學生處於現世之需要。此非確見也。試舉一例證之。如嘉省大學之畢業生。於文學工藝音樂外國文高等算學等科。自各有專長。不可譏其淺嘗。但其性情固執。行爲輕躁。於家庭社會間應對進退之道。都未嫻習。此豈非道德上之缺點乎。近來教育家。又鑒於一般男女結婚後。濫用

其情。致自害而害及其子孫。故紛紛提出討論。欲於學校中特設關於男女衛生之課程。（注重於男女雙方的及事實上之利害關係。非學校通常所用之衛生教科書也。）并研究在何種學校。可設此科。然終不能成爲事實。則以教授此種科學。似涉穢褻。易啓學生誤會。而教授者之演講。亦頗多困難之點。斯亦無可如何者也。

吾人之真正生活。其原則都含有宗教的嚴重意味。及自然的奧妙天理。非兒童或青年男女所能參悟。故必先以人類有興趣之問題。解釋而引導之。由淺入深。由近及遠。夫婦之道。卽須以此種方法啓迪之。兒童之年齡及學問。與時俱進。而關於結婚成家之種種智識。亦依時而逐漸輸入。迨完全了解時。則其年齡已長。大學問已豐富。不足爲病矣。否則青年男女血氣未定。驟然研究爲夫婦爲父母之道。其不至受激刺涉遐想。迷惑意旨。誤入歧途者幾希。

關於教訓爲父母之要旨。究爲何乎。以何種形式教授此要旨。方不背情理乎。此兩問題爲最要之前提。余先簡單答之曰。教訓爲父母之道。當包括人類之血統關係。人類血統相傳。與園藝或播種之必選擇種子加意栽培。同一重要。然世人於人種之要旨。都不了解。吾美政府年費數百萬金。從事於養林植菓。以圖後利。而對於一般爲父母者。未嘗爲之謀。血統上之完善。全世界畜養牛羊狗馬之法。術日益進步。而研究改良人種之學術者。只絕少數之專門家而已。此大可惜者也。夫教育之門類多矣。爲兒童教育。以至大學教育及各種專門教育。皆是以此推之。當然須有「父母教育」(Education for parenthood)一門。所謂父母教育者。其要旨。卽關於改良人種之種種問題也。吾請於此點發爲下列之疑問。其答解則非數語所能盡也。

(一) 凡公衆所創設之會社或慈善機關。用以處置

盲瞽。窮苦。瘋癲。犯罪。神經衰弱。受煙酒嗎啡之害等種種人物。吾人何以必須極力維持之乎。

(二) 各處所設法庭。用以審判未成年男女之過失罪及成人之犯罪者。吾人何以認爲必要乎。

(三) 人之嬰兒時代。爲其一生最重要之時代。此何故乎。

(四) 統計吾美全國之嬰兒。年不滿一齡而夭殤者。當有五分之一。其他文明諸國。或且過之。有占三分之一者。此何故乎。

(五) 富家嬰兒夭殤者。平均有百分之八。貧家則多至百分之四十。此何故乎。

(六) 據珀蘭弗爾醫生之統計。英國嬰兒在五歲以下死亡者。在上等社會約占百分之十八。在商業社會約占百分之三十六。在農工及苦力社會約占百分之五十五。其故何在。

(七) 年近百齡之老者。可苟延殘喘至數月或數年

之久而呱呱墮地之嬰兒。無人敢保其壽命必過一二星期。其故何在。

(八)吾美國之盲瞽者。其中十分之二三。其得此病。有先行預防者。有未經預防有。而得同一之不幸結果。理果何在。

(九)今日美國患花柳病者。至少當有二百萬人。淫毒蔓延。何至如此之多。

(十)就紐約一埠計之。少壯男子。大約在十九歲至三十歲者。其大多數傳染社會流行病。(大約即指花柳症)此何故歟。

(十一)西諺曰「濫用愛情者。不啻葬其身於死地。」然吾邦一般少年。縱情聲色而不悟。果何為歟。

(十二)今之普通國民學校。其中兒童患腦神經衰弱者。平均約百分之二。且其父母教師或醫生均不知之。其故何歟。

(十三)全國國民小學之生徒。其中百分之四十至六十。體格皆不健全。其故安在。

(十四)國民小學生徒。其中百分之六十至九十。有牙齒不完全堅固之類。原因何在。

(十五)美國所有學生。因患腺炎(或稱肉核炎)症。而每年耗去國帑至數百萬元之多。(當係用為醫藥費)果何故而至於此。

(十六)全美人民每年因疾病所費之醫藥金。不下三十億元。此項費用原可減去半數。(即十五億元)而事實上不能做到者。究係何故。

(十七)美國兒童每年死於尪弱者。至少當有萬人。其死於殘疾者則突過之。此何故歟。

(十八)健全之嬰兒。斷無有抽搐(或拘攣)病。而美國嬰兒因患抽搐病而死者。每年至少有一萬五千人。其故何在。

(十九)據龍勃羅沙氏(Lombroso)統計如美國人口增加一倍時。則瘋癲者必增加六倍。其故何在。

(二十)懶惰之女郎送入感化院(Reformatory)者盈千累百。然細察此等女郎。大都缺乏氣力。年在十六七歲者。其氣力不過如十一二歲之兒童。其故何在。

(二十一)凡沈湎於酒及染他種不良之嗜好者。必害及其子孫。非直接傳染同一之嗜好。即體育上或智育上有缺點。其故何在。

(二十二)吾人對於烈酒及花柳病之流行。將聽其蔓延乎。抑將從道德上或宗教上設法以消滅之乎。

(二十三)不貞節之婦女所生之子女。其聰明才力大都薄弱。其故何在。

(二十四)將來世界各國。必有廢盡奴隸制度及君

主政治之一日。果有此日。則其時之人民。必視奴隸及君主為過去之物。而不使其死灰復燃。夫政治風俗。既無不可改革者。豈人類之體格。智育。不能進步乎。故將來人類。必有完全健康平等之一日。無有癲狂癱瘓。跛行盲瞽。愚獸罪犯。及中酒毒染花柳病者之存在。現雖未至。其時豈不能設法以漸達此希望乎。

以上所舉種種問題。雖極複雜。而根本解決。則皆在於吾所謂之父母教育。而如何施行父母教育。今當亟行研究者也。人類普通之疾病。現在已有預防之法。惟人類進化之遲鈍。及其智育體育德育之缺點。如何救濟之補充之。則現代教育之効力。尙極有限。父母教育云者。即使為父母者。通達其「血統計之安全」及「血統之強盛不息」之學術。而能實行之。謂也。凡人智德體三育。皆染污點。其血液即缺乏。

而。不。純。潔。遂。致。貽。害。於。子。孫。然。人。之。沾。染。污。點。致。體。格。退。化。心。靈。敗。壞。者。大。抵。擊。由。自。作。初。非。不。能。免。除。為。父。母。者。為。自。身。及。子。孫。計。務。宜。保。其。健。全。清。白。之。躬。勿。使。有。所。玷。辱。此。父。母。教。育。之。關。鍵。也。至。切。於。實。用。便。於。奉。行。之。衛。生。法。亦。為。父。母。者。所。當。知。平。常。居。室。中。多。混。亂。狀。態。其。主。人。主。婦。多。有。困。惱。色。皆。不。善。衛。生。之。故。也。吾。人。須。知。人。生。之。目。的。不。僅。為。自。己。圖。利。大。千。世。界。中。吾。耳。之。所。聞。目。之。所。見。心。之。所。感。想。者。何。可。勝。數。吾。之。一。身。不。過。滄。海。之。一。粟。而。所。以。能。見。重。於。世。者。以。能。為。人。羣。謀。幸。福。也。謀。人。羣。之。幸。福。當。自。家。庭。始。吾。能。珍。衛。吾。身。一。切。處。置。條。理。井。然。則。他。日。福。及。子。孫。已。不。淺。矣。歷。史。上。有。價。值。之。人。物。其。名。固。可。資。吾。人。紀。念。而。其。所。遺。恩。澤。之。大。効。力。之。遠。雖。黃。金。土。地。及。世。界。上。種。種。物。產。皆。不。及。其。寶。貴。故。賢。良。之。父。母。所。賜。予。子。孫。者。雖。非。具。體。之。產。業。而。嘉。言。懿。行。教。養。得。宜。實。為。無。價。之。寶。也。

新智識叢書之二 發明與文明 黃士恒 一冊 裝  
書分五篇。述人智發明之文。並各機關。無一不  
與世界文明有重要之關係者。若汽船。郵政。電  
報。電話。電燈。及煤油。煤汽等。如何發明。無不窮  
源竟委。屢屢言之如繪。

商務印書館發行

新智識叢書之六 人類進化之研究

過耀根譯 一冊 六角

本書以種種經驗。證明人類進化之理。  
條理清晰。譯筆明暢。便於研究。

商務印書館發行

## 兒童問題之解決 (續)

憚代英

問。汝以爲兒童私室之圖畫。應由其自己選擇之乎。斯他氏曰。吾意誠以爲兒童私室圖畫。應由其自己選擇。惟應知兒童爲善於感化者。汝能善指導之。亦不慮其擇有害之圖畫也。汝如欲其選擇某畫。可取此畫指示之。告以其特別美點。或更告以畫者之生平。及其關於此畫之軼事。使彼因愛慕。而及其畫。凡汝所覺此畫可愛之處。必指而告之。庶幾使彼生與汝同一之感想。此則汝所能助汝子者也。倘如此而彼仍不願有此畫。則亦不必勉強與之。天下之良畫。有益於兒童者其多。彼即不愛其中之一二幅。毫無害處也。汝能錄各種良畫之名目與之。使其自己選用。彼自能擇其四壁之懸掛品。抑須知者。愛良畫之美感。乃逐漸發達者。亦不可責望之於幼兒過厚。

也。

按圖畫爲兒童教育之重要教具。吾國爲父母者。鮮能注意及此。然苟非以教育之目的而論圖畫。即父母代兒童選擇。亦爲不可。又何論任兒童自己選擇乎。吾意讀斯他氏此言者。第一當研究如何之圖畫爲足以達到如何方面之教育目的。第二當研究用如何之方法。足以使一般兒童選擇。上述之圖畫。若今人室中雜懸對聯。或無意義的月份牌。以言教育乎。因斷不能稱此而無愧。以言美術乎。亦未見其有何等價值。竊謂即令此等布置。不爲不可。然亦何似更進一步。使一切所懸字畫。均另含有一種之用意乎。

問。余子好忽略應作之事。而自承爲忘却。應如何救

正之乎。

斯他氏曰。如其本忽略也。而自承忘却。則幾於說誑矣。汝可告以誑語之罪惡。並養成其尊重誠實之習。或足以救治之乎。如彼仍自謂忘却。而仍不作應作之事。或其真因神經有病之故。亦未可知。汝宜不疑其誑。吾意置之牀上。以冷水浸過之布。覆其腦上片刻。經此一次。於其記憶性必有益也。

按說謊之習。固不可養成。然其究竟是否說誑。或不過一二次說謊。是否常時說誑。此皆為父母者所宜詳細考察者也。斯他氏慮其神經有病。真愛子女之父母。固不可不如此反覆研究。不得徒以說誑語罪子女也。總之凡兒童所作之事。皆當問其動機如何。然後有補偏救弊可言。如但觀其外表。偏與弊且不知在何處。又安有補救可言。故家庭教育。乃應研究之一種學術也。

問。兒童好問其年齡及知識所不能解之事。應如何

答之乎。

斯他氏曰。常以正確之答語答之。普通無病之兒童。皆好奇而願學。其於世界之事。無在不生種種之疑問者也。此等態度。乃彼增進知識之好機會。為一種自然而重要之天性。吾人所當歡迎而獎掖。無論如何。不應摧殘而壓抑之也。如彼所問有汝所不知者。不可以其問之過高而怒之。亦無羞於自承。但直告以汝亦不知可矣。如汝不欲作此語。則告以他日將告之亦可。惟既有此約。即當時時自己為嚴密之研究。然後以所得告之。吾簡人之意見。信兒童未有能為其年齡程度以外之問題者。凡兒童之問難。背後皆藏有其智識之欲望。而此等欲望。與年齡為比例的發達者也。最可憐之事。為一般為母者。常以厭煩之聲呼其子曰。去休。吾不願答汝如許之問題也。試問如能抱其子懷中。而告以彼所欲知之事。較此固何如乎。抑吾不但願為父母者。當盡其智慧。以善

答子女之問難。且同時當設法鼓勵其子女。爲更多之問難。蓋此最有益其於子女。且亦可藉以察其子女之箇性。彼等之問題。皆彼等之自我的實現。故鼓勵其爲各種問題。實無上良法也。

按吾國之爲父母者。每以其子女智識之傳授。望之於學校之教師。以吾國教育之不良。此等教師。不過一種「教書匠」。耳。書本以內之知識。已未必能達之。實用書本以外之知識。彼等更絕不以爲有傳授之必要。如此安可以子女完全付托之乎。且入學校者。至早之年齡。亦須四五歲。而此未入學校之四五年。直視若糞土而拋棄之。光陰如黃金。此豈不甚可惜哉。兒童之天性。在人利用之耳。善利用之。雖初生數月。即可使習得無數之智識。今人不知利用。反摧殘壓抑之。無怪斯他氏以爲最可憐也。

問。吾姪十一歲。好爲各種之問難。吾實窘於應答。有

何種書兒童能讀能解。又能略與以男女間之知識者乎。

斯他氏曰。史挖氏之「童兒須知」What a Young Boy Ought to Know 最爲合用之書。吾意汝能與汝姪共同讀之。爲效將尤大也。世謂不應使兒童討論男女間問題者。妄耳。汝試告以此乃神聖之事。常使彼與汝或彼伯父討論之。必能有益。惟應嚴重注意者。不宜使之與一般兒童或不識之人討論。恐彼等將以不良之影響與彼。汝宜常鼓勵汝姪。來至汝前。而盡力助之。兒童皆好奇者也。汝能自己以最良之方法。滿足其好奇之心。不亦可乎。無令汝姪爲一般已失神聖的品性之鄙夫。與以不良之知識。如彼有時問汝。立言似粗陋可惡。汝當知其爲兒童。彼心目中初無不神聖之思想。無以不神聖之思想疑之。怒之。寧以不怒爲佳也。稍長可使讀史挖氏「少年須知」What a Young Man Ought to Know

按昔讀愛底士 Edith M. Bate-william 論文。亦言此事。其言曰。「兒童以男女間問題相問者。彼非有邪瀆之心。吾人不當以邪瀆之心猜度之。夫邪瀆之母。豈能教子女以清淨之思想。如吾人以邪瀆導子女。又安怪子女之邪瀆乎。問者嚴肅問之。答者即當嚴肅答之。今爲母者。多於此等問題。不肯置答。此徒增子女之疑惑。而失其信仰之心。無異驅彼使之問於他人。而令他人有以玷污彼。誘惑彼之機會耳。彼等以爲苟與言此等問題。彼將特別注意此事。不知彼兒童耳。苟非我示以不同之態度。彼將視此事與他事一律。何致特別注意乎。」又曰。「清淨之心中。一切皆清淨。吾人如能以正道教子女。使之明白此等問題之究竟。則彼於一切污穢之故事戲謔及名字。必深惡痛絕之。如此何傷於其子女哉。」按愛氏此言。正足與斯他氏說相發明。男女間各種問題。自被世人以不神聖之眼光討論之以後。遂成爲一種絕對不神聖之事。究之父母既以爲此等事應秘密。不使

子女與知子女愈將生一種好奇心。而必欲知之。每因此而反爲一般似是而非之知識所誤。蓋情慾本爲易於放縱之物。而彼又從未得聞放縱情慾有何弊害之確實的理論。何怪其更易迷而不反耶。

問。吾六歲之子。好聾人。如何救治之乎。

斯他氏曰。兒童皆互相模倣者也。汝子之好聾人。彼必有所從而模倣得之。汝試一考察汝親友中有好出惡言者乎。則隔絕之。不使往來。然後乃有救治可言。總之汝欲汝子之不入下流。必爲拒絕一切下流之傳染方可。

按兒童好聾人。以中國情形言之。得之外界之傳染。尙不如得之家庭之傳染爲多。蓋父母或父母之友人。有好出惡言者。最易爲兒童所模倣。至外界之傳染。雖不可不爲防杜。然彼或尙慮其不可學而不學。即學之矣。而禁制之於勢尙順也。故欲子女之勿出惡言。於自身及自身之友人。尤當注意。

(未完)

# 善爲母者育兒之祕訣

譯家庭雜誌田  
中夫人原著

盧效彭

## 育兒之初期

余所生一男三女。對於彼等之教養若何。煞費苦心矣。茲姑就余之實驗所得。爲我諸姑伯姊一言之。欲言育兒。最難者莫過於赤子。當彼初生以後。爲母者每以爲兩便之事。無可捉摸。實際至一年以上。漸能支立時。其困難爲尤甚。余以爲處家庭中。育兒之事。固以注意兩便爲首要。然其次尙有哭泣之一事。卽此後可慮者甚多。若爲母者始終不加研究。則貽誤於一時。而將來爲患。靡所底止。此所以有賴乎母之善教也。

有人（此指日本人言）以火爐置於榻下。而以幼兒置其上者。此非良善之法也。就余之所經驗及調查。幼兒居於高溫度之上。口不能言。而爲狀最苦。余以

爲一經發見。則此後卽宜力戒。

## 飲乳時之注意

斯時所急宜注意者。務令幼兒勿養成左手作事之癖。爲母者與幼兒乳時。不可偏用左乳。因幼兒飲左乳。則以左手玩弄左乳。飲右乳則以右手玩弄右乳。其結果必至左手或右手。生不平均之發達。殊非所宜。故授乳務必左右平均。不可稍有疎忽。苟非然者。使小兒養成左手作事之癖。將來諸多不便。且不美觀。

## 使小兒自製玩具

小兒日漸成長。則玩具勢不可少。唯玩具選擇之法。亦人親之所宜注意也。

今就玩具言之。大都市間所售者。爲製就者居多。玩具之善否。小兒幼時。印入腦中。至成長時。卽與以無

### 形之感化

以余觀之。小兒之玩具。無論如何。必與以未成形之材料。譬如一人形。可僅與以二手二足及頭與身段足矣。小兒得之。可使自相集合。而成一人形。若極幼之小兒。不能自製者。其親可於小兒前代製之。而使之觀察。如是則小兒對於玩物之樂趣。或者增加幾許。亦未可知。且小兒由此可養成建設的習慣。至成長時。與以感化之力。甚大。余循此例以教兒輩。確見其有明效大驗也。

### 使小兒記數

小兒之記數。亦必要之事。將來入學校時。教之識數。必事半功倍。若當幼時。不使之辨別數目。則成長時。頭腦必不十分清楚。故余等之育兒。務必利用機會。使之記數。不獨趣味盎然。且增小兒之記憶力。例如以蜜柑梨子。羅列小兒之前。使之辨其個數。且與以玩物時。亦含有此作用。將來收效必大。

### 養成小兒之信仰心

小兒之習慣。隨地皆可以養成。故為親者。不使其有

信仰心。則將來對於前言往行。必至信口毀謗。終至為毫無信仰心之人。余等殊不以為然。必幼而教之。長而習之。孔子所謂祭如在。敬神如神在。為親者當身體力行。作小兒之模範。小兒觀感既深。可漸養成信仰心矣。

### 抑制女子之虛榮心

此外小兒所不可少之習慣。則事事必令躬親。雖家中奴婢甚多。亦不可養成懶惰之惡習。每早入學時。為親者務必叮嚀詢問。爾書本可攜帶否。爾鉛筆可攜帶否。諸如此類。纖細靡遺。則小兒臨行時。必親自檢點。漸漸養成其美風。

不獨此也。女子當幼時。有一種虛榮心。譬如進學校時。途中見人如何裝束。則已思尤而效之。見市間有何新奇之物。則已思爭先購之。其事雖微。其害甚大。故為親者宜及早預防。以啓其抑制之特性。欲抑制女子之虛榮心。有種種方法。最初須就消極一方面。說明虛榮心之為害。再設法養成其勤苦耐勞之習慣。每早晚必令彼與女僕及家人。共事操作。久而習之。則漸有淑女之風矣。

## 家庭看護學（續）

劉雲舫譯述

給藥時務宜量其輕重。準其多少。藥水未傾出之先。須仔細察看瓶外之仿單。且將藥汁搖勻。

藥丸類。未服藥丸之先。宜令病者飲水一口。然後以丸置其舌上。再令飲水一口。將藥丸吞下。小兒服藥丸。則須別出心裁。可將藥丸藏置一調羹之果醬內。令小兒嚥下。

藥粉類。先令病者張口。以指將藥粉彈入舌背上。然後給水一口灌下。更有一種藥粉。可以和牛乳或水服者。

藥油類。藥油以製成丸者為最易入口。（外有包皮。如市售魚肝油丸是。）惟有人不喜吞服大粒之丸者。可將藥油暗和溫牛奶內服之。蓖麻子油服法（Castor oil）以此法最妙。魚肝油可於夜間和熱牛

乳服之最佳。或和香橙酒、檸檬汁、均可。藥油服下後。宜令病者緊閉其唇少頃。將唇部拭乾。嚼檸檬一小片。可立除口中之惡味。惟和熱牛乳食者。其惡味能消滅於無形也。

### 第六章 製膏藥法及料理小病之類

家庭看護人宜知製普通膏藥之法。如胡麻子、芥辣及麵包膏藥是也。胡麻子膏藥。多用棕色紙為底。而膏外覆以棉紗。此最為不宜。蓋胡麻子須貼近膚面。俾子中所含之油質。得以達於人身之表面。若以棉花或細麻布為底最妙。

譬如病者須每四小時換膏藥一次。則當於更換之半小時前。先將膏藥製好。製時。先將各物備齊。壺一（置火爐上）。同式之面盆二。胡麻子一罐。開膏藥刀

一柄。調羹一柄。棉花或細麻布若干。雨衣布一塊。或格塔伯查絲布 Guttapercha (即樹汁膠絲。由馬來羣島一種樹之膠汁製成) 一片。(較膏藥之底稍大) 以一盆盛熱水。置開膏藥刀於其中。溫之。再以熱水傾入他盆。將棉花或細麻布鋪於平板或棹面上。壺中之水。一行沸騰。立將盆內之水傾出。而以沸水入盆。(水之多少。須視膏藥之大小而酌量之) 然後將胡麻子放入。用開膏藥刀攪之。使之成糊。然後將膏傾棉花或細麻布上。四圍留邊少許。再以刀摩膏使之平滑。製好。徐徐貼於病者之患處。惟膏之熱度。須適病者之體。貼後。再用雨衣布。或格塔伯查絲布覆膏藥外。以防熱氣之竄出。或即用手帕或寬麻布一條。包裹其外。亦可。去膏藥後。須以溫乾之浴巾擦其處。新膏藥未製齊。切勿先去舊者。芥辣膏藥。可用棕色紙爲底。或手帕細麻布均可。芥辣不可貼近膚面。須以綿紗覆膏外。製法以芥辣麵

粉各少許和水置盆或杯中。和好。以膏塗棕色紙上。或細麻布。再以棉紗覆膏之外。然後貼病者之身。惟去膏藥後。須以軟手帕覆其處。若去後皮膚痛甚者。可用凡士林或油塗細麻布上覆之。麵包膏藥之製法。只須備麵包之內皮屑若干。以沸水和之。再置火上煮之。成糊。然後塗細麻布上。惟麵包性黏甚。若以橄欖油少許加膏之外層。最妙。煖劑。(英文名 Hot fomentations) 家用之法蘭絨最合此用。備法蘭絨二大方。沸水一壺。面盆浴巾各一。外備雨衣布或格塔伯查絲布一方。以備覆於絨外。先以浴巾鋪盆口。將法蘭絨鋪巾上。傾沸水於其外。於是將浴巾連絨捲起絞之。使絨乾。蓋微濕之。煖劑無效也。將浴巾及雨衣布一方。持至病者之床側。(絨仍須裹浴巾中。勿急取出) 一切既已備齊。然後將絨布自浴巾中取出。徐徐置患處。再以雨衣布覆其外。煖劑約歷十五分鐘方冷。壺中之沸水。仍須保

存勿棄。同時須有法蘭絨二方。以便輪換爲用。若煖劑須兼用鴉片或松節油者。只須俟絨絞乾後。滴數點於其上成矣。

起泡膏藥之用法。將膏藥貼患處。外以棉花或麻布裹之。起泡之緩速。各有不同。惟須時時看守。一經起泡。卽將膏藥徐徐揪去。隨將小炮挑破。以手擠去其毒質。用細麻布揩之。或用手帕蘸橄欖油。或凡士林均可。凡未去膏藥之先。須先將所以清潔之器件備齊爲要。

家庭看護人宜知所以料理小病之道。如外感頭痛類是也。頭部感冒風寒。並無專治之法。最妙之策。無如令病人安臥。無更換空氣之室中。蓋外感原爲小恙。然偶一不慎。可以釀成胸膈之症。是故患外感者。宜避風。狂風驟雨。尤不可冒。此自然之理耳。如病者偶覺鼻癢。須連服有阿摩呢阿的金雞納霜 *Ammoniated quinine*。可防外感。或頻嗅按樹油亦可見效。  
(*Eucalyptus oil*。澳洲所產巨樹之油)

頭痛之症原甚多。非經醫生之診斷。殊無適當之治法。如由膽汁太多之故。可用輕瀉藥爲妙。頭痛甚劇

者。仍以熱羊毛貼額上爲最效。不然卽以芥辣葉或芥辣膏藥貼耳後亦妥。如頭之痛狀似筋之牽引者。則宜勇力多食。可止。至於病室則無關於頭痛。黑暗而涼爽之室。與光明煖響之室。固無異耳。

凍瘡雖微恙。而最爲惱人。足部生凍瘡者。須令之乾潔而溫煖。惟切勿近火。睡時宜爲之着煖襪。(短者爲佳)日間須着煖鞋。鞋底須以枳木爲之。每日須用冷水濯足。濯後淨拭之。如能忍痛。則善矣。欲防凍瘡之潰裂。須於早晚用提神藥水拭之。如不幸潰裂者。則用庇魯文香脂塗之。可以鎮痛。再用軟布塗亞鉛膏。或凡士林覆之。

耳痛一症。嬰兒患之者最多。最妙之法。莫如用溫油滴入耳中。法以茶匙盛油少許。置燭上溫之。切勿過熱。乾甘菊花烘極熱。用法蘭絨或麻布袋裏塞耳門。亦妙。或用罌粟殼水熬膏。敷耳外。耳痛劇甚者。須送之往醫生治之。勢尤烈者。須另訪名手之精於此道者爲之診視。總之無論何種疾病。稍有可疑者。立送往醫。此家庭看護者所宜切記者也。(未完)

## 小兒玩具之審擇法

論癡

啓小兒智慧與小兒樂趣。望小兒運動。必以玩具爲必要焉。故有小兒者。宜購玩具給之。然玩具有善有不善。苟購之過多。將使腦筋單弱之小兒。有目迷五色之慨。從而無傾心於一玩具之餘裕。不僅有妨其智慧之發育。且易喜新厭故。爲養成無恆之基。抑玩具既夥。致小兒使用種種之思想。更有妨其健全之天性。若之何其可也。是以購給玩具。不能不加以限制。而持教育上之見界。尤宜善考小兒之趣味。注意於時候與時機而審擇之也。

審擇玩具之道。首宜將玩具分爲二綱。一爲不適當之玩具。一爲適當之玩具。而後斟酌利害。分別研究。不適當者則舍之。適當者則采之。庶幾綱舉目張。不致因噎廢食。今請述其大概。條舉如左。舉一反三。固

在讀者也。

(甲)不適當之玩具。

(一)危險玩具 小兒昧於危險。任屬何物。一入掌中。輒持向自己口邊。或自叩其頭面。或雙手反覆把弄。故有圭稜或尖角之玩物。良屬危險。保護人苟一疎忽。便有割傷頭面。觸破唇手之虞。而且受創以後。見玩具遂滋恐懾。殊妨其智慧之發育。故如肆售之鋒利鐵片製物。薄玻璃製物。不可不慎。至較大之小兒。能知危險者。雖不在此限。然亦以避之爲宜。如木槍彈弓之類。亦頗可慮也。

(二)畸形玩具 玩具以能肖真爲宜。若似是而非之畸形玩具。將致小兒懷疑而起奇異之觀念。例如鬼怪面具。及怪異之獸類。有身體無手足之人形等。

物。其構製雖極有趣。而究非實際所有者。務宜避之。  
(三)精巧玩具 購買過於精巧之玩具。雖屬美觀有用。第使幼兒無想像之餘地。非善法也。例如買高價之附鐵道火車。及軍艦模型。汽機模型等物。雖大人亦愛玩之。然在小兒仍傾向於粗造之玩具。是為一證。蓋精巧之玩具。適於大人之嗜好。必不適於小兒之嗜好。小兒把弄玩具。為施展其想像力之機會。故不完全之粗造玩具。却大合其心理也。

(四)惡色玩具 配色惡劣之玩具。易貽小兒不快之感。不如不着色之玩具。使小兒猶可想像其色。不致厭倦。例如有木雕之小犬一具。並未着何顏色。而犬固有赤犬。白犬。黑犬。黃犬。斑犬之各色。小兒玩此木犬時。即思其家所飼之黑犬為黑色。旋又思及其鄰家所飼之黃犬為黃色。如斯對於犬色。可發動自由之想像。從而推知犬有種種之色。是則甚適於小兒之心理也。故肆售遠於實物色彩之玩具。使幼童

頭腦滋疑。甚不宜也。

(五)有毒顏料之玩具 染用玩具之顏料。現今歐西日本之政府。方干涉之。然顏料大半多含有毒藥品。且其易脫色者。尤為危險。小兒手弄玩具。輒或持向唇際。甚或以舌舐之。其事殊不尠見。故不可購。

(六)奢侈玩具 此條與前述之精巧玩具。殆同。現今西洋及日本所製奇美華麗之玩具。甚多。如汽車。汽船。摩人車。電車。及迎合女性之玩具。如着衣女嬰。石膏美人。雛形食器等物。購之既不經濟。更易養成小兒之奢侈心。抑且如前述。有妨其想像力之發展。非徒無益。且有害也。

(乙)適當之玩具

(一)有種種使法。富於變化之玩具 購一玩具。而可為種種之使法。種種之變化。則小兒喜而不厭。滋能發展其創作之思想。且一玩具如此。則於經濟尤不糜費。可謂二善兼備。如七巧板。積木。戲之類。是也。

(二)音響之玩具 此最為幼兒之所嗜好因其易於作聲。能得娛樂也。如手風琴、博浪鼓、簫笛、鏡鈸、日本製之鳴鳩、太鼓、銅絲琴、喇叭等類。皆可採購。由是可使小兒略入音樂之途。發育美感。怡悅精神。此外無聲之樂器玩具。但能具數種變化者。亦同有效益也。

(三)二三人同玩之玩具 一玩具或一組數件之玩具。可使二三幼兒同時玩弄者。則家有數小兒者。或戚友家有小兒常往還者。宜採購之。可使羣兒集

於一處。有獨樂不如眾樂之感。且可與以灌輸些許社交。及合羣之智識焉。

(四)動的玩具 凡可以動作之玩具。為幼兒之所悅。如風船球、輕汽球、紙鳶、毬子之類。皆是。諸品亦能使小兒身心活潑。能助運動。其效甚大。

(五)橡皮玩具 此物與前述之危險玩具。適為相反。既無虞其危險。尤可以顛撲不破。能耐久用。且橡皮人等物。並無着色。尤可無慮。宜採購之。



### 子女禮儀法掛圖

上輯共十幅 定價一元二角

本圖將家居交際各項舉止禮儀逐幅分繪用彩色精印甚為悅目學校家庭均可懸挂以供教授指示之用

商務印書館

(41)

## 住宅與運動場

譯美國母範雜誌

宗良

余友某君有二子。一九歲。一七歲。又一女。年四歲。某君欲購一住宅。因爲其子女計。須連帶空地。惟住宅與空地之面積。究應孰大孰小。則頗躊躇。問計於余。余告之曰。最好住宅與空地之價值相等。譬如君有銀一萬二千元。若以一萬元購住宅。二千元購空地。則空地太小而不適合。若以六千元購住宅。六千元購空地。則二者相配得宜。於君有莫大之利益。凡購住宅而不連帶空地。雖崇樓大廈。不如同一價值之住宅連帶空地者萬萬也。

無空地之住宅。必較有空地者爲繁美。而室中陳設亦必精雅。且與兩傍之鄰居比較。更不能不力求鋪張以爭體面。而免相形見絀焉。然室中陳設物既多。於兒童之遊戲活動頗有妨礙。而兒童喧鬧時。必取

厭於鄰居。且室中陳設既須精雅。則必保持秩序。講求清潔。否則凌亂齷齪。必貽笑於鄰居。因此於兒童遊戲時。當有人監視之。否則室內之秩序與清潔。將不能保焉。夫如此豈不太煩瑣乎。且兒童常圍居室內。又不啻常拘禁於牢獄中。其身體之發育亦受阻礙矣。故余告某君。謂住宅須連帶空地。而空地之價值當與住宅之價值等。蓋如是則兒童不拘禁於室內。得自由活動於空地上。而空地亦不嫌狹小。足供兒童之運動迴旋。彼等或捉迷藏。或相奔逐。往來自如。毫無障害。則其身心能力必充分發育。是豈非於某君有大利乎。誠以兒童之喜活動。如互相奔逐。如跳躍。如追赶貓犬等動物。乃爲其生趣之所在。使無空地。則彼等在居室內。亦必發展其活動。不肯默爾

而息。斯時彼等覺多所障害。不能歡樂盡致。則心中時感不快。而其身體之發育。乃受阻碍。室中所陳設之器具。亦難免有破壞矣。是兩失之道也。此余所以謂購住宅者必連帶相當之空地。不惜反覆申論也。既有空地。又必種植樹木。此等樹木。須有相當之高度。樹身宜彎曲。多枝幹。以便兒童攀緣而上。且循行曲折之枝幹。雖費時勞力。適增其趣味也。緣樹時手足固運動。而背部及胸部腰部亦莫不運動。綜言之。即其全身無部不運動也。通常體操法術雖多。然無有一舉而全身俱運動者。此緣樹之所以為發育身體之唯一法門。較勝於各種體操也。故為父母者見兒童爬樹。非特不當禁止。抑當加以獎勵。且此時兒童之衣服。必求其輕鬆。以便其易於攀緣。不受阻障。迨彼等既登於樹上。為父母者亦不必慮其危險。阻其高昇。否則彼等未能暢遂所欲。難收發育身體之効矣。凡人不論老少。均有自衛之自覺心。故兒童緣

樹時。能自防危險。無勞父母為之過慮。即有危險亦極偶然。大抵自樹上墮下者。不過五百份之一耳。為父母者之性情。雖不好爬樹。然與兒童之性情迥異。不能以己之心。度小孩之心也。又樹上可懸掛繩索。以便兒童握索。懸空作擺動狀。此擺動之效。足使兒童增長筋力。而全身各部亦隨之運動。彼等如緣索而上下。亦無不可。且此種運動危險之度甚少。父母殊不必過慮。儘可聽其自自行動也。其類於此法者為懸木。如取一相當之木。用鐵練繫其一端。懸於樹枝。則木垂直。兒童可爬緣而上。由上溜下。或抱木而用力搖動。此種習練。於身體發育亦極有效力也。抑兒童爬樹懸索等運動。不僅能使其身體發育。又足以激發其奮勇之氣。功效甚偉。故為父母者能為小孩設備種種運動物具。於教育兒童之法。思過半矣。

## 施行早教育之注意

西神

### 一 親之教育力與注意力

父母對於子女。力能施行早教育。則以施行早教育爲佳。但當注意努力發展兒童童力。能蓋天才不放任。則不能發達也。且此種教育。不特智慧之兒童有效。即愚笨之兒童。如施行得法。亦能見效。不論世界人物一國偉人。均能用教育之力培養而成。全視父母之注意力。

兒童性喜繪畫。則當偕其遊覽郊外。使觀察草木及蟲類。如某蟲有幾足。其節節形狀若何。某草之葉色。淺。某草之葉色深。樹枝係對生。抑互在生。均使詳細觀察。蓋兒童之觀察力較強。一經印入腦中。即永久不忘也。

意大利幼稚教育家蒙台梭里女士遇兒童有錯誤。

則反復指導之。使其自悟。一日女士令諸兒童各繪一樹。繪畢再使着色。中有一兒誤將樹幹及枝均着綠色。女士見之。不加呵斥。惟使至外面細察樹之顏色。須臾回。則將樹幹改爲褐色。女士大喜。以其能辨清幹及枝之顏色也。此即所謂自悟主義也。

### 二 勤學不可強求

勤學固屬美事。然亦須注意健康。否則身體疲勞。其害甚大。所謂疲勞者。具有普通常識之人。即能知之。視其脈搏、呼吸、顏色、睡眠、及食慾。即知之。見有疲勞形跡。即當停止勤學。記者常就優等生中調查之。有疲勞與永不疲勞二種。後者爲天才的。其素質本佳。不妨獎其勤學。前者素質不佳。往往因勤學不息而身體上蒙極大之損害。有教育兒童之責者。亦不可

不知此理。

### 三 普通教育與專門學

如遇性與圖畫數學相近之兒童。慎勿讚美之。以限止其趣味。蓋所謂專門學者。須立於常識之上。故必先具有普通知識。而後方能學習也。

日本大學卒業之法學士。往美國留學。因缺乏高等數學之知識。致不能了解經濟學講義。蓋最新之經濟學。其原理均自高等數學中生。出且並須具有地理及商品學上之知識。方能了解也。

兒童對於一切之事物。均具有趣味心。如見花開則笑。見鳥鳴則笑。是故有教育兒童之責者。當利用此天性。以引起其趣味心。不可限制之。

### 四 不起傲慢心

世人多喜於他人前讚美己之子女。此舉最能引起兒童之傲慢心。早教育大家維咨堆氏反對最力。記者以為不特傲慢心當除去。並當養成其謙遜心。惟

謙遜心有二種。即偽善的與真謙遜是也。前者內懷自負之心。外面故作謙遜之態。以釣竇虛譽。後者乃真正之謙遜。凡人一有傲心。雖天資十分聰明。亦不能有所成就。教育家不可不知。

新智識叢書之五

動物與人生

陳大榕 陳承澤 一册 六角

是書分猿馬牛鼠蛇蚊蠅蚤恙蟲寄生蟲十章。均擇與吾人生命有密接關係者。而敘述之。并詳舉實驗之例。俾讀者易於理解。而於有益動物之利用法。有害動物之驅除法。言之特詳。

商務印書館發行



紀述

歐陽脩四職而孤  
母鄭守節自誓  
家貧親教之學  
以教書地作書

預約 預約價八元



期限 底七年二月止

編輯時期

自前清光緒三十二年丙午開始編輯至民國六年丁巳告成前後共十有二年

特

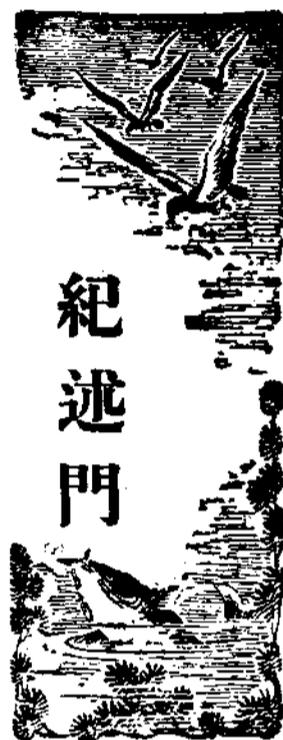
搜羅植物名稱術語詳加解釋列說附圖全書載本國植物名稱術語共八千九百八十餘條西文學名術語共五千八百五十餘條日本假名標音之植物名稱共四千一百七十餘條重要植物圖共一千零零二枚用五號字排印四開大本共一千七百餘面用上等洋紙印刷洋裝布面訂一厚册

色

編輯姓名

孔慶棠 吳德亮 李振軒 杜就田 周越然 周濤 嚴保誠 許家慶 黃以仁 凌昌煥

● 售代記和司公書圖國中 ●



## 紀述門

### 歐戰與各交戰國婦人之真相 (續)

西神譯

丙 一千九百十四年九月初旬。瑪羅擊會戰時。有法兵七名。在弗羅迦謨福華司地方。爲德軍所包圍。乃潛匿於瑪篤倫農家附近之森林中。爲該處之四法國婦人所知。欲救濟之。奈已家已爲德軍所占領。於是乃以二人守宅。二人潛往森林中。不絕送食料與彼等。及德軍退後。法兵復歸聯隊。衛戍司令官。乃給四婦人以武勳徽章。無論將校兵卒。對之均表極深之敬意。

#### 第五 歡待休暇軍人

隨戰爭之延長。各國均與戰場兵士以休暇。使其回家。從事耕作或整理家事。國家及社會又設法優待之。如免費乘坐火車電車。免費宿旅館。免費飲咖啡等。此外大商店。則以其休息室供軍人休息。或奏音樂。或備茶點。女侍者均抽暇以接待之。慰問之。又此等軍人之家族。或四隣之婦人。或開游藝會以歡迎之。或設饗宴以招待之。或偕其周遊郊外。利用此機會以養其英氣。使回至戰場後。益奮勇敢戰。然回里軍人易爲家庭之戀愛所牽。頗有不肯再至戰場者。

法國某婦人曾通告軍人之妻、未婚妻、姊妹等曰：『凡自戰場回來之夫、未婚夫、兄弟等、休假期滿後、爲其妻者、爲其未婚妻者、爲其姊妹者、當勸其再赴戰場、欲表示女子之本領於天下、此爲千載難遇之好機會、使人知愛國之念、女子並不劣於男子。』幸各國婦人、均知大義、故尙未聞軍人休暇之害。

休暇軍人中、有見鄉里遭敵軍之蹂躪、家燬於火、田園荒蕪、家人死亡而悲慘者、又有鄉里現爲敵軍所占、家人生死未卜而悲慘者、社會上對於此等軍人、尤當設法安慰之。故法國之霍羅特市、對於此等軍人、每人各派一少年女子、陪其飲食、遊覽、觀劇、購物、以慰之。

### 第三章 救護軍人之家族及貧民

使戰場之軍人、均肯盡力於任務、必先去其後顧之憂、即當設法以救護其家族、撫養其遺族、以酬勇士之偉業、慰死者之英魂、故各國政府及自治團體、均

給遺族或家族以撫恤金及安家費、然在生活狀態窮迫之戰時、到底不能使人滿足、更須用一般社會的救護事業補助之、而安慰精神時、此舉尤屬必要。戰爭不僅軍人之家族受悲慘之苦、各種事業之改變及壓迫、產生多數失業之人、物價騰貴、食品缺乏、益使彼等陷入悲慘之境、如居鄉爲敵軍奪去之難民、其境遇尤慘、故各國既設法救護軍人之家族、復設法救護此等之貧民、戰爭發生之慘禍、國民共担之、以免一部人受極度之窮迫、致不能舉國一致、此種救護事業、爲戰時國內最主要之慈善事業之一、各國婦人所竭力經營者、故其範圍亦頗廣大、以下僅述此等事業之實施之概況。

#### 第一 慰問軍人之家族及遺族

或個人或團體往各家慰問之、並視察其家庭之狀況、相機援助之、如有病人、則派醫師及看護婦往、生計危險、則設法救濟之、或與其談論各事、暗中消除

心中之痛苦。此外或開音樂會游藝會以慰之。或偕游郊外以慰之。募款以賑貧民。或贈與慰問品。遇耶穌生日。則贈各物與兒童。蓋不忍戰爭之慘禍。波及兒童。使於和藹之家庭中起悲哀之感也。

第二 介紹職業與軍人之家族及失業人戰爭奪人之男子。勢不得不使其妻女。自求餬口之道。故各國陸軍或其他之官衙中。遇雇用婦人時。先儘軍人之家族。此外婦人團體亦多盡力代彼等謀職業。更擴大其範圍。以救濟一般失業之人。今記此等婦人團體之景况於左。

### 一 介紹職業

各婦人團體。多設職業介紹部。與各種慈善事業連絡。隨謀職婦人之身分經歷等。與以適當之職業。不特便利謀職業之婦人。並便利熱心婦人之欲從事慈善事業者。又此等團體多兼辦有病院。養育院。被服廠等。所用之婦人。大半

自此介紹所中選擇者。

### 二 職業賦與

各婦人團體。一以慈善之目的。一以救濟軍人家族及失業人之目的。與辦各種事業。以便謀事者得適當之生計。即病院之看護婦。育兒院之保姆。製造恤兵品是也。就中軍人之妻女。鑑於己之境遇。故在病院服務及保姆兒童。最為懇切。又製造恤兵品。不特視爲一己之生計。並爲戰爭業務之一助。故工作亦甚勤。或設裁縫室。在室中製造。或領取材料在家中製造。今記柏林中央職業介紹所婦人部之景况於左。

柏林中央職業介紹所婦人部。自部長以至辦事員。悉係婦人。中有失業婦人三千。在內辦事。一部分在家中營內職。一部分在所中附屬之辦事處工作。製造品以陸軍部預定者爲主。如手套、天幕、麵包袋等。另有教授室。教授製造之法。

英國開戰後。個人及團體。雖設法救護軍人之家族及失業人。然効力有限。及皇后從事於此基礎始立。事業漸發展。而國民乃發激勵之辭。曰『救護爲國家奮鬪之勇士之家族。乃吾人之義務。今雖捐助多金與彼等。然不能使彼等得一職業。救濟之道。尙不可爲完備。我國民當

更加盡力』而各大臣夫人及貴族婦女。均親任此事。視軍人妻女及失業婦人之技術如何。使製造軍需品及慰問品等。或介紹適當之職業。此等製品均集於王宮內。由皇后親檢其中之不完備者。使彼等補修。

(未完)

## 印度女界近聞

節譯大陸報

江學輝

印度昔時識微見遠之智士。已知整頓社會。以男女平等。爲當務之急。其言曰。男女猶兩輪車之輪。須雙方相等。而後車可平坦疾馳。脫非同等之輪。卽恐有墮車溝中之禍。旨哉言乎。

雖然。徵諸今日。徵諸二千載前。印度之女子。經偏私之待遇。忍受早歲遺嫁及強迫守寡之慘。所演事實。與前說兩輪不同等之車。不謀而合也。

然而印度之婦女。非永永被人壓制者也。其所需者。爲較重要完全之生涯。及較重要之社交。卽利益較廣而饒有興趣之行爲是已。近者印度之婦人。遍設會社於各城邑。千九百十四年後。新宗教及新社會之効力。佈滿國中。輔助之鼓吹之。求得美滿之效果。其意蓋謂女子能力。雖不逮男子。亦不宜屈服於男子之下。不寧惟是。此等進步

之女子。脫離二千餘載之羈勒。絕不阻礙其國之發達。且爲其國發達之導線焉。有識之士。以爲教育缺乏統系。斯被教育者。僅社會一半之人數。故謀印度國家之發達。實與女子所成就之教育。及其所灌輸之自由主義。具有密切之關係。倘女性疲敝不振。斯印度之國家。亦隨之疲敝不振。是固印人及回教中人所私自警惕者也。

斯時社會改革之最重要者。厥有四端。(一)展緩女子遺嫁之期。(二)教育女子。(三)允寡婦再嫁。(四)禁止一夫多妻。

其初以教育女子展緩幼女結婚年齡及畀寡婦自由三者爲根本上之改革。Kipling 詰伯林氏恆言。茲事若不亟行改革。徒釀成不良之軀體。不良之社會。及不良之道德。社會擾攘之狀態。無時或已。而其影響且及於政治。總之婦女而被錮圍中。如在囹圄。無由受各項需要之教育。又復幼穉結婚。不加限制。

寡婦更適。懸爲厲禁。以此現象而欲國家之進步難矣。

凡此不幸之舉。實由墨守宗教之徒阻礙社會改革之進步。而印度迷信宗教者之多。又逾於各國。此改革所以難也。幸而一二曾受教育之印人。翻然覺悟。雖於宗教上所呈之儀式。不敢違背。終不以是而奪其革新之志。故如戕殺嬰兒及寡婦殉葬之虐政。稍明教育之人。近時已漸悟其非。而一夫多妻之制。彼等亦以爲不利於國家。不宜於個人。最近感化社會之力。大形活動。舊宗教之原理。漸有不能存在之勢。而改革社會之士。且能與教徒互相提攜。首先消除舊社會階級上之統系。頃者主持印政府教育之人。乃屬於崇拜正神之教派。設立學校於其家。課授高級及下級之女子。學徒年齡。自六齡以迄十五歲。莫不受其分配。宜乎聞風者之有所觀感矣。其他之會社。則漸受轉移於印度全國之婦女協會。

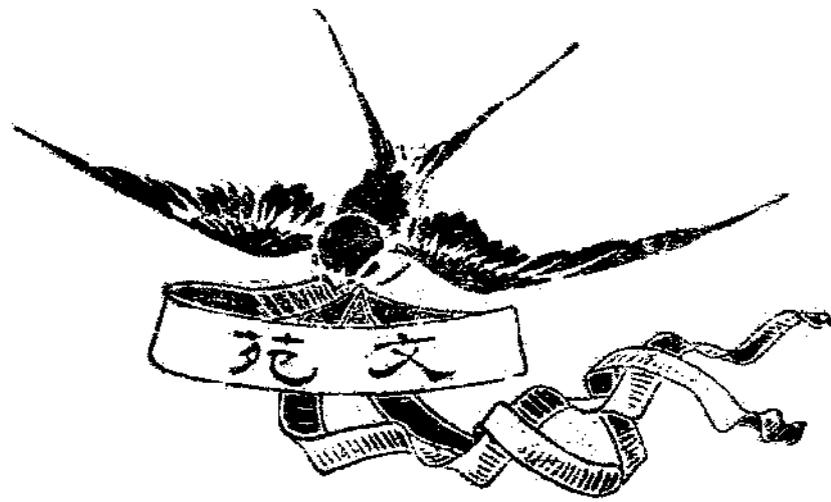
管理會務之人常派遣教師於閨闈以教導已嫁之  
女。因而印度各區派赴協會之代表絡繹不絕。每屆  
十二月開會一次。以討論提倡女學之狀況。至於重  
要問題之演說。隨在演講。婦女欲蒞會聽講者。以車  
迎之。凡美術文學。通常科學。衛生學及其他重要之  
事務。潛心研究。國內設立女學校至數千所。未始非  
婦人協會之力也。

舊時印度寡婦經濟方面完全依託於其親屬。非能  
於旦夕之間求其自立。Calcutta 加爾各答（印度  
首都）有學識之婦人。則立工業學校。以教導寡婦。  
俾能自食其力。自是印度婦女之會社。有與歐美女  
子共同辦理會務者。亦有為印人獨力創辦者矣。  
其在孟買之純粹會社。於教育之綱領。責望尤切。服  
務者乃印人回教人及波斯拜火教徒之婦女幹事  
員。以從事慈善及教育之事業。為其主要之目的。各  
幹事員在孟買所建樹之成績。方諸美國之學塾所  
建樹者。未遑多讓。寡婦被訓練者。為數不下數百人。  
皆預備服務社會者也。

印度及回教婦女在孟加拉各省所立之會社。為促

進人類之進步計。主張對於一般住居印度之婦女。  
織組一種族殊主義殊等級殊及黨派殊之思想家  
公共之中心點。斯固光明磊落之行爲。足為理想之  
模範。舍是以外。則 Lalit 拉合爾皇仁女書院。為  
某黨婦女於千九百零五年承威爾士女皇意旨而  
設立者。也是校經費由 Punjab 旁遮本區籌措。綽  
有餘裕。辦理校務者。為印度領袖之精神五人。其二  
乃該省最高級之官吏。至於課程之釐訂。復參酌最  
近適宜之教育。對於將來之訓練。殊為切當。  
西方惟一之優點。印度之女子。類能擇善而從。且能  
以教育為當務之急。所謂教育者。非皆指誦讀及作  
文之能力。謂人生健全之幸福。及生活適宜之程度  
也。試觀近世印度某女畢業生。於 Madras 麻打拉  
薩有精良之婦女雜誌出版矣。波斯拜火教之女教  
徒。或充孟加拉政府法律顧問之職。或任某女校校  
長。或從事於高尚之職業。與昔時壓制時代迥不同  
矣。

譯者按向受壓制之印度婦女。其進步乃亦不可  
限量如是。我國婦女界。可不知所警惕乎。



昔年無偶去今春猶  
 欲歸故人思義重不  
 忍淚雙飛 衛懿喻  
 去王八子寫天志不  
 常以東法禁孤燕之  
 明歲燕東猶也 前建  
 回題此詩於上

蔡子民先生著



石頭記索隱

附

錢靜方紅樓夢考  
孟心史董小宛考

洋裝一冊

定價五角

繡像

石頭記

洋裝二冊  
二元六角

蔡子民先生所著石頭記索隱一

書。知其名者咸欲先觀為快茲

用大號字精印單行本一冊。此書於

清初掌故敘述極詳。後幅附錢

靜方孟心史兩先生紅樓夢

考董小宛考典贈翔實。一時無兩。

洵不可多得之傑作也

◎商務印書館發行



## 文苑

### 經蕙貞女士傳

慈谿葛恩元

山陰畫師張子聿光。於吾爲道義交。近喪偶。杜門息影者累月。日者造吾廬。泫然告吾曰。我婦經蕙貞女士。賢而慧。介而實。今已矣。召魂乏鴻都之術。悼亡無騎省之才。子素能文。其爲我傳之。吾自維謏陋。媿不足以表彰淑範。累辭不獲。乃爲之傳。女士姓經氏。諱麟書。字玉娟。一字蕙貞。浙之上虞人。以有清光緒十四年生。保抱中己。孳孳無巾幗氣。其尊人蓮珊先生。諱元善。抱濟世才。嘗立經正書院。與女公學。得風氣先。旋以電爭廢立。獲嚴譴。遂中輟。耿耿愚忠。爲世

所欽。女士幼聞庭訓。篤守女箴。事親以孝。親亦絕憐愛之。嘗父病。女士侍奉湯藥。號泣禱天。剖臂肉和湯。進。深自隱諱。年二十二歸張子。見臂痲。隱然隆起。始知其詳。女士好學。根乎天性。髫齡授讀。卽琅琅成誦。既及笄。入務本師範。每試輒列最優等。工書法。能作擘窠大字。剛勁絕倫。見者幾不信爲弱女子手筆。又嫺演說。馳辭聘辯。語驚四座。畢業後。不自滿足。更入中西女塾。屢欲遊學海外。俾遂素志。卒以咯血不果。中心耿耿。恆以失學爲憾。于歸後。琴瑟調諧。閨房肅

穆。互十載未嘗有間言。勤儉自律。鉅細躬親。家無廢事。秩如也。事姑尤篤。孝姑或弗悅。務冀其悅而後已。待人接物。藹然可親。鄰里咸稱爲賢婦。而張子亦以得賢婦而紓其內顧憂。以視世之一入女塾者。非置家事於不顧。卽濡染習氣。有不可一世概。實未可同日語也。民國六年七月遘病。八月九日卒。存年三十。子二女一。皆穎慧。有母風云。

傳者曰。吾中國古歷史列女傳中人物。以才節著。項

背相望。近古以來。女學日晦。爲世垢病。議設女塾。維持坤教。意良厚也。無如入女塾者。輒務其末。往往屏女子分內事。爲不足道。以致在室則違父母訓。動言自由。及其嫁也。又以舅姑爲贅旒。甚或奴視乎藁礎。事都出轍。又爲老成人所不齒。如女士者。爲孝女。爲賢婦。又以昌明女學爲己任。而更合乎古歷史列女傳中人物。吾傳女士。無間然已。

## 嗚于館詩草

宜興 丁毓瑛 蘊如

寄外

木葉蕭蕭下。閒階秋色催。衣同寒到否。半臂手親裁。霜信催砧急。寒閨寄遠時。料應孤客夢。付與枕函知。別後情無限。離懷託短詞。遼西無夢到。更柝惱人多。似水流光速。年華去不回。笑君如燕子。一歲一歸來。

看山

草木扶疏鳥往還。苔痕石磴印斑斑。阿儂自命饒清福。妝罷憑窗飽看山。

寄娟宜幼芬

安息香兼顧渚茶。親移紅燭近窗紗。藉將鎮紙金條

脫閒煞空庭玉晝。又得句有懷思舊雨。折枝無賴養  
新花。眼前光景從頭述。何日重逢聚散沙。

### 風雨

風雨雜鷗鷺。新驚一葉秋。遠山青似黛。芳草碧於油。  
上砌苔防滑。穿林筍怒抽。晚晴霞綺散。明月又高樓。

### 春望

酥雨浥輕塵。天桃一色勻。暫時約女伴。來作踏青人。  
濃綠徧莓苔。新紅傾刻開。商羊數點雨。催我看花來。

### 消夏

龍鬚八尺愛良宵。新試瓜燈翠影搖。一夕山中添夜  
雨。綿河新漲怒於潮。

### 紀夢

彷彿返天津。牽衣慰老親。一家重聚日。十載未歸人。  
舊事綿綿說。餘情絮絮申。柝聲催夢醒。有淚尚沾巾。

### 庚子中秋

夜靜空庭雁唳羣。商聲偏送枕邊聞。無家正值滄桑  
變。有淚難禁骨肉分。極目鄉雲儂。陟屺驚心烽火堦。  
從軍那堪又到中秋節。寂寞蘭閨萬緒紛。

### 東風

懶向閒階數落紅。惜花無計怨東風。年來孤負春光  
好。不在病中卽愁中。

### 大明湖竹枝詞

明湖風景任徘徊。閒倚篷窗面面開。聽得喧嘩人語  
近。張公祠畔畫船來。

招涼齊向綠陰中。夾岸荷花映水紅。爲看隣舟燈暫  
息。一鈎斜月半帆風。

忘歸休問夜如何。徹耳笙簧緩緩謠。茉莉花成香雪  
海。人人插鬢影凌波。

### 追憶井陘山居

樹影參差上畫樞。遙山新翠撲簾青。夜來小雨增秋

氣窗外芭蕉報我聽

摘得新花滿袖香紛紛紅紫上釵梁山城莫謂無佳景贏得山光接水光

雨後

雨後生機暢憑闌翠入眸菜肥爭結子花懶尙垂頭蝶翅飛難舞鳩呼聽不休聲聲殘溜在銀浦看雲流

垂楊

曲闌干外畫樓東髣髴烟籠霧織中作意垂楊工跪地斜陽偏在綠陰紅

雍梁入塾口占

讀書習字說聰明十載匆匆易長成不解東坡居士意何須愚魯始公卿

病起

菱花坐對蹙雙蛾消瘦腰肢可奈何羨然紅閨諸女伴新粧與致比儂多欲將眉黛染青螺可惜春光病裏過簾幕久垂今乍啓嬌紅狼藉落花多

**中國寓言**

初編出版 一册三角

寓言之興。始於上古。我國開化最早。周秦時人。善造寓言。其名篇有非伊索寓言所能及者。特未有人為之彙錄成編。遂如寶子忘己之寶。本館今從周秦兩漢諸古書中。擇其言簡意賅。發人深省者。得百有餘則。誠為獨創。又詳加評註。使閱者一覽了然。仿古書款式。精美雅訂。先成初編。擬編續出。

**商務印書館**  
**發行**



班昭  
作女  
誡馬  
融善  
之令  
嬪女  
習馬

# 商務印書館發行



## 國民淺訓

每册二角半

梁啟超著。是書將共和國國民應具之知識及責任。用極簡明之文筆演述之。誠今日國民人人能讀。人人必讀之書。凡我國民能率而行之。斯不愧為共和國之國民矣。

## 聖蹟圖

四角

孫毓修編。將至聖孔子事蹟。繪成五彩圖三十二幅。每幅皆有說明。圖畫精美。文字淺明。

宣講必備之書

## 陸軍部模範軍人

每册八角半

孫毓修編。軍國民教育。首資模範。本館特舉歷代名將之最足崇拜者。編輯成書。或一人一傳。或數人合傳。采摭史料。搜羅遺聞。凡我軍人及一般國民。皆宜人手一編。

陸軍部批。該書詳加審查於軍界頗有裨益應即准其發行。

## 國民公民鑑

九角

蘇錫元譯述。王偉校訂。該書集名哲箴言羅偉人軼事發揮倫理道德之真義。洵為社會需要之書。據稱詳備宣講及自習之用。具體熱心殊堪嘉尚。

## 新社會

每册二分

包天笑撰。是書以街談巷議之口吻。述共和國國民之知識。宜講員得此以為資料。以之宣講。則雖農夫村婦聞之。無不了解。

## 新說書

每册二分

孫毓修編。本書以歷史地理科學實業諸端為材料。而以小說之辭調。說書之口吻。聯絡而貫穿之。談諧百出。逸趣橫生。

## 常識談話

每册八分

孫毓修編。科學之需要。人皆知之。吾人於此種常識獨為缺乏。編者特創此體。為科學普及之基礎。

## 教育演說

每册一角

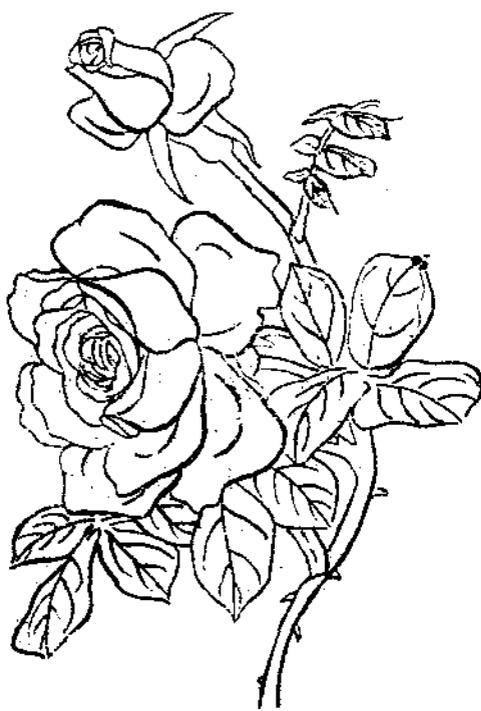
余君為美國哈佛大學教育碩士。新發明儀器數種。講演教育原理及各國教育狀況。本書述其演詞。並附各種圖樣。甚為詳明。



## 薔薇花語

一帶。蠟粉牆邊。用細竹編成幾個花架。疎疎密密。嵌空玲瓏。這是我薔薇的託根所在。左右的芳鄰。不是美人蕉。便是女兒花。不是十姊妹。便是離娘草。鬥麗爭芳。弄姿賣俏。但與我薔薇花相較起來。足令萬卉低頭。羣芳失色。當着列位看官面前。不是我薔薇自己誇獎。暮春三月。落花亂飛。倘沒有我薔薇點綴其間。憑你樓臺疊疊。欄楯重重。單單缺少我一位風月主人。正使九十春光。一齊減色。昔日漢武帝見了我輩。便說此花絕勝佳人之笑。因喚吾輩爲買笑花。列

位看官。人生最可貴的。便是開口一笑。笑者心之花。



薔 薇

也。在那生理學上。極有重大的關係。世上花卉雖多。

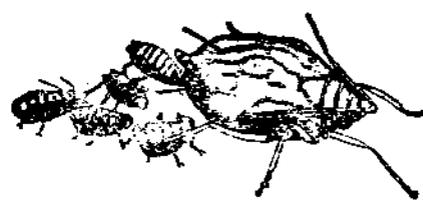
若要引人發笑。開放一朵心頭奇花。這是很不容易。獨有我薔薇生成綽約的態度。披着斑斕的綵衣。風前招展。秀色可餐。有紅的。有赤的。有紫的。有白的。卽就紅之一色。又分數等。有大紅。深紅。淺紅。肉紅。粉紅。之別。大塊文章。吾輩可以平分半部。四時佳景。吾輩可以涵蓋一切。當着人前。錦屏風一般的圍繞。憑你笑。比河清的。包孝肅見了吾輩。也要心花怒放。拍手稱快。起來列位看官。你想我薔薇的能力。偉大不偉大呢。

閒話少敘。單說吾在一家園林裏面。託根生長。已有多時。蒙吾家主人竭力栽培。悉心灌溉。竟出落得異樣蘊藉。格外風流。吾家主人不是別個。便是一位惜花小姐。生得粉搓一般。玉琢無二。可以算得仕女班頭。美人魁首。論着小姐的姿色。除了吾薔薇以外。沒有第二個比得上他。所以小姐與吾很爲莫逆。小姐非吾不歡。吾非小姐不樂。後來小姐不知爲着甚事。

害起一場大病。比及病愈起牀。早已眉峯翠減。腕玉香消。竟同病西施一般模樣。其時聽着醫生之言。每日服雞卵三枚。以爲調養病體的藥引。自此以後。小姐的花容玉貌。漸漸回復原狀。只是吾薔薇卻漸漸枯萎起來。小姐的容顏。越是調養得好。我薔薇的命運。越是不堪設想。原來小姐的滋養品。卻是我薔薇的催命符。列位聽着此語。都要說薔薇撒謊。小姐所食的雞卵。與你薔薇有甚相干。怎麼無緣無故。竟把雞卵與催命符相比。可謂擬不於倫的了。況且徧查花史。羣芳譜。諸書並無雞卵與薔薇爲仇之說。你不怪自己命運使然。卻要抱怨雞卵。畢竟爲着何來。咳。列位有所不知。倘無這促狹醫生勸導。小姐服食雞卵。吾薔薇決不憔悴到這般地步。雞卵與薔薇確有絕大的關係。列位休要懷疑。聽我把生平的經歷。一道來。

古語道得好。女無美惡。入宮見嫉。當吾薔薇爭芳鬥

豔的時代。便有許多花叢。蝨賊存了一種嫉忌的心。思鎮日價乘間抵隙。專在花叢裏面盜取吾薔薇最寶貴的養液。列位看官須知這種養液是我薔薇一



蚋

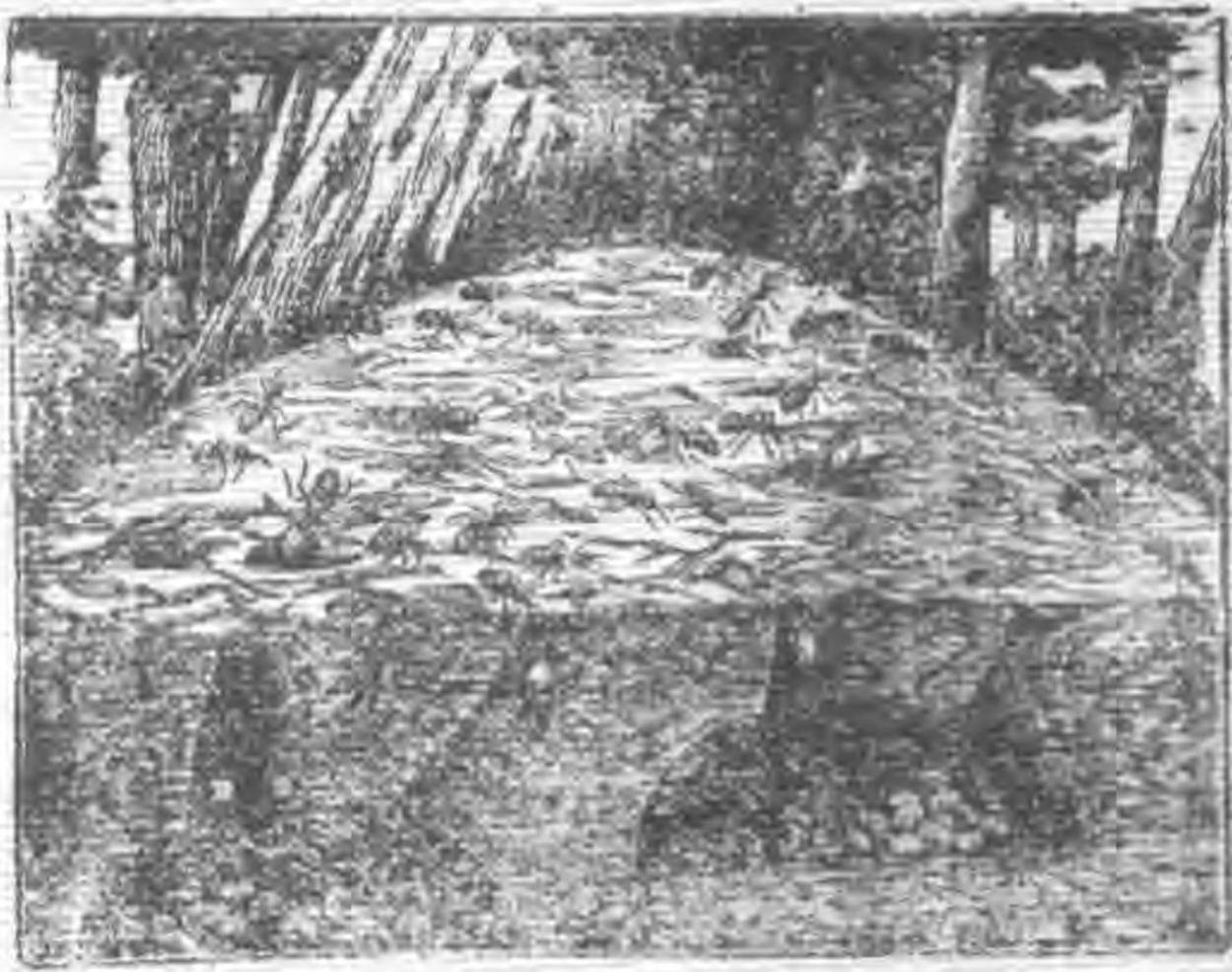
蟲

生的命脈所繫。平日單靠着養液之力。所以生得恁般嬌滴滴的面貌。滑溜溜的肌膚。香馥馥的氣息。紅噴噴的顏色。論到養液的功用。憑你甚麼花露水。嫩容粉。鏡面散。一切都比不上他得之則生。失之則死。似這般寶貴的東西。如今被那滅盡天良的小蝨賊。不分晝夜。輕輕的盜取而去。薔薇失了養液。便如魚失了水。鳥失了林。人失了空氣。怎麼可以活命呢。這輩蝨賊。畢竟是甚麼東西。原來小小么麼。其名喚做蚋蟲。他的形狀。很爲奇異。周身綠色。結隊往來。大有昔日綠營兵的氣概。全體具有八肢。前面二肢生在頭部。便是他的觸角。其餘六肢。便是他的手脚。

俗稱文官三隻手。武官四隻脚。合在一起。不過七肢。不料小小蚋蟲。七肢以外。尙多一枝。生就文武全才。他的本領。便可想見了。他來盜取我養液的當兒。往往頭部向下。做出磕頭蟲的模樣。乘我不備。他便伸出長吻。把我日積月累的養液。骨都骨都。喝個爽快。竭澤而漁。那肯稍留餘地。除是我薔薇活活的枯死了。他便不來纏繞。要不是呢。他便下死勁的敲脂吸髓。涓滴不剩。我薔薇受此。腹削奄奄。一息朝不保暮。宛比一般苦惱小百姓。遭那狼心狗肺的官吏層層剝削。除了飲恨吞聲。束手待斃。此外有何話說。

萬惡的蚋蟲。似你這般蹂躪花叢。橫行不法。只道可以無憂無慮。儘夠你一輩子的受用。那知卻是絕大的謬誤。你枉自鼠偷狗竊。做盡宵小的勾當。得來的養液。何嘗是你自己受用。不過把他孝敬上司罷了。你的上司。不是別個。便是成羣結隊。花間往來的黑蟻。你對着我薔薇。張牙舞爪。面目異常猙獰。分明是

天殺星下凡。若是碰見了黑蟻。便立地改換了一副面目。氣也不敢透了。頭也不敢擡了。恭恭敬敬做出



黑蟻及其其穴

且以為上司把你玩弄。這是青眼相垂。可謂極大的榮幸。立時聳起兩隻乳管。把方才盜取的養液一齊分泌出來。任憑黑蟻吸取。黑蟻不勞而獲。飲了許多

那孝子順孫的模樣。在這當兒。黑蟻大模大樣走近你的身邊。把你頭上的兩隻觸角任意擺弄。你不但全無忤意。

甘漿。依然大模大樣。走到第二個蚜蟲身邊。照樣的索取甘漿。那蚜蟲又是竭力奉承。不敢絲毫違拗。列位看官。大凡小民。賊吸取的民脂。民膏。不過拿來當做孝敬大民賊的禮物。黑蟻與蚜蟲。便是官場中的雛形。勞勞碌碌。為人作嫁。探得百花成蜜後。為誰辛苦。為誰甜。蚜蟲。你自己既沒有絲毫利益。卻與我薔薇做盡對頭。何苦呢。何苦呢。

一天。吾那主人惜花小姐。到園林中來。看我見我憔悴。得不成模樣。心中很覺詫異。便在我的前後左右。仔細查察。果見許多綠色蚜蟲。正在那裏舔嘴。唾舌。肆意吞嚼。小姐以花為命。便起了個惻隱之心。輕輕腕。悄拔鳳釵。想把這蚜蟲剔去。替吾薔薇解除困厄。那知蚜蟲生就頑梗性質。憑你如何挑剔。他竟冥然罔覺。巍然不動。惹得小姐性起。便把鳳釵向着蚜蟲。很命的刺了一下。蚜蟲並沒受傷。吾薔薇的肌膚上。倒穿了一個窟窿。小姐存了投鼠忌器之心。立把

鳳釵插在髻上向吾薔薇歎了幾聲氣。灑了幾點熱淚。快快而去。蚘蟲見小姐奈何他不得。益加肆無忌憚。掀起着又細又長的嘴兒。挺起着又肥又粗的腹兒。兩隻觸角。宛如使着花棒。播弄不已。憑你要殺要剛。他只死守在薔薇叢裏。不肯輕離一步。吸滿了一肚子的養液。眼巴巴只盼他的上司黑蟻降臨。他又。要借花獻佛。把我涓涓滴滴的養液。充做巴結上司的賄賂。咳。蚘蟲。蚘蟲。世上的小民。賊願掏出官囊裏的東西去孝敬這些大民賊。無非是鑽謀運動。想做個升官發財的祕訣。你這小小蚘蟲。又不想升什麼官。發什麼財。氣噓噓地專替你上司爲鬼爲俚。在那黑蟻國中。做個不侵不叛之臣。你畢竟圖着些什麼。我正在納悶的當兒。不料強中更有強中手。惡人自有惡人磨。螳螂捕蟬。黃雀在後。你蚘蟲的巢穴裏面。卻侵入了幾個代抱不平的俠蟲。大起撻伐之師。替吾薔薇出一口胸頭惡氣。這輩俠蟲。專會扶弱抑強。

鞏固花國。可以喚做護衛薔薇的常備軍。又可喚做拯救薔薇的崑崙奴。俠蟲計分三種。一名青蜻蛉。一名寄生蜂。一名七星蟲。三蟲各具三種性質。但論殺



青 蜻 蛉

敵效果。去撲滅那些花叢盜賊。卻是一心一意。不相上下。可惜花國裏面。沒有設立史館。倘然有了史館。這青蜻蛉寄生蜂七星蟲的戰績。怕不要大書特書。列爲專傳。麼吾薔薇承他們代爲報仇。免不得將他們的功績。訴與列位知曉。雖不能抵得一篇列傳。也可使將來纂修花史的約略。有些根據。歷來這三種俠蟲。乘着蚘蟲不備的當兒。在他巢穴裏面。散播了許多種子。蚘蟲只知巴結上司。那料肘

腋之下。臥榻之畔。埋伏了許多勁敵。直待這些種子。都已孵化。蚱蟲社會裏面。立時鬧得落花流水。三種幼蟲。一齊耀武揚威。與蚱蟲併個你死我活。青蜻蛉的額上。生有一雙銳利之剪。遇着蚱蟲。便把他絞做兩段。此種本領。與那封神傳上的金鉸剪。銀鉸剪。一般無二。論到寄生蜂的本領。尤覺奇怪。他把蚱蟲。竟當做宿主。看待這宿主二字。原是博物學中一種名



寄生蜂

詞。例如蛔蟲。以人為宿主。線金蟲。初以螳螂為宿主。次以蠶蟲為宿主。終以人為宿主。寄生蜂。本有寄生的性質。常把他腹端突出的產卵針。刺入蚱蟲體中。那時寄生蜂的幼蟲。便在蚱蟲體中。蛹化起來。癢其皮。而食其肉。使蚱蟲。感受百般痛苦。宛如牛魔王腹

中鑽進了一個孫悟空。真有求生不能。求死不得之苦。直待寄生蜂。宣告獨立。脫離關係。在那蚱蟲腹中。破壁飛去。這便是蚱蟲的末日了。至於七星蟲的狀態。尤為可怕。他生就渾圓的身體。張着赤色的鞘翅。上有黑點七個。所以喚做七星蟲。他飛繞蚱蟲社會。



七星蟲

要想散播他的種子。蚱蟲有時覺察。準備同心禦侮。他竟不慌不忙。從他體側小孔裏面。分泌一種黃色強臭的液體。比着現今歐洲大戰的綠氣。敵還要利害。幾倍。蚱蟲那裏抵禦得住。只得任他散播種子。不敢違拗。比及七星蟲的種子。破殼而出。這些幼蟲。便在蚱蟲巢穴裏面。廝殺起來。弱肉強食。吾薔薇受了蚱蟲的吞噬。那蚱蟲自然要受青蜻蛉寄生蜂。七星蟲的吞噬。天網恢恢。疎而不漏。所以這三種俠蟲。從蚱蟲看來。是個惡魔。從吾薔薇看來。是個恩人。當那

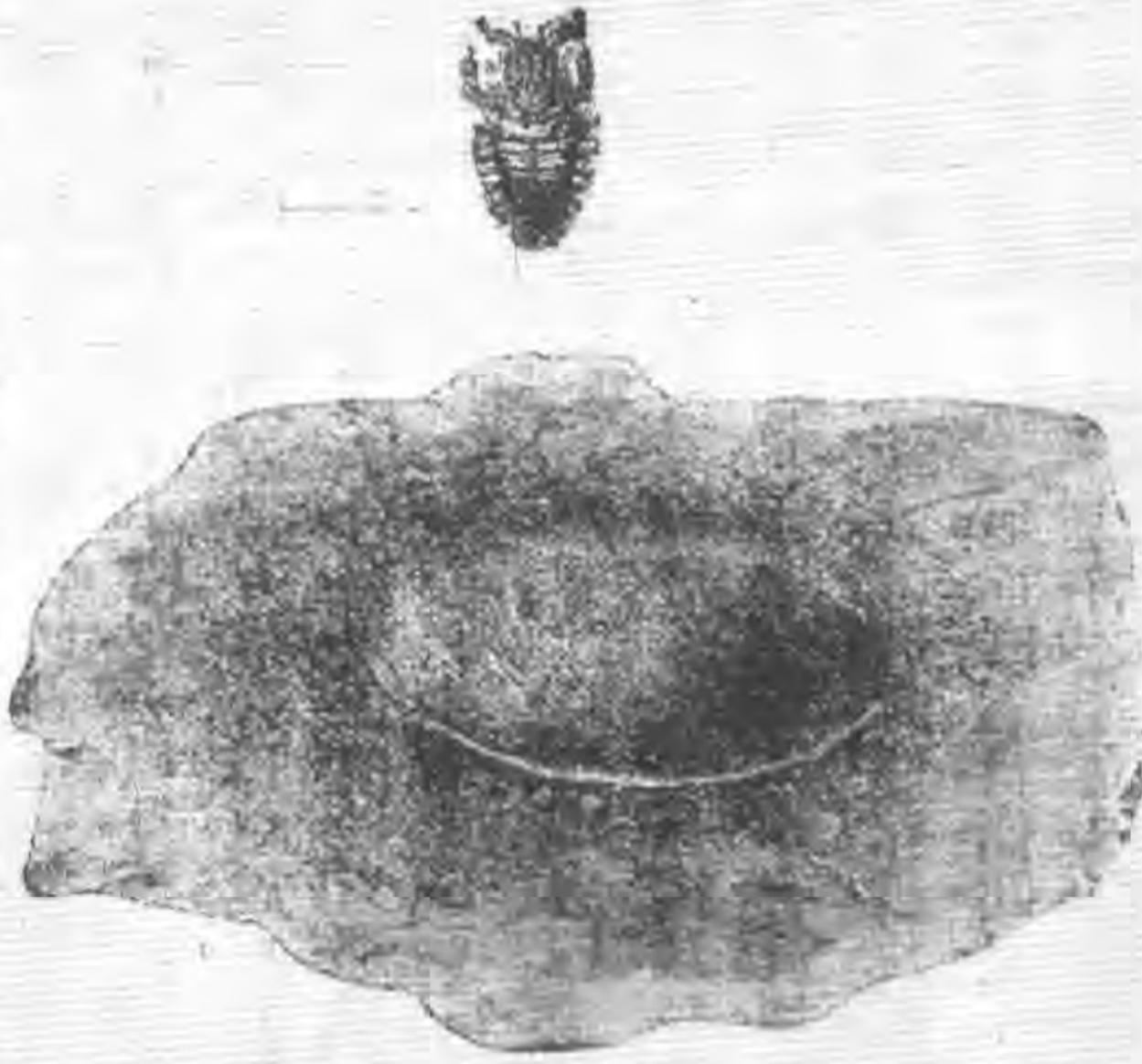
呀。蟲。猖。獗。的。時。代。若。無。這。三。種。俠。蟲。拔。刀。相。助。只。怕。吾。不。幸。的。薔。薇。早。已。化。做。橫。妖。之。鬼。了。

吾。薔。薇。九。死。餘。生。重。復。抽。條。吐。蕊。這。一。般。鞏。固。花。國。的。救。世。軍。其。功。實。在。不。小。惜。花。小。姐。見。吾。回。復。舊。狀。笑。逐。顏。開。自。然。不。消。說。得。方。道。吾。薔。薇。脫。此。苦。厄。衆。香。國。裏。豔。幟。高。張。再。不。會。發。生。什。麼。挫。折。那。料。呀。蟲。暫。時。失。敗。轉。瞬。之。間。捲。土。重。來。其。勢。銳。不。可。當。原。來。青。蜻。蛉。寄。生。蜂。七。星。蟲。三。種。俠。蟲。雖。竭。力。搜。殺。呀。蟲。無。如。呀。蟲。的。巢。穴。極。多。種。類。極。盛。那。裏。搜。殺。得。盡。更。兼。呀。蟲。的。上。司。黑。蟻。平。日。靠。着。呀。蟲。才。有。這。甘。美。的。養。液。受。用。呀。蟲。是。黑。蟻。養。的。胖。豬。胖。豬。被。仇。敵。撲。殺。黑。蟻。便。不。免。有。絕。糧。之。厄。那。時。爲。自。衛。起。見。所。以。呀。蟲。一。有。災。厄。黑。蟻。視。如。剝。膚。之。痛。立。地。調。齊。蟻。兵。前。去。救。援。呀。蟲。仰。仗。黑。蟻。的。保。護。雖。被。仇。敵。襲。擊。尙。不。至。殲。滅。淨。盡。隔。了。多。時。這。青。蜻。蛉。寄。生。蜂。七。星。蟲。早。經。蛻。化。不。留。人。世。獨。有。那。呀。蟲。的。運。命。卻。是。極。長。并

且。生。殖。繁。多。遺。傳。可。及。二。十。代。例。如。一。回。產。十。個。呀。蟲。一。年。呀。蟲。之。產。數。便。是。十。之。二。十。乘。方。其。數。甚。大。共。有。二。十。一。位。之。多。所。以。呀。蟲。雖。全。體。軟。弱。無。防。禦。器。且。多。外。敵。虧。得。生。殖。繁。速。不。久。又。復。舊。觀。列。位。看。官。世。上。的。惡。物。是。死。不。完。的。一。輩。去。一。輩。又。來。待。那。呀。蟲。捲。土。重。來。的。時。候。吾。薔。薇。的。命。運。倏。又。歸。於。黑。暗。了。

起。初。呀。蟲。把。盜。取。薔。薇。的。養。液。竭。力。去。巴。結。黑。蟻。吾。正。揣。摸。不。出。他。什。麼。道。理。現。在。可。明。白。了。行。兇。犯。是。呀。蟲。指。使。犯。是。黑。蟻。呀。蟲。替。黑。蟻。搜。括。脂。膏。黑。蟻。替。呀。蟲。保。護。巢。穴。他。們。攻。守。同。盟。互。有。交。換。的。條。件。但。是。我。在。弱。的。薔。薇。被。他。們。蹂。躪。得。夠。了。呀。蟲。的。罪。小。黑。蟻。的。罪。大。止。須。把。黑。蟻。滅。去。了。呀。蟲。失。去。外。援。便。無。鼻。息。可。仰。少。不。得。歸。於。自。然。淘。汰。只。恨。茫。茫。乾。坤。那。個。肯。替。我。薔。薇。剿。滅。黑。蟻。黑。蟻。若。不。滅。跡。吾。薔。薇。便。永。遠。不。能。脫。離。呀。蟲。的。苦。厄。此。番。生。命。一。定。休。矣。

正在思索的當兒不料吾薔薇劫數未到合該有救。這輩十惡不赦的黑蟻天奪其魄鬼瞰其室不知不覺竟陷入蟻地獄中永無再見天日之望列位看官。



沙按子及其穴

這蟻地獄的所在離吾薔薇叢中不過數步之遙建築此地獄的喚做沙按子也有人叫他做蟻鬼就這

蟻鬼二字望文生訓大約黑蟻一見了他宛如生人着了鬼迷斷難掙得性命原來沙按子雖是一種小蟲卻有機械的性質他的作戰計畫純用以逸待勞之法乘着黑蟻不備便在蟻國左近開掘泥砂造成了許多地獄好得作工時候他有隨身攜帶的兩柄寶劍(沙按子有一對大顎銳利如劍)充做開掘的利器不分晝夜掘成地洞他的身體蠕蠕般的在砂中旋轉磨成直徑一二寸的魔窟洞口極狹洞底卻甚寬闊上銳下豐彷彿喇叭管的形式待那慄慄可懼的蟻地獄建築完備他便仗着雙劍潛伏洞底專候黑蟻前來送死若說那擁兵自衛的黑蟻正指揮着千萬蚜蟲往來花叢欺侮良善天不怕地不怕只知坐地分贓喝幾口現成的甘液挺胸凸肚趾高氣揚跋扈情形一言難盡冷不備跬步之間機穿徧設一失足成千古恨再回頭已百年身比及跌入地獄休想掙扎得起說時遲那時快潛伏洞底的沙按子

輕輕的掄動雙劍。早把黑蟻宣布死刑。身首異處。咳。黑蟻黑蟻。你平日縱容部下。蚘蟲搜括吾薔薇的膏液。我只道你腦滿腸肥。一輩子享用不盡。原來樂極悲生。你也有今日的慘劇。黑蟻黑蟻。你今日才死。死。嫌遲了。你死之後。世上擁兵自衛的民賊。把你做個前車之鑒。摸摸良心。改行爲善。這才是人民之福。咧。蟻地獄裏。既埋藏了許多黑蟻的冤魂。那些狐假虎威的蚘蟲。立時失去了奧援。盜取的養液。沒有下咽。早來了無數蟲界勁敵。率隊前來。把蚘蟲一一咬死。遺下的甘漿斑斑點點。都留在薔薇葉上。列位看官。從前古書上面。往往道及甘露。有些說軒轅之精。散爲甘露。有些說甘露一名天酒。亦稱神漿。漢代建章宮裏。爲着甘露。造起二十丈高的承露盤。唐代爲着天降甘露。宮禁之間。鬧出一場奇禍。實則從前喧傳的甘露。不過蚘蟲的唾餘罷了。當時的人。沒有科學知識。誤把吾輩的養液。當做天降的甘露。那曉斑斑點點之中。包含着無數痛史。不向我花叢。憑弔卻偏。偏要認爲祥瑞。歌功頌德。起來。你想。可痛不可痛麼。

閒文翦住。接說黑蟻陷入魔窟。終身不見天日。論起理來。巨惡既除。吾薔薇休養生息。應該重新振興。起來。那曉轉瞬之間。沙梭子所設的地獄。一齊被那勁敵。攻破。黑蟻留得殘生。越獄而遁。收拾殘兵。重整旗鼓。他部下的蚘蟲。又向吾薔薇張牙露爪。百般摧殘。這便是吾薔薇的末日。再不能苟活人世了。畢竟那裏來的勁敵。打破地獄。把黑蟻活活放出。這便與小姐服食雞卵。有極大的關係。吾曾說小姐的滋養品。是吾薔薇的催命符。小姐要食雞卵。園中便蓄着幾隻母雞。那母雞貪吃沙梭子不住的爬沙挖泥。把那蟻地獄一齊攻破。黑蟻漏網。蚘蟲復活。吾薔薇從此一暝不視。與世長辭了。列位看官。蟲世界的相攻相殺。與我花世界的盛衰興亡。大有關係。吾向日受着惜花小姐灌溉之恩。沒有報答。如今爲着滋養小姐。以致憔悴而死。成也蕭何。敗也蕭何。薔薇雖死。沒有什麼怨言。但在臨死之際。還有幾句話兒。留贈後人。列位。列位。你們果有惜花之心。萬萬莫在園中養雞。把那蟻地獄一齊攻破。咧。

## 一商

事見蒲留仙聊齋志異

梅夢

古人講的話有極合於道理的有極不合於道理的。全仗我們讀書的人自己有見識去辨別他。即如兄弟如手足。妻子如衣服。這兩句老古話。下一句完全不通。諸位試想。妻子與丈夫是敵體的人。怎麼好把衣服來比較他。上一句比較得十分有道理。真正虧他想出來。我佩服得很。因為手足與身體關係何等密切。身體有了病。手足舉動就不自然了。手足受了傷。身體痛苦就連累着了。弟兄之間也是如此。互相敬愛。互相顧恤。自然家道興隆。互相猜忌。互生意見。自然家室不睦。就是已經分了家。仍須時常往來。彼此扶助。若存了私心。聽了沒見識不賢慧婦女的話。爾為爾。我為我的。全無愛情。這還算怎麼兄弟呢。話說滿清康熙年間。山東莒縣城外有姓商的弟兄二

人。兄富弟貧。比鄰而居。鄉間人順口呼他為大商。二商這歲逢着荒年。二商窮苦得更不如前了。有一天到了中飯時候。還沒有錢糴米煮飯。把肚皮餓得癢着。那五臟神却動了。怒在五臟殿內。大發雷霆。咕嚕咕嚕亂叫。二商繃了眉。覺着有些難受。二商的妻子也打熬不住。對二商道。你的阿哥現住在隔壁。你也須與他商量商量。不然就聽一家的人都餓死麼。二商道。不要說他。我的阿哥如肯照顧我時。我早就向他告貸了。又何須你提起呢。我是情願餓死的不願去向阿哥討厭。二商的妻子說道。你願餓死。你的妻子却不願餓死。你不肯去借貸。也應該着你兒子去一輛。究竟借着些也是好的。你何以總不肯聽我的言語呢。嘮嘮叨叨說個不了。二商沒有法子想。只好

着他兒子去試試看。去了不多幾時就回來了。垂着兩隻空手。二商看見。卽對他妻子道。怎麼樣。我的言語不差嗎。二商的妻子將兒子一把拉過來。問他道。到底借着些麼。兒子道。我進去將爹娘的話告訴阿伯。阿伯聽了。沒有開口。祇看着伯娘的面孔。伯娘發言道。兄弟分住有飯。各吃誰願得誰呢。臨走阿伯留我吃了飯。去伯娘對阿伯瞅了一眼。道。你剛說買麵。還沒有錢。虛邀他。不怕羞臉。好好子。不要聽他。還是早些回去罷。所以我只好回來。二商聽了。歎着氣。他的妻子罵道。潑辣貨。一錢如命的。只顧死要自己親姪子。也不肯照顧一些兒。總有一日。強盜來搶劫他。個乾淨。謝天謝地。那時快活。死我呢。夫婦二人暫時只好將幾樣舊器具變賣。換些糠粃過活。這天夜間。二商夫婦正睡了一惚。醒來。聽見隔牆嫂子的大呼聲。及鳴盪器聲。疑係起火。急起身再聽。却是里中三四個惡少年。窺大商富足。踰牆進內來搶劫錢財。正在

敲打中門。嫂子喊了一會。鄰里的人。平時恨他入骨。沒有一人前來援救。嫂子又急喊二商。二商聽了。過意不去。要去救護。他的妻子急把他止住。隔牆大聲道。兄弟分住有禍。各受誰願得誰呢。少時各盜已打破中門。捉住大商夫婦。用火燒灼他的身體。逼他供出藏金之所。一時乞憐聲呼救聲盜賊威嚇聲聽了。驚心動魄。二商對他妻子道。彼雖無情。我不可無義。天下豈有做兄弟的。坐待他的阿哥臨死。忍心不去救他的嗎。遂同了兒子。各拿器械。越牆過來。大呼捉盜。二商父子平常在鄉村之中。出名是有氣力的。盜賊聽了他的叫喊。已生畏懼。又恐他帶來不曉得有多少人。一想不妙。就放開三四隻狗。腿飛快的逃去。像雞勿着。貼把米。那些狗盜白忙了半夜。沒有搶着錢財。倒反奔出滿身臭汗。心中自然怨恨。一時沒法想。只好再等機會罷了。且說二商趕去強盜。來看哥嫂時。見各人把手脚反縛着。阿哥的兩股早已灼傷。

呻吟不止。急解去繩索。扶在榻上。將初時逃避的僕

一。晴。好慷慨的人。你道此番全仗你兄弟出力嗎。你有

婦招集進來。

交代了幾句。

父子二人取

了器械。即刻

辭別回家。大

商雖受了些

痛苦。金錢器

物。却沒有一

些亡失。對他

的妻子道。總

算運氣。全虧

兄弟來救。一

切錢財。不曾

搶去。也應分

些與他謝他。此番出力。你說可以。不可以。妻道。阿晴。

想他的阿哥幫助他。誰知仍是假癡假呆。不相顧問。



二商

兄弟怡怡樂孔  
 依婦言偏使兩  
 情非二商友愛  
 鍾天性長舌安  
 能作厲階



了。好兄弟強

盜打門時早

應該來相救

你也不受炮

烙的苦了大

商乃不敢再

說隔了幾日

二商早把賣

去器具的錢

用完依舊家

無粒米喝着

西風度日子

一味的空飽

如何能耐滿

婦不能待。再差兒子去告貸。居然掙了一斗米回來。婦見這一星兒米不夠。十日八日吃用。動了氣。叫兒子搨去。還他却被二商止住。如此過了兩月。吃盡用光。家中略值錢的東西。早已賣完。祇剩兩間舊屋。門窗好久。沒有楷油。露着灰白色的陳腐木質。倒與那一家三口。餓臉兒的顏色差不多。二商看了心中。一動對妻子道。現在真沒有法子。了。不如將此屋賣與阿哥。他恐怕我到別處去。或不要我的房屋。給些錢。周濟我也未可知。倘或他真要時。我得了賣屋的錢。亦可存活。他日有錢再贖。還不遲。你道如何。他妻聽了。深以爲然。遂差他兒子拿了契券。來見大商。大商與他妻子商量道。兄弟雖然不好。總算與我有手足的關係。他如真的搬到別處。我家從此沒有照應。我想還他屋契。給些錢。與他。但我雖然如此。想却總要請教。你定奪你的見識。比我高呢。妻道。你又來了。你這人。好生糊塗。他說要遷移。明明是有意來要挾我。

我給他錢。就中了他的計。你說要他照應。然則世間沒有兄弟的人。便都死光了嗎。你把牆垣加高。門戶做厚。強盜自然進不來。他要去。就讓他去。我就買了他的房屋。便宜貨。落得享用。不過房契上須得他的親筆花押。不然再便宜些。我也不要。夫妻商量定當。即叫姪子邀二商過來。券末簽字。付與屋價。二商一家。遂不日遷移到鄰村去了。再講前次打劫大商的那些盜賊。早存了復仇之心。只礙着二商父子不敢動手。二商搬去不到數天。那些盜賊仍於半夜打門進內。把大商榜楚兼施。格毒慘至。所有錢財。只好都獻出來。贖命。強盜臨去。還把倉間打開。呼村中貧窮的人。爭來搶米。頃刻都盡。這總算慷慨他人之慨。暗合着強盜發善心。一句老古話了。等到他妻子從床底下扒出來看時。大商已痛得上氣不接下氣。他却置之不顧。及看見錢財都已搶光。方始大哭起來。到了次日。二商得了信。來看大商。已暈了幾次。末一次開

眼見兄弟在旁不能講話。但雙手抓席咬牙努目的。直看他妻子少時喊了一聲氣就斷了。二商怒極。急到城中報官請驗。追捕各盜。却早已逃得無影無踪。搶米的有一百餘人。都是村中貧民。縣官也無可如何。二商幫同嫂子將大商草草成殮。身後祇遺一子。剛巧八歲。家既變為貧窮。他的娘又不甚顧憐。他往往自投叔家。依依不去。命他回家。則涕泣不止。二商的妻子頗加白眼。二商道他的父母雖然不義。與他的兒子沒有關係。我們總應該照顧他。因買了些餅餌。親送他回去。過了幾天。又瞞了妻子。擄了一斗米來。與他嫂子使好好看待他的姪兒。如是習以為常。過了幾年。二商勤於耕種。居然手頭漸漸有些積蓄。他的嫂子窮得沒法。情願把舊屋賣還二商。錢到了手。陰間的閻羅天子也就心懷不良。看得眼熱。待他病了。幾日。早就一命嗚呼的捉去了。從此二商看待他

的姪子。加倍親熱。後來使他兄弟二人開了一爿小。小店鋪。經營得法。家道益富。二商乃割產業一半分與姪兒。讓他自立。像二商這樣的人。總算作事不差。可以對得住他已死的阿哥。但是他的阿哥死得可憐。皆因過信他沒見識。不賢慧。妻子的緣故。所以女子也該讀書。也該識字。明白了道理。自然。而能孝敬翁姑。和睦妯娌。若如古人所說。女子無才便是德。這句話。却是荒唐得極。說書的。不怕得罪古人。要硬派他。作不通了。

## 怪客

(美國女偵案探之一)

拜蘭

一天早上。日光紅紅的。好似染着血的一般。那禮拜堂裏的大鐘。正鏗鏘打了九下。倒像在那裏催人辦事似的。那美國著名女偵探愛倫馬利司正坐在安樂椅中。悄悄地看着書。猛可裏門兒開了。闖進一個中年婦人來。滿眶子含着眼淚。悲聲呼道。馬利司姑娘。馬利司姑娘。我們那裏出了一件謀殺案。他們都說是我丈夫傑姆做下的事呢。說着。投身在窗下一把椅中。把手兒掩着臉。抽抽咽咽的哭將起來。愛倫銳聲說道。別哭別哭。到底是怎麼一回事。快向我道來。那婦人住了哭。抬起那淚痕狼藉的臉來。顫着手戴正了那頂舊草帽。開口說道。這一件事說來話長。請姑娘仔細聽着。三個月前。一天是禮拜六晚上。正在風雨蕭條之中。蓋地裏有一個人上我家的門。說

要借住一間房間。須連着浴室的。瞧他模樣兒。分明是個遠地來的旅客。我們住在紐約市培爾特街九號。一家但有夫婦兩個。我丈夫喚做傑姆麥勃來。在一家保險公司中充着書記。我們恰有這麼一個房間。正在召租。如今既有人上門來租。那是再好沒有。的事。但瞧那人面貌帶着狡猾。很不願意租給他。因此故意抬高了一倍的租金。想打發他去。誰知那人並不嫌貴。說要瞧瞧這房間。我沒奈何。只得領他上樓去。他一瞧之後。說這房間很合他意思。先付下一個月房金來。到此我可不能攔他出去。只索聽他住下。他自稱威廉潘奇。剛從英國到此。但我不知道爲甚麼。見了他却有些害怕。直到如今。我心坎中還印着他那副嘴臉。止不住打幾個寒噤呢。說到這裏。微

微抖顫着把舌尖潤了潤嘴唇。又嘶聲說道。不道今天却在那房間中發見他的尸體。已好端端給人刺死了。瞧他死後的嘴臉。益發可怕煞人。我任是到了死。可忘不了他。便是姑娘見了。怕也吃他一嚇咧。愛倫忙道。且慢。你急着結束。却把中間的事跳過了。他住在你家。一共三個月。這三個月。他做些甚麼事。你可知道麼。那婦人答道。我不知道他做些甚麼事。一天到晚。只是伏在那房間裏頭。三個月來。我並沒有見過他一面。他來時也沒有甚麼行李。只帶着一隻半舊的皮手袋。據說他正在那裏試驗化學。很精細的。整日既不出房門一步。也不許人家進去打擾他。每天飲食。喚我在每夜九點鐘時放在房門外邊。已夠他第二天吃了。吃罷之後。便把空瓶空碟子放在門外。由我收拾出去。他偷要甚麼東西。只寫了個字條。和空瓶空碟子一塊兒放着。每逢禮拜六晚上。他總付我飯錢。藏在碟子底下。都是黃澄澄的金洋呢。

愛倫問道。他每回給你多少錢。那婦人慢吞吞地答道。這個沒有一定。我都聽傑姆作主。有一回問他要十塊金洋。他也照數付下。據傑姆說。這厮舉動奇怪。不妨多要他幾個錢。愛倫不做聲了一會。忽又問道。他成日伏在房中。到底做甚麼。你可知道一二麼。三個月。可有朋友上門來瞧他麼。或有信函包裹寄給他麼。那婦人搖頭道。甚麼都沒有。既沒有人來瞧他。也沒有甚麼信函包裹寄來。他老坐在房中。似乎和世界隔絕的一般。愛倫道。如此也沒有甚麼書和新聞紙看麼。那婦人道。我不知道他看甚麼書。每天但看一張晨報。由我替他買了。晚上便和飲食放在一個盤裏。但他取了進去。似乎並不開看。每禮拜全個兒退將出來。放在房門外邊。紙兒都整整的好像剛從市上買來的呢。愛倫道。他或者瞧過。也未可知。可是他整日價沒有事。故意把紙兒摺得整整的。借着消遣。也是有的。那婦人決然道。他委實沒有瞧過。

因爲傑姆見他天天買了報不瞧。心中也着實詫異。一天晚上。我們便想了個法兒。試他畢竟瞧也不瞧。撮了些麵粉。撒在裏面。一連三天。都這樣試他。等到禮拜六取出來時。麵粉都依舊夾着。足見他並沒翻開來瞧過呢。有一夜我忘了沒有把新聞紙放在食盤裏。第二天早上他便又寫字條來問我要。姑娘試想這個奇也不奇。既不看新聞紙。爲甚麼偏又一天少不了他。傑姆爲了這事。曾揣測過好幾天。一天喝醉了酒。便和我口角起來。他對着這怪客。心中老大的不耐。一夜和我說。他定要闖到那房間裏去。瞧那怪客在裏頭做甚麼。當下他就脫了靴子。蹣手蹣腳的溜上樓去。推那門時。却緊緊地鎖着。他身邊原還有一個鑰匙。能開這門的。叵耐裏頭早塞着鑰匙。休想開動。傑姆好不氣惱。嚷着喚密司脫潘奇開門。但是裏頭却一些兒沒有聲息。沒法兒想。只得退了下来。兩天以前。傑姆忽然不見了。聽說他在外邊酗酒。

沒一家酒樓中。沒有他的踪跡。鄰家有人遇見他。回來向我說。傑姆這幾天甚是闊綽。用錢好似泥沙一般。我原知道這錢的來歷。自然是從那怪客手中得來的。昨夜我等他回來。直等到了十一點鐘。纔上床去睡。前門並沒下鎖。好由他自己進來。今天早上四點鐘光景。我聽得他顛顛頓頓。上樓來。分明又喝醉了酒。他見我房門鎖着。就到頂樓上去。這頂樓恰在那怪客房間對面。一向空關着的。七點鐘時。我照常去取那食盤。誰知走到那邊。却見他沒有放在門外。未免吃了一驚。因爲三個月來。委實沒一天落空的。我一時不知所措。即忙提着嗓子喚他。房中却寂寂無聲。並不聽得密司脫潘奇答應。我便跪在地上。想從鑰匙眼中張他一下。只爲裏頭塞着鑰匙。不見甚麼。站起身來時。却見那白白的圍裙上。已染了個深紅的痕迹。血兒凝結了一半。從門限下邊流將出來。那婦人說着。聲音忒楞楞地抖個不住。愛

倫悄悄地說道。請說下去。那婦人又啞着喉嚨說道。那時我大大的吃了一驚。直要發起瘋來。一會兒便

一雙眼睛。仍和先前一樣。張得大大的。注着天花板。我如今想起了。還止不住發抖呢。愛倫問道。但他房

飛奔下樓。趕到警察

中可有擾亂之狀態。

署中。那警察長就派

那婦人道。從我眼中

了兩個警察跟着我

瞧來。並沒擾亂。先時

回到家裏。打破了房

他似乎坐在靠窗圈

門進去。却見那密司

手椅中。着了那兇手

脫潘奇直僵僵的躺

的刀。纔倒地而死。那

在地上。已斷了氣。身

時警察們正忙着驗

邊掉着一把刀。血兒

着尸身。我却斗的記

流了一地。我跟了進

起了我丈夫傑姆。宿

去。瞧那尸身。却一眼

在對面頂樓中。於是

望見他面目。早和三

出了房。溜進頂樓去。

月前不同。來時剛剃

見傑姆躺在地上。還

了面。此刻嘴邊滿着長鬚。一半兒已泛得雪白。仿佛

沒有醒。旁邊掉着那密司脫潘奇的皮手袋。袋口開

一堆亂草一般。頭髮也白白的。披散在臉上。惟有那

着裏頭已空了。又見近邊放着一碗水。也紅紅的似



乎染了血。我這一驚非同小可。忙去喚警察們進來。警察們先把傑姆身上搜了一下。並沒搜到甚麼。但見地板上散着幾個金鎊和一個鑰匙。那鑰匙便能開密司脫潘奇房門的。警察們不由分說。把傑姆拿了去。說他是案中嫌疑犯。要監禁起來咧。那婦人說完。從椅中顛巍巍的立起身來。伸着兩臂。很懇切的向愛倫道。馬利司姑娘。求你瞧上天分上。救我可憐的丈夫。你那貴女友貝瑟司夫人喚我到這裏來。說你定能助我的。以前我沒有出嫁時。曾在夫人家裏充保姆。求姑娘瞧夫人分上。救我丈夫。愛倫微微皺着眉。避開那婦人悲切的眼光。悄然說道。我倘能救你丈夫時。自然沒有不救的。叵耐他嫌疑很重。很難替他撇清呢。那婦人道。我丈夫嫌疑雖重。但他委實是個沒有罪的人。他回來時。正四點鐘。我躺在床上。並沒睡熟。聽得他一路從街上走來。進了門。把門關了。接着登上樓梯。推了推我房門。見門已下了鎖。

便走上頂樓去。那時禮拜堂大鐘恰打了四下。我就燈下瞧枕邊時計時。見四點鐘已過了五分。足見他並沒做那殺人的勾當。可是那密司脫潘奇被殺時。明明在一點三十分鐘呢。愛倫道。這個你怎麼知道。那婦人道。因為警察們驗看潘奇尸身時。在他袋兒裏搜出一個時計來。玻璃已經破碎。分明是從椅中栽下來時跌碎的。那短針恰指着一點。長針指着三十分。末後醫生驗時。也說他在一點鐘光景被害。如此傑姆回來時。密司脫潘奇早在兩點鐘以前死咧。然而我說這話。誰也相信。我是傑姆的老婆。傑姆又一身都積着嫌疑。他袋兒裏那個鑰匙。曾在酗酒時給許多人瞧過。那血水和皮手袋都在他身邊。那金鎊又解在地上。加着還有那把刀。也是個鐵證。愛倫忙道。怎麼說。那婦人低聲答道。那把刀恰又是傑姆的東西。這事不用掩飾。大家都知道。愛倫挺坐在椅中。現着深思之狀。那一雙銳眼。停注在前面。眼角

邊流露出—種猜疑的模樣兒來。停了好久。纔回過頭來說道。這—件事有我在着。總替你盡力就是。不過你丈夫四點鐘回來。但憑你—個人嘴上空說。並沒真確的證據。他那夜到底在甚麼地方。你可知道麼。那婦人答道。他那夜正在塔爾特街近邊的黑貓酒店中。鄰人們曾瞧見他的。直到酒店收市時。他纔出來。此後人家並沒見過他。愛倫微微揚了揚手。說道。這就不能替你丈夫洗刷乾淨了。萬—人家說他在一點鐘光景曾回來過。殺死了那密司脫潘奇。便盜了錢溜將出去。直到四點鐘時。纔又扶醉回來。這話說得也很合理。你還用甚麼話駁倒他。那婦人鼓着兩片血紅的嘴唇。仰着頸子答道。他先前並沒回來過。因為我們大門上裝着彈簧機括。只要一進門。那門就立刻鎖上。倘要出去時。須用鑰匙。那鑰匙却—向由我管着。他—點鐘時回來了。可不能再出去。喇。愛倫道。如此今天早上那門依舊鎖着麼。那婦人

道。依舊鎖着。今天—清早起來。我還取了鑰匙去開的。愛倫靠在椅背上。向天花板癡望了好久。接着打發那婦人回去。便打了個電話給他助手。喚他立刻到來。—壁向書架上取了三個月的晨報。—起疊在面前。兩點鐘後。那助手南珊格林已急匆匆的到來。見地上散滿着許多晨報。好似秋林落葉—般。愛倫正捧着一張紙兒。坐在安樂椅中發怔。那珊南格林是個嬌小玲瓏的女郎。芳年不過十八九歲。仗着他—片慧心。常助着愛倫做這偵探事業。無論出去踪跡惡人。或是研究案情。都頭頭是道。百不失—。因此上愛倫把他當做左右手似的。着實得力不少。這時他在電話中已略略知道了那謀殺案的事。小蠻靴剛咯瞪咯瞪踏進了門。便嬌聲嚶嚶的喊道。哈羅愛倫。那謀殺案怎樣。可有了一些兒頭緒沒有。

(未完)

## 軍人之妻 (續)

瞿宣穎

亨利將科貝姑娘暫時撇開。一口氣奔到著火的樓下。直着喉嚨。呼喚勞合夫人。勞合夫人從窗口中露出。只見他身上差不多將要着火。旁邊立着一個女傭。只是搓手歎氣。惶急之情。不可言狀。這時衆鄰居已經搬了許多的被褥。堆在地下。叫他放心跳下。女傭如言跳下。只不過受了點微傷。唯有勞合夫人。年老風痹。竟力不從心。一時又找不着梯子。看看火勢更凶。真是危機一髮了。亨利却計上心來。毅然向旁邊那個老教士道。我現在要借重先生。做一個樓梯。老教士道。可以。亨利即扒上老教士肩頭。縱身向窗中跳入。說時遲。那時快。只見煙囪屋頂。一齊踏了下來。煙霧迷漫。勞合夫人已是不可復見。這時救火機已趕到。只可惜遲了。衆鄰居異口同聲的向亨

利道。但願你自己罷。不要管人家了。亨利却置之不理。仍望火煙深處走去。將個老勞合夫人拖到窗前。勞合夫人身上是用一幅毛氈裹着。所以不曾燒着。亨利的袖子。却已燒去半邊。這時也不覺得什麼痛苦。只是極力安慰勞合夫人。叫他扒在自己背上。但是他老人家已嚇慌了。加以筋骨不靈。竟是無法可想。後來方纔由亨利挾着。勉強捱下梯子。誰知人太重了。梯子受不住。嘯的一聲。兩人齊跌了下來。亨利的手膀。碰着救火機。受了重傷。幾乎斷骨。幸得老教士趕急用大衣裹着。將身上餘火撲滅。這邊勞合夫人跌下之後。人事不省。然而並未受傷。却說亨利在窗口的當兒。科貝亦已趕到。看着亨利。又是感謝。又是着急。亨利道。先生。你不要管我。快點

到餐間裏收拾貴重器具罷。但是我總未看見薩雷。薩雷上那兒去了。你們到屋後去看看。說畢便有幾

此後兩日中。亨利傷勢頗為沈重。但也未曾喚他母親前來。因為知道他外祖母也在病中的原故。科貝

個人如言向屋後奔去。

却自己寫了一封詳信。

却絲毫沒有薩雷的影子。子（薩雷即另一女傭）

與裴夫人細述亨利奮勇的情形。及自己一家

這時救火機已將皮帶安好。一道清泉不住的

感戴的心曲。到了第三天亨利覺着好了許多。

向火盛處射來。亨利從容立。在人叢中。一隻手

勞合夫人便拄着杖。扶着女兒。踱到他屋裏來。

指揮衆人。一隻手便給老教士替他裹傷。不多

向着亨利道。亨利先生。你爲我跌斷了一隻手。

些時。火勢已消滅下來。同到屋裏。便有一個醫

臂。我却。是無以爲報。怎麼好呢。亨利道。夫人。差

生已經等着。細細的看過傷處。據說還不要緊。不過大痛之後。須防發熱。總

一命深恩大德。永不能忘。今乃天賜機會。使我償清了。科貝先生。當日救我。

要靜養而已。

這一筆恩債。方快樂不暇。豈敢望報。科貝在旁笑道。



亨利先生口才着實是好。不過我當日是一舉鞭之勞。你今日是幾乎蒙粉身碎骨之厄。難易就相差太遠了。如今且不用閑言。你可願意見彭多頓先生一談麼？亨利楞一楞道：誰是彭多頓先生？科貝道：他是一個麻商。同我來往甚密。並且是在教的。那一夜恰巧未睡。所以趕到火場最早。據我的女兒說。恍惚中是蒙他救護的。亨利忙道：哦。原來是他。我知道的。我若沒有他的幫助。何能跳入樓窗。並且露西全是他設法救出的。後來我跌傷臂骨。也是他來替我裹傷的。我本應不遠千里的向他道謝。何況他自己來了。那有不願意見的呢。

勞合夫人道：呀。不要說話太快了。恐防激動發熱。我們還是出去。讓你養息罷。亨利道：我不說話就是了。請你坐着。將那夜情形細講給我聽。勞合夫人道：先生有所不知。老身因時常筋骨疼痛。故而叫我那女傭睡在後房。以便夜中易於呼喚。誰知道這女傭有一

椿脾氣。最喜在牀上看書。平日我們早已勸戒了多次。有一次我已打算辭退他的。他苦苦哀求。說下次決不再犯。這回火起。恰在他的屋裏。那一定是他私自點燈看書所致的了。亨利道：可憐。想來他已葬身火窟了。勞合夫人道：火場中已檢過。並無骨殖。或者從後窗逃出。畏罪不來。也未可知。亨利道：請問夫人怎樣覺着有火？夫人道：我因聞得氣味。遂喚薩雷起來。誰知他渴睡得狠。等他醒來。開門一看。過道中已經布滿黑煙。樓梯也堵住了。我那外孫女兒住在餐室的樓上。聽見我們呼喊。遂即開窗呼救。不一時。我房內也燒到。我趕急用氈子包住全身。走到窗前。聽得露西已經救出。又聽得你的聲音。心中略為安慰。然後返身開了皮箱。將遺囑股票和一些現錢取出。藏在懷中。正打算照培迪的樣兒。往窗下跳去。無奈手足都僵了。力不從心。昏昏沈沈。一會兒便摸著你的手。以後的事。那就不用我說了。說罷。伏在亨利煩

上親了一下。眼中落淚如線。他的女兒科貝夫人。更放聲大哭起來。科貝恐怕煩擾了亨利。遂緩緩的勸着他母女出去。

第二天亨利也更加結實。能毅在廊前歇息了。那位彭多頓先生。果然如約而來。見面自然有一番贊揚的話。他道本來早要到別處去的。此時不走。專等見亨利一面。亨利謝他相救之恩。並謝他的厚意。因將那夜裏傷的絲巾取出還他。他道不用還了。請你留着做個紀念罷。

### 第九章

後來亨利病狀復原。那拜望的人。便絡繹不絕。見面時無不以古來英雄相比。亨利心中也暗想做英雄的事業。原不定要當兵的。不覺迴想幼時的心境。這時裴夫人的回信也來了。着實誇獎了幾句。並且說外祖母聽見了這事。病都輕了許多。就這一層功勞已經不小了。亨利正在看信。科貝走來。又拿着一封

信道。今天你的信真多。這裏又來一封了。我看信面地名。就猜着是你令兄寄來的。亨利道。就煩先生代我拆一拆。科貝道。好極好極。你若不能寫回信。我也情願代勞。於是拆開來遞給亨利。科貝留神像看亨利的面色。起初有些委決不下的樣子。後來竟帶點憂愁。究竟信中所言何事。諒讀者必是滿腹狐疑。且待我將原文錄出。諸君便可知分曉了。

亨利弟覽。行役數年。夢想故國。今已安抵海濱。至可告慰。兄已屢稟母親。但此次之信。則乞暫勿上呈。蓋兄有一心事。欲商之於吾弟也。兄此間有一機會。如得有二百金。即可升職中尉。升職之後。俸入較優。當可每年贏餘二十金奉母。且不致更出征西印度。兄所冀者。在此兩層。弟意吾母能為兄設法籌此二百金乎。如其能也。則請為母言之。不能。則急復我。為期止二十一日也。兄深懼母親為。此又加一重煩慮。故請吾弟體察情形為之。知弟

必能會此意耳。即問近好。兄查禮斯白。

亨利看畢。向科貝道。這封信必須速覆的。而且越快越好。科貝道。那就今晚馬上代你作覆。好麼。亨利將信遞給他道。先生。我們的家事。不免慚愧罷了。科貝看完了信道。想來太夫人必定願意替兒子出這筆錢的。亨利道。先生有所不知。因將當日他的外祖父囑咐母親的一番話說了一遍。並且告訴他母親度日的艱難。末了長歎一聲道。若使我早生了幾年。我也可以自己賺錢了。科貝道。你休得着急。我自有的主意。我現在須到拍賣店去一踰。因為勞合夫人已經將火中檢出的家具。一概送往拍賣。以後便在我家同住。亨利又歎一口氣道。那是再好沒有的。其實他心中還在查禮斯的信上。所以聽科貝的話。仍是無精打采的。

到了晚間。科貝又來了。說是科貝夫人請他上樓去

坐。亨利雖然心中有事。却也不敢拂他的意。也就跟着上去。只見科貝夫人陪他母親坐着。露西在一旁念小說。亨利不覺深羨他們的快樂。勞合夫人看見他來了。滿面春風的道。亨利先生。請快來。我們先算一算帳。再去吃飯。好麼。亨利詫異道。我並不知道有什麼帳。勞合夫人道。請你坐下來聽我講。就明白了。老實對你說。自從那一夜得救之後。我就立定一個主意。將我身邊的銀錢和餘剩下來。的家具。一概送給你。先生。並不是說這區區之物。可以答先生之大德。不過我心中的感激。非此不能稍為表出。亨利先生。不要着忙。請靜聽。一會兒這裏便是八十鎊的鈔票。是我的現金。這是今天拍賣的貨價。一百十鎊。這是科貝送我的三十鎊。一共是二百二十鎊。請點一點數罷。亨利一時竟想不出回答的話。半天方朝着科貝道。科貝先生。你竟是騙了我來的。科貝道。我何

會騙你。這是勞合夫人吩咐的。亨利遂向勞合夫人道。夫人的恩惠。令我無言可答。勞合夫人道。你若是講這樣的話。那反而見得我們酬報太輕了。不必談了。我們吃飯去罷。

科貝道。且慢。亨利先生。我就打一張銀行支票。將這二百鎊寄與你。令兄何如。代你寫的信。也已寫好了。請你過目。亨利只見信中寫的道。

裴先生鑒。茲因令弟偶以不幸。跌傷右臂。故由僕代為執筆。來函頃間收到。渠意太夫人目下不克籌此鉅款。但渠近因一事。恰得有二百鎊之數。故即隨函寄上。其事維何。蓋渠嘗於火場。拯一少女。一老婦出險。己身因之受傷。故得有此酬金也。函及款到後。即請付一收據為荷。僕於足下雖未謀面。以令弟之故。亮不怒其唐突。即頌大安。科貝上言。

亨利心中的歡喜。不用說了。足足一夜。王夫不會合眼。想想查禮斯如何的詫異。如何的喜出望外。母親如何的可以過日。稍為舒服。自己將來如何的得名。亨利此時。真是意馬心猿。不差當日聽見查禮斯要去當兵的那一夜。

又歇了幾天。亨利便告假回家休息。一家團聚。自有一番感慨與歡欣。約摸一禮拜光景。方纔回去。此後無事可紀。直到十月。有一天。科貝將他喚到辦公室中。鄭重其詞。對他說道。我現在決定送你一樣貴重的禮物。就是許你的自由。亨利喫驚道。許我自由。那不是叫我離開這兒麼。科貝道。那是隨你的意思。你要去了。我們自然是捨不得。不過我許你自由。你便可就一稍優的事。那位彭多頓。有封信給我。說是打算請你到他的店裏幫忙。並且請你在他家同住。亨利。你想倫敦的規矩。店主與店夥同住。豈不是非常

異數麼。亨利道。彭先生雖是好人。只是他教中規矩。恐太拘束。我不大高興。我在先生這裏。還有一年的義務。況且先生又不曾收我的學費。我更不忍就此飄然而去。無論如何。且等一年之後。再說罷。科貝道。不收學費。原是我情願的。你並沒有欠我什麼。倒是你有大恩於我家。全未報得。所以我總想替你將來。打算一個長久的計策。彭先生是沒有兒子的。將來分他的產業。是意中事。不像我的家境。既遠不如他的充裕。而且兒女衆多。再有一層。彭先生除許你同住之外。還有一百鎊一年的薪金。這種厚意。豈可置之不理。你得有這一筆進項。上可以侍奉祖母。母親。添些甘旨之養。下可以幫你弟妹讀書。要是說不忍離開我們。彭先生每年必兩次來此。你也可以同來小住幾日。亨利聽了。這纔面有喜色。又商量了幾句。事情就停當了。亨利自去寫信告訴裴夫人不提。

(未完)

中國名勝照片

第一種	第二種	第三種	第四種	第五種	第六種	第七種	第八種	第九種	第十種
黃山	廬山	普陀山	西湖	避暑山莊	泰山	衡山	孔林	虞山	雁蕩山
元册	元册	元册	元册	元册	元册	元册	元册	元册	元册

上海商務印書館發行

# 同心棍彈詞 (續)

程文棧

## 第五回 獻雪

開篇 囊荷女士 見本雜誌第三卷第六號小說欄棟夢聯輝

俏佳人生長在英倫 妙轉雙瞳秋水清 卻與他少  
 年夫婿喁喁語 並不是細訴尋常兒女情 說道人  
 世光榮稱第一 無非是邊關萬里去從軍 儂勸你充  
 前敵 儂勸你請長纓 儂勸你鐵十字徽章挂滿襟  
 縱使那無定河邊成幻夢 可知白骨萬年馨 人  
 生自古誰無死 死到沙場有令名 況且那令弟赤  
 心知報國 你怎麼依然株守在鄉村 想你是昂藏七  
 尺奇男子 也應該領略儂家一片忱 快快去 莫  
 留停 你聽那潮流都挾不平聲 裏屍馬革尋常事  
 耀祖揚宗在此一行 那曉得夫婿存心偏畏縮  
 推推託託怕長征 戰書雖急全拋撇 愛國心那

及愛家心 因此上惱動多嬌囊荷女 渾身氣得戰  
 兢兢 說道你自愛家儂愛國 兩人涇渭要分清  
 鬚眉枉具真堪愧 似這般怕死偷生怎對人 儂是  
 願把恩情成畫餅 還君約指一雙金 到後來良人  
 被激到邊疆去 冒陣衝鋒不顧生 愛蘭兒一戰  
 沙蟲化 驚斷春閨夢裏魂 只落得拚將一死殉夫  
 君

(外引) 千丈烽煙起 三年戰血埋 茫茫真宰意  
 降譴到裙釵 老夫許子虛是也 壯年曾列仕途晚  
 歲乃歸鄉里 昨非今是久拋彭澤之官 排患解紛聊  
 盡魯連之責 無奈叛藩興兵 危機四伏 那賊將徐尙  
 朝領着五千人馬 直指永康 聲言城中偷把吳絳雪  
 獻出 立刻可以退兵 縣官某大令平日價予取予求

作威作福。吸盡萬姓脂膏。敲破百家骨髓。今日兵臨城下。他早拔足奔跑。不知去向。孤城無主人。心惶惶。今日許多父老子弟。諸姑姊妹。成羣結隊。齊集老夫家中。要商議一個救急方法。老夫沒奈何。只得與他們會話去也。

(表唱) 許子虛是愁容滿面出書房。橐橐鞞聲繞畫廊。行近屏門忙側耳。早聞那外邊沸沸與揚揚。

(衆白) 許先生。陰先生。賊兵早晚便要破城。快快出來商議則個。(外白) 老夫來也。(表唱) 忙移步。出中堂。

免不得一番計議。要從長。那曉得人多口衆。喧囂甚。哭哭啼啼。少主張。此時許老高聲道。勸諸君擺定心思。免着忙。還不如從容啟齒。道其詳。

(衆白) 許先生啊。我們全城的生命。多關係於徐家小娘子一人身上。徐娘子肯出城去。大家便死。裏逃生。徐娘子不肯出城去。大家便同歸於盡。你老同徐家素通往來一言之下。重於九鼎。只要你老肯帶領

我們。丟見那徐老夫婦。把此事的利害關係。說個痛快。想那徐老夫婦。斷無不允之理。只待他家小娘子一出了城。不但我們家裏。立刻風平浪靜。便是你老府上。也可免受意外之厄。許先生啊。快快替我們作主。去勸他小娘子出城。(外白) 列位啊。照着你們的意思。果然可以保全自己的生命。但是這位三貞九烈的徐娘子。無緣無故。做了我們的替死鬼。列位於心。何忍呢。

(唱) 若說那九烈三貞的吳絳姑。他是勤勞家政。報亡夫。質堅金玉。堪爲骨。氣肅冰霜。可作膚。別鵠淒涼。憐薄命。丸熊辛苦。課遺孤。平生勁節。同松柏。一片冰心。在玉壺。賢巾幗。並世無。怎能夠。誤比明妃。出塞圖。

(衆白) 唷。唷。許先生啊。你老好在現當兵。臨城下。火燒眉毛。我們救死不暇。那有許多閒工夫。同你老討論什麼金石堅貞。松筠節操呢。現在除了你老

去勸徐娘子。早早出城。再沒有第二個方法。可以解救圍城之厄。你老到底去不去呢？（外白）人皆有不忍之心。老夫如何可以去得？（衆白）許先生既然不肯去勸我們。不妨自去相勸。倘然徐娘子不從。我們拖拖拉拉。也要把他送往賊營。列位伯伯叔叔姊妹。大家走啊。

（表唱）一聲呼喚便離身。大眾聞之急急奔。擦背挨肩人擾擾。爭先恐後鬧紛紛。洶洶聲勢如何好。禍到臨頭不講情。那時間進退兩難呼負。急壞了鄉中祭酒許先生。免不得聲聲苦勸衆人。

（外白）列位休得擾亂。且待老夫從長計議。（衆白）你老既不肯前去相勸。還有什麼計議？（外白）老夫沒奈何。便陪你們去走一遭者。（衆白）那麼大家慢慢兒行。且讓許先生做個引導。（外白）列位啊。你們結黨成羣。一齊哄到徐姓家中。定要把徐娘子活活

的嚇死了。依着老夫愚見。只須選擇幾位老成人。同着老夫前去相勸。不識列位意下如何？（衆白）只要你老肯去。諸事悉可從命。

（表唱）霎時間選擇老成十數人。或先或後去登程。行來一路無耽擱。早已望見了徐家兩扇門。

（外白）列位請。（衆白）許先生請。（表唱）客來不速休通報。惹得那徐老夫妻暗喫驚。許先生是來意說明無掩飾。可憐那白頭二老淚潸潸。因言此事非公道。怎能把嬌媳無端獻賊人。大眾聽。意不平。唇槍舌劍起相爭。那時間絳娘正課孤兒讀。驀聽得堂上人聲鬧不清。頓覺那一寸芳心起皺紋。

（小旦白）咦。奇了。疾風暴雨。不打寡婦之門。今日客堂中。恁般喧鬧。定有非常奇變。孩兒你好。兒在房中讀書。待爲娘的到屏後去探聽消息。少停便要回房也。（童白）母親到那裏去。孩兒要跟到那裏去。（小旦白）如此。你跟着爲娘出房。須要靜悄悄。地不

許多言多語(童白)孩兒理會得

(表唱) 慘煞閨中吳絳姑 不知平地起風波

他是攜兒情立屏風後 要探聽喧鬧情由卻爲何

堂上客 話囉囉 無非要立時獻出美嬌娥 徐老夫

婦是三番四覆來推卻 怎禁得衆口紛紛斥且呵

相逼相催 肯輕放過

(衆白)兩位老人家休要絮絮叨叨啼啼哭哭現在

賊兵指名要索取你家小娘子小娘子肯去全城便

生小娘子不肯去全城便死似這般生死關頭講不

得情說不得理請你老人家早早決定把小娘子送

往賊營罷(小旦白)噯原來有此變端奴家好命苦

也

(表唱) 絳娘屏後暗思尋 說道禍事果然天外

臨 誰料黃巾偏作惡 卻因紅粉遽興兵 存亡

一息如何好 進退兩難待怎生 奴不是蔡氏文姬

甘事敵 奴不是漢家妃子肯和親 啊唷天哪 夫骨

未寒兵又起 原來奇禍不單行 奴待要冰霜比潔

全貞操 怕只怕玉石俱焚害衆人 絕艷驚才天所

忌 俏容顏原是不祥身 絳娘是高低起伏胸頭浪

又聽得堂上翁姑噉泣聲 不由的徧身急得汗淋漓

(老生老旦合白)阿呀列位啊休得如此逼迫須知

愚夫婦兩條老命全靠這孝順媳婦養活怎好恩將

仇報把他送往賊營置諸死地列位啊請你們快快

歇了這條念頭罷(衆白)我們恁般央求你老人家

竟執迷不悟哼哼直對你老人家說了罷今日之事

勢難兩全你老人家允許小娘子果然要出城去便

是你老人家不允許小娘子也要出城去(老生老

旦白)列位待將如何(衆白)我們撞將進去把你

家小娘子捉往賊營豈不直捷了當(老生老旦合

白)唷唷天哪(外白)兩位老人家別哭列位父

老也休得如此囉哩老夫想今日之事雖然急何能

擇但是允許不允許其權操在小娘子心中何妨聽

憑小娘子自己決斷小娘子允許出城他翁姑也不好相阻小娘子不允許出城我們也只得聽諸天命

塵也只得跪在娘親脚後跟

(老生白)賢……賢媳(老旦白)媳……媳婦(老

斷無強迫之理噲小

娘子小娘子快快出

來會話者(小旦白)

奴家事到其間不得

不出去走一遭也

(表唱) 絳娘是手攜

孤子出屏門 硬着

頭皮見衆人 (衆白)

徐娘子出來也 (表唱)

容慘淡 意酸辛

立時屈膝見親尊

(小旦白) 阿呀公公婆婆

啊 (表唱) 一言未畢雙流淚 彷彿猿啼雁叫

聲 七歲孤兒無主見 不知他母親卻因何事跪埃



生老旦合白) 他們不

容分說要捉你到賊營

中去(小旦白)公公婆

婆啊媳婦願去(老生

老旦合白) 去不得的

(小旦白)媳婦一定要

去(老生老旦合白)你

竟一定要去苦也苦也

(老生唱) 我那賢媳啊

你是兼全容德與言工

甘旨無虧慰阿翁

不料吾兒偏短命 累

操勞家計心先悴 點染

首飄蓬 鬢書鬢畫可醫

窮。賢媳啊。你今朝拋卻翁姑去。嗚嗚嗚。苦也苦也。

令人兒老淚彈乾苦滿胸。

(表白)徐太公痛哭未畢那徐太君又號啕起來。

(老旦唱)我那媳婦啊。你是知詩達禮美嬌娥。定

省無虧慰阿婆。不料吾兒偏短命。害得你綿綿長

恨恨如何。盡隨歲月愁中去。菽水光陰恨裏過

穿縞素。謝綺羅。飄零涕淚背人多。媳婦啊。你

今朝拋卻翁姑去。嗚嗚嗚。苦也苦也。卻不要苦煞堂前

白髮姑。

(小旦白)公公婆婆啊。不是媳婦忍心拋撇堂上而去。事到其間。更沒有兩全的方法。公公婆婆護不得。媳婦媳婦也戀不得。公公婆婆探湯蹈火。媳婦且去走一遭。公公婆婆須要善自寬解。休爲着苦命媳婦加添煩惱。(外白)可憐。可憐。徐娘子。你真個願去。不生後悔麼。(小旦白)委實願去。絕無後悔。(外白)徐娘子。竟委實願去。不生後悔。苦也苦也。

(唱)徐娘子啊。你既然冒險衝危。到虎穴行。萬家

命重。一身輕。斬釘截鉄無更改。忍淚吞聲有決

心。全閭里。救孤城。怕只怕難保裙釵貞烈名。

魑魅攫人難講理。豺狼當道不容情。老夫是陷人

不義心何忍。只落得提起心頭愧不禁。

(小旦白)嚶。許先生。古人云。死或重於泰山。或輕於

鴻毛。奴家雖一女流。於泰山鴻毛之間。辨別至審。去

年官人作古。奴家那時何難一死。只因上有翁姑。下

有義子。斷不能萬事不管一死卸責。忍延殘喘。一歲

於茲。如今全城生命。既關係於奴家一身。奴家死得

其所。尚復何悔。只是死在家中。於事無濟。不如奮身

而出。死在賊前。既可保奴家之貞操。又可全合城之

生命。一年中求死不得。今日方遂夙願。刀鋸在前。鼎

鑊在後。奴家有何懼哉。奴死以後。養老卹孤。要求許

先生及諸位父老。看奴家面上。照應則個。(外白)徐

娘子。無庸憂慮。都在老夫身上。(衆白)徐娘子。不用

憂煎都在我們身上(小旦白)如此奴家要當衆一拜也。

(表唱) 深深拜 拜來賓 說道卹孤養老要關心 故鄉父老今拋撇 華表精魂會再臨 阿呀列位啊 奴在九原心不死 眼巴巴盼他浪靜與波平

(外衆合白)徐娘子。我們今日真個又感又愧也。(表唱)

深深拜 拜尊親 說道翁姑貴體保千金 天邊那有長圓月 世上原無不散雲 阿呀翁姑啊 奴到九原猶憶戀 慘淒淒相逢定在夢中魂 (老生老旦合

白)啣啣啣兀的不痛殺人也。(表唱) 深深拜 拜亡

靈 說道吾夫鑒察阿儂心 紅羊歷劫甘嘗苦

黃鶴哀歌忍背盟 阿呀夫君啊 奴赴九原君自慰

喜孜孜泉臺共話別離情

(童白)母親到何處去孩兒也要同去(小旦白)阿呀兒啊你是去不得的(童白)孩兒一定要去(小旦白)孩兒你且站着聽爲娘囑咐一番者

(唱) 兒啊你是義姓螟蛉改姓徐 以甥作子慰孤悽 卻虧你依依常在娘身畔 深閣何曾片刻離

一載辛勤親課讀 三更燈火五更雞 爲娘的身死

以後你須終朝埋首攻經史 何慮文齊福不齊

顯姓揚名能遂願 爲娘的魂歸泉下也笑迷迷

(衆白)啣啣啣苦也苦也我們鐵石心腸硬要逼徐

娘子到賊營中去真正良心全無天理安在如今觸

目傷心我們已懊悔不迭橫豎生死存亡自在天命

管他攻城不攻城徐娘子你且回房千定不要出去

(小旦白)一言既出驕馬難追便是父老不許奴家

去奴家也不得不去父老啊你聽噦聲震天價響賊

兵已迫不及待預備攻城奴家就此去也

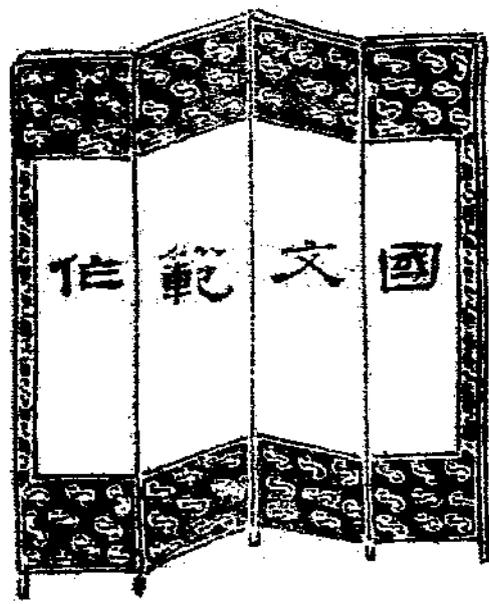
(表唱) 俠骨慈心徐絳娘 不辭蹈火與探湯

一聲去也忙辭別 便要身出城關會虎狼 獻雪

一章今唱畢 唱書的重重涕淚掛胸膛 早已是絃酸

聲澀不成腔

(未完)



諸以風於家古齡房  
不訓上屏誠今書元

# 商務印書館發行

## 英文學叢刻

### 寸陰善用法

一册 二角

是書歷述每日二十四小時各有其善用之法。蓋即本寸陰是惜一語而實地發揮。謂為惜陰之南針也。可即謂為致富之錦囊亦無不可。洵學生及各界不可不讀之書也。

### 自立論

二集 各四角

本書凡兩册共分二十六章彙集東西名人格言懿行。而以己意聯串之。主旨在教人以欲求利達須先有自立精神。讀之不特可為修身模範。即於行文亦有裨助。

上列二種係最新出版此外尚有已出版者如下

蘇格蘭校董自述	高爾斯密傳	伊索寓言	古舟子詠	法蘭格言彙錄	美國偉人故事	美國偉人文選	勵志集	古史鉤奇錄	愛爾蘭異鄉記遊	阿秋生文報摺華	伊爾文見聞雜記	睡鄉誌	神杯羽化歌	阿秋生文報選錄	金河	霍爽氏寓言選錄	沙氏樂府本事	節本城史	節塊肉餘生述	美國社會生活	快樂法
一册	一册	一册	一册	一册	一册	一册	一册	一册	一册	一册	一册	一册	一册	一册	一册	一册	一册	一册	一册	一册	一册
一角五分	一角五分	一角五分	一角五分	一角五分	一角五分	一角五分	一角五分	一角五分	一角五分	一角五分	一角五分	一角五分	一角五分	一角五分	一角五分	一角五分	一角五分	一角五分	一角五分	一角五分	一角五分



# 國文範作



本校十二週紀念會錄序 吳江私立麗則女子中學生 辜臥雲

原作百份之六十五改百份之三十五博記

同里當吳國之南。楓江之濱。土腴水甘。為松陵冠。而吾負笈之麗則女校在焉。實惟校長任先生之熱誠毅力。腐心女學。締造經營。以有今日。歲星什有二周。將有大鳴。其夙昔之辛勤宏昭。當世垂示。來。顧爰開紀念會。以慶祝之一時。文物之盛。四方於是乎觀禮焉。(句法典重故好) 乃輯為是錄。徵已往之進步。備後來其監。茲所以自程其辦學之功。孜孜焉。惟恐其滯遲不稍見其進之所為作也。(點出校長意思) 若曰。天下事。無中立之理。不進則退。然其為月異而歲不同一也。予於茲校之進。歎退歎。將於是。冊焉。程之嗚呼。先生之於女學。可謂有勞矣。然何其用意之謙讓也。夫學校程功之進退。視乎學生(綜合學生做極合作者身分) 凡我同學姊妹。何可自暴自棄。有負先生裁成之意乎。吾敢誦唐韓文公之言。為諸姊妹箴。以自

婦女雜誌 第四卷 第五號 國文範作

箴曰。業精於勤。荒於嬉。爰泚筆而為之序云。

## 屠蒯論

年十六安徽明光胡氏家塾女學生胡顯英

古人君之失行者多矣。臣諫其君者亦多矣。而君能納臣之諫。則不多觀。是豈君之拒諫耶。毋亦諫者之不得其道耳。夫諫之以狂。則易觸君怒。諫之以緩。則難動君聽。惟善諫者。不疾不徐。或啓或發。其遣辭也。諛言微中。如暮鼓晨鐘。其說理也。據事敷陳。若針砭藥石。廣廈細靡之上。從容片言。而基平治之原。此其人非才智兼全。道德高尚者。不為功。是故有兵諫者。有直諫者。有以理喻之者。有以禍戒之者。最善者厥為諷諫。蓋由前之道。近乎猛。由後之道。近乎緩。非良策也。昔齊宣王之蔽惡也。鄒忌以妻妾客之言。諷之。宣王悟而受過。齊景公之繁刑也。晏子以踊貴賤賤之。景公悅而省刑。從可知。諷諫者。最良之諫法也。他人就事中諫之。我則就事外諫之。他人之諫。強君使悟。我之諫。使君自悟。有說人之效。娛人之善。化人之功。感人之德。

勸之尙不爲。又何待諫。是故屠翽一諫。而晉文公爲之徹酒悔過也。夫當平公之飲酒也。使屠翽直數智氏之功。斥君之非。侃侃而諫。非不近理也。其如君之難堪何。吾恐平公不獨不從而屠翽且受越職之過也。又何望開君之茅塞。指君之迷途乎。而屠翽則不然。趨階而入。佐公使尊。三酌三飲。責輔佐之不良。不言君之不善。卒使平公惕然悔悟。較之鄒忌。晏子。有過之無不及。屠翽亦可謂善於諫君者矣。微屠翽。平公之過彰。而知氏之後。不亦斬乎。雖然。晉之亡也。始於六卿之吞并。終於三家之分割。而啓吞并之禍。促分割之機者。厥爲智氏之貪復專權。智氏之所以不見廢於平公之世者。屠翽爲之也。然則屠翽固智氏之功臣。而晉室之禍首也。君子讀傳至此。以片言而納君於善。固於屠翽嘉其能。而不廢智氏以釀後患。要不能爲屠翽恕其罪。

讀沈雲英傳書後

年十六安徽胡氏家塾女學生胡欄英

自來奇女。不遜鬚眉。嗟彼鈍奴。有斬紅粉。夫人築壘。孰云巾幗無能。娘子行軍。莫謂蛾眉可賤。惟自古習俗相沿。多重男輕女。及今女教不講。益柔弱成風。無非無儀。惟酒食是議。爲締爲綰。僅機杼是求。雖云不武。已屬難能。彼富家嬌女。宦門麗姬。出則驪馬高車。入則呼奴使婢。自顧不遑。何暇衛民。而衛國。賴人奉養。更難宜室。而宜家。此改

良風化者。所以長太息也。雖然。曠觀往古。博覽歷史。握管臨池。固多不櫛進士。執戈舞劍。不乏兒女英雄。代父從戎。木蘭之忠勇無匹。突圍求救。荀灌之智孝雙全。秦良玉壁壘石柱。寇氛不侵。梁紅玉桴鼓金山。軍威益壯。之數人者。莫不以纖纖之玉手。創烈烈之奇功。懿歎偉矣。而雲英則以一身兼之。當夫二豎叛亂。羣賊猖狂。浩蕩乾坤。連作肅殺之世。清平歲月。寢成塗炭之災。傷貽首之無依。痛黃巾之復起。嗟嗟。金戈擾攘。孰是干城。鐵騎縱橫。誰爲砥柱。無何賊渡洞庭。道州波困。勢如破竹之師。覆壓彈丸之地。將軍出戰。爲國捐軀。賊勢難降。攻城益力。雲英以蘭閨淑女。矢志復仇。豈惹年華。舍身禦敵。斯時也。強弱之勢既殊。衆寡之形復別。縱屬志堅鐵石。誓不生還。誠恐血凝桃花。徒供憐惜。然而一馬直前。全城相助。簪影旆影。賊子見而膽寒。釵光劍光。小醜當之心戰。寶刀下兮。鳥獸散。錦囊踐兮。狐兔奔。破敵兵圍中闖去。頓平滿地烽煙。負父骨。馬上歸來。遍看一城。縹素。金城永固。民慶安居。玉詔疊頒。女繼父職。孝勇固不讓前人。榮寵實獨超往古。從此蜚聲騰譽。名滿五嶺以南。迄今巷祝衢歌。功仰百世而下。馨香不絕。遙拜麻灘之靈祠。文藻多蕪。愧續美裳之綠筆。

讀史記十二諸侯年表

逸君女史

太史公之作十二諸侯年表。匪曰傷周室之衰微。王道之淪喪已也。

武帝北伐匈奴。西伐大宛。海內凋耗。史公當其時。傷禍之將作。而拯救無人。惻焉憂之。故其傷周。卽所以傷漢。言師。見之哀。孔子不遇。乃所以自慨也。嗚呼。自非好學深思。心知其意者。讀之。則古人之微意。隱矣。

### 窮則獨善其身。達則兼善天下說

明光女子童秀華

秋菊凌霜。寒梅傲雪。蒼松挺秀。翠竹含姿。不以融和易其態。亦不以凜冽凋其節也。君子之處世。何獨不然。人知之。亦露。人不知。亦露。夫豈以窮達之變遷而易其善哉。夫善者。非由外鑠我也。我固有之也。我有之。我存之。又何難焉。乃世有卑鄙之徒。蠅營狗苟。稍一困頓。遂怨天尤人。盡棄其固有之善。置禮義廉恥於不顧。復何能獨善其身乎。若幸而顯達。則威福自驕。方殘虐小民。之不暇。又安望其兼善天下乎。斯人也。貧賤足以奪其志。富貴足以易其心。皆君子所不爲也。君子者。幼而學。壯而行。身不逢時。則陋巷簞瓢。窮居樂道。惟孝友於兄弟。是亦爲政。奚必出仕而始謂之爲政耶。故雖境遇困乏。而其善固未嘗失也。伊尹躬耕莘野。陶潛歸隱栗里。此其類也。設一旦得志。則舉其所學以治民。發其所善以兼善天下。而平生之志。達矣。傳說之舉於版築。太公之舉於渭濱。此又班班可考者也。夫人之處世。非窮則達。苟堅持素節。不爲境遇所移。則窮者不過窮。吾身而已。

吾之善。固不因窮而損也。達者。正以達吾身而行吾善也。吾之善。又豈能因達而易乎。故能獨善其身者。乃能兼善天下。能兼善天下者。必能獨善其身也。窮則獨善。善達則兼善。斯無往而不善矣。昔孔子在陳曰。君子固窮。小人窮斯濫矣。然則窮則獨善其身。達則兼善天下者。非君子誰能之哉。

### 業精於勤論

蘇州大同女學校畢業生李寶珩

吾初不解夫人之所以爲業。何以有精與不精之別也。曠觀今古之人。或建樹於當世。或廢棄以終身。成敗異致。而功業相反。蓋嘗潛心探索。而不得其故。既而思之。乃恍然於業所以爲之。必有本也。其本惟何。則勤是已。夫人無論士農工商。皆當以勤爲本。士勤則學問博。農勤則種植昌。工勤則器用良。商勤則銷售廣。無他。學愈勤。則業愈精。其效蓋可觀也。如其不然。則耽逸豫者。力有所不贍。好嬉遊者。志有所不勉。夫力不贍。則怠志不勉。則荒。既荒且怠。而猶斷斷焉。翹一術以炫人曰。此吾業也。嗚呼。知其業而不知所以爲業。其所得焉。亦僅矣。姑勿論其所業之成與否。第自外而察之。將不待有識者之鑒別。而早知其所業之勿能精已。是故士勿精其業。則必貽身陋之譏。農勿精其業。則必受鹵莽之報。工勿精其業。則必致苦窳之誦。商勿精其業。則必有阻滯之憂。推求其故。則皆不動之有以。此也。獨

是勤亦難言矣。勞筋力者謂之勤。然僅勞其筋力非勤也。苦心志者謂之勤。然僅苦其心志非勤也。必也朝夕惕厲孜孜不倦。鏗而不舍。終始如一者。然後乃真可謂之勤矣。不然或淺書而即輟。或半途而中止。雖亦勞其筋力苦其心志。而徒欲以一蹴之功。遽望其所業之精。又烏可得耶。是故養由之射。宜僚之丸。其精也。非能自精。實乃勤之所由致。子夏之梓。蘇季之刺股。其勤也。亦非徒勤。實乃精之所由來。以是而言。則勤爲精本。豈不然歟。

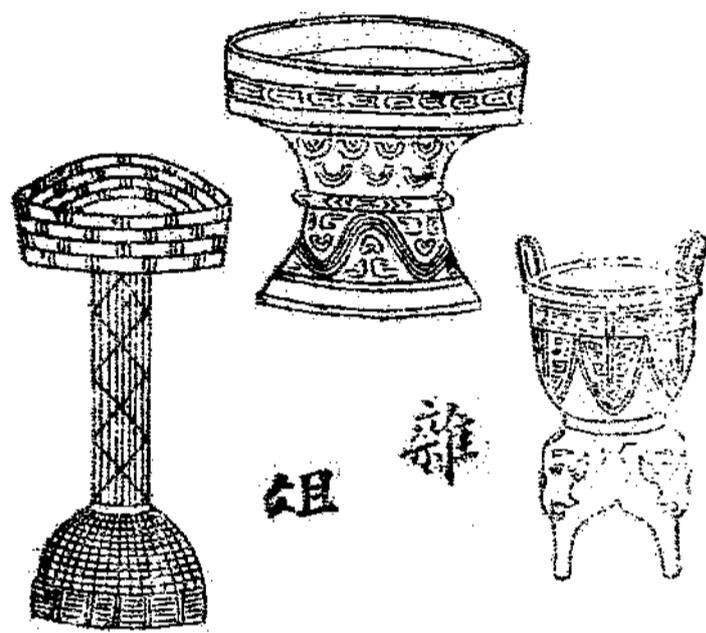
### 亡姪女傳畧

蘇州大同女學校畢業生 李寶珩

亡姪女詩烈幼穎慧。父母愛異之。指示家人曰。若男也。必興。李氏宗矣。稍長入雙桐女校。年雖幼。具成人志。情性溫和。舉止端方。寡言不苟笑。鷄鳴而起。辛苦攻學。雖炎暑窮冬。未嘗間斷。故進步甚速。既奉父母命。入縣立女校。旋升高等。爲文頃刻成篇。於普通科學皆具心得。師長嘉其慧。同學咸欽羨之。而詩烈欲然焉。去夏雖抱小恙。而向學之懷猶惓惓也。詎意臥牀三月。竟成癆症。中西醫士咸云病入膏肓。不可治矣。願詩烈生性至孝。雖病骨支離。氣閉痰喘。終不言病。恐遺母憂也。居恆常云。母若快樂。則兒亦快樂。其純孝有如此者。十月二十一日晨。病益篤。自知不起。支頤涕泣。謂其父曰。兒命當絕。毋念我又向其母曰。不能報罔極恩。死不瞑矣。請勿厚殮。以滋我罪。他語

尚多。舌強不能辨。抵寤聲益微。遂至口不能言。目視父母。瞳瞳面氣不絕。母乃慘然謂之曰。詩烈予不能庇汝。致汝病危。母之過也。汝去不必戀母也。言未已。而氣絕矣。嗚呼。傷哉。吾家諸姪女皆嗜學。惟詩烈賢而且慧。方冀得竟其業。以底於成。庸詎知爲造物所忌。二十年華。遽爾謝世。曇花一現。痛何如之。殆佛經所謂有前世因者耶。不然天何予其德而促其壽也。余不得而知之矣。因嘆詩烈之質美。而天焉爰擇其行誼之尤著者而書之。

贊曰。詩烈。膽才智。謹禮法。能順孝。其父母。而於學問。爲尤勤。其質美。殆天授哉。然察其淵源。所漸則肇基於家庭。觀成於學校。使天假之年。所學殆未可量。而何奪之速也。余是以因詩烈之質美。嘆夫家庭教育與學校教育之不可不互相維繫也。



孟子少時其舍近  
 墓戲學築埋孟母  
 去舍市旁又戲為  
 賣人街賣之事孟  
 母讓徙學宮之側  
 其嬉戲乃設俎豆  
 揖讓進退孟母喜  
 孟子卒成大儒喜

商務印書館發行

崇明童松君先生著



共八册 連史紙一元八角  
毛邊紙一元四角

另有圖版 每册三角

崇明童松君先生創作益智圖自出書以來早已有口皆碑。此書亦為先生得意之作。先生本精於書法。此則以版代筆而仍不離乎用筆之道。雖一點一劈亦有所本。書中正行草三體悉備。其姿勢之挺拔。結構之緊密。不啻晉帖唐碑。公餘課罷。逐字配搭。不僅供消遣之資。且可藉以練習書法。真藝林之奇品也。

教育部審定

學校獎品  
學生玩具

益智圖

全部六册  
價洋二元

秋季  
七巧八分圖

六册  
價洋八角

附圖版每册三角



# 葉小鸞眉子硯源流小記

江寧歸周鍾玉琴徽氏輯

明葉小鸞字瓊章。又字瑤期。江蘇吳江人。天寧先生季女。母氏沈字宛君。萬曆四十四年丙辰三月初八日。小鸞生。生數月。過育舅氏沈君庸家。始母氏張字倩倩。撫之教之。四歲讀楚騷。不數遍即成誦。十歲歸自沈。有桂寒清露濕楓冷。亂紅彫之對。越二年。隨父至金陵。覽長干桃葉諸勝。學為歌詩。十四能奕。十六族姑教之琴。通數調。書法二王。畫擅山水。許字崑山張泰符魯子立平。十月十六日子歸。乃先期五日以病卒。時崇禎五年壬申十月

十一日卯時。年十有七。著有返生香一卷。所居曰疏香閣。四圍植梅。取和靖山園小梅詩意名之。餘詳

午夢堂全集及天寧先生年譜

瓊章尤英徹。如玉山之映人。詩詞絕有思致。迎陳其人集

瓊章工詩。多佳句。能摸山水。寫落花飛蝶。皆有韻致。日臨子建洛神賦。或藏真帖一徧。靜坐疏香閣。薰爐茗椀。與琴書為伴而已。樊樹厓鷓鴣玉臺書史畫史均引列朝詩集

橋李徐憲媛 範玉臺名翰。有小鸞書二玉帖。柳東

馮登府跋云。秀骨內植。英采外越。絕似中令樂毅

論。因節句上石。余得玉臺名翰精拓本

小鸞墓在吳江汾湖寶生庵後荷花池北。坐落廿

九都一正扇三圖大富字圩八十七坵。佛雲王壽

### 眉子硯

腰圓式。面有犀紋。形如半彎新月。晉竹梁紹王兩

形腰圓。池作偃月狀。韻甫黃雙清

腰員小硯。池作偃月。袤三寸。廣二寸許。厚半寸有

奇。佛雲王壽

硯有犀紋。如新月狀。辛伯于源

眉子硯拓本。亦曾見過。長方不過三寸許。背鑄二

絕句。字極娟秀可喜。沈石友表舅汝瑾答外子

趙古泥石處云

舅氏從海上獲硯材三。琢成分貽予兄弟。瓊章得眉

子硯云。二十三字 已巳寒食題於疏香閣。九字在

有朱文小鸞印記 頤道陳文述嘗得小鸞名

天寶繁華事已陳。成都畫手樣能新。如今只學初三

月。怕有詩人說小鸞。

素袖輕籠金鴨煙。明牕小几展吳箋。開奩一硯櫻桃

雨。潤到清琴第幾弦。

右詩返生香未載。重刊本從硯緣集錄增入。已

已為明崇禎二年。時小鸞年十四。始母張倩倩

已亡。返生香有已巳春哭沈六舅墓所詩。同時

舅氏沈君晦有詩十一韻書扇贈小鸞。見形畫

首句雙眉纖影月初三。前詩下二句蓋本此。

藏硯姓氏

圓通庵主達元

宏光 改元乙酉八月廿六日乙巳大雨。以兩先人及亡

婦子女遺象七軸。瓊章遺象絹本長二尺五

家譜一帙。誥勅六軸。余詩文雜著八本。午夢堂集

六本。授達元。原注圓通庵主為護藏之。見天寥先生甲行

日註。想眉子硯亦在護藏中。

番禺陶綏之

錢唐梁晉竹紹王兩般秋雨盒隨筆卷四。陶綏之。會稽人。篁村先生之姪也。因其祖為廣西司馬。遂寄籍廣東番禺縣。補博士弟子員。綏之浙人。寄籍番禺。蔣業詩注粵中某氏疑即綏之。人極淳樸。酷好風雅。嘗得葉小鸞眉子硯一方。腰圓式。知有犀紋。形如半彎新月。背有跋云。舅氏從海上獲硯材三分。致予兄弟。集錄本拓本。作琢成分胎。瓊章得眉子硯。綴以二絕。拓本硯字無綴以二字。絕四字。天寶繁華事已陳。成都畫手樣能新。如今只學初三月。怕有詩人說小顰。素袖輕籠金鴨烟。明窗小几展吳箋。開奩一硯櫻桃雨。潤到青拓本青。作清。琴第幾弦。下署曰。己巳寒日。拓本日。題印章小鸞二字。於疏香閣四字。按此詩反生香集中。中失載。惟近日陶亮鄉太守有詠眉子硯詞。所記正與之相同。綏之得此。徧徵歌詠。哀然成冊。余為填摸魚兒詞一闋。歸之。此詞集錄題。硯前集失載。大興玉佛雲壽遺硯緣集錄自序。迺閱百餘年而

為陶綏之所得。風人墨士。往往從而歌詠之。此硯始見重於世。由今追溯。又近百年矣。

秀水于辛伯源燈窗瑣話。葉小鸞吳江人。而隨園詩話誤為粵人。亦非無故。會稽陶綏之。隨宦嶺南。寄籍番禺。補博士弟子員。嘗得小鸞眉子硯。硯有犀紋。如新月狀。硯背二詩。返生香。失載。葉漁翁為天寥先生詩裔。其題疏香閣集後。有一硯何年歸嶺海。致令詩老誤流傳句。指此事也。集錄微仙集。雨東顧鑑。沙宦廣東得葉小鸞小照事見詩話卷六。

仁和龔定盒

仁和吳昌綬定盒先生年譜。道光七年丁亥所藏。尚有玉剛卯。葉小鸞眉紋詩硯。定盒自賦天仙子詞。見別集無著詞選。元和顧澗蕢廣圻思適齋集。浪淘沙為龔定盒賦。葉小鸞眉子硯。時定盒方談佛也。見年譜注。以上集錄題硯前。集均失載。夫曾祖姑母佩珊女士。繡餘續草。題葉小鸞眉子硯。為定盒公子賦七絕三首。年譜注載第二首。

大興王佛雲

佛雲硯緣記。道光己酉春。偶於袁浦。淮安府山陽縣肆中

見腰員小硯。池作偃月。袤三寸。廣二寸許。厚半寸

有奇。腹背為積墨所封。石之質色。初不可辨。扣之

作木聲。審為佳石。亟購歸。磨礬洗滌。見背鐫兩絕

句。及所署款識。始知為葉小鸞故物。所謂眉子硯

云。秋雨盒隨筆。謂此硯曾在番禺陶綏之家。徵

題成冊。並載郎蘇門三絕。吳石華疎影一詞。其散

見於他書者。有彭甘亭。楊蓉裳。郭頻迦。沈匏廬。長

短句。吳蘭雪。歸珮珊。七絕。想見拓本爭傳。一時矜

重。余因顏所居曰硯緣盒。既什襲其硯。更手拓

其腹背。徵詠同人。猶陶君之志也。同時小鸞六世從孫葉載甫乃漆得玉簪玉珮於墓所見訪墓集

硯緣集錄。刊於清咸豐六年丙辰五月。常熟王蓉

洲憲成。隸署海鹽黃韻甫。雙清德清俞曲園。越嘉

定程序伯庭。篇序及自序凡四冊。第一册硯錄

眉子硯圖題硯前集題硯今集閩秀題詩附餘詳全書

題硯前集嘉應吳石華。爾修以下凡二十一人。有

為陶綏之題。有為何夢華計曦伯題。均見原註。何

計兩家非得硯。似得拓本。

題硯今集歸安錢崙仙。振倫以下凡五十四人。陶

亮。鄉顧兼塘兩先生。則皆錄其五十年前舊作。見

硯緣後記。

閩秀題詞佩珊女士以下凡十四人。女士三絕見

注見續餘草疑誤

無錫秦誼庭。炳文詩注。曾為佛雲作硯緣盒圖。

山陰包子梁。棟摹疏香閣主遺象。子梁工白描

士象一軸辛亥寧亂失去

韓晚卿女史。淑珍小鸞象贊。有曰一彎眉月。尚留

硯箋。

順德李硯卿。應田詞注。內子潘藻琴所居曰硯琴

吟舫。蓋取小鸞詩意。顏之。並隱合余兩人小字也。

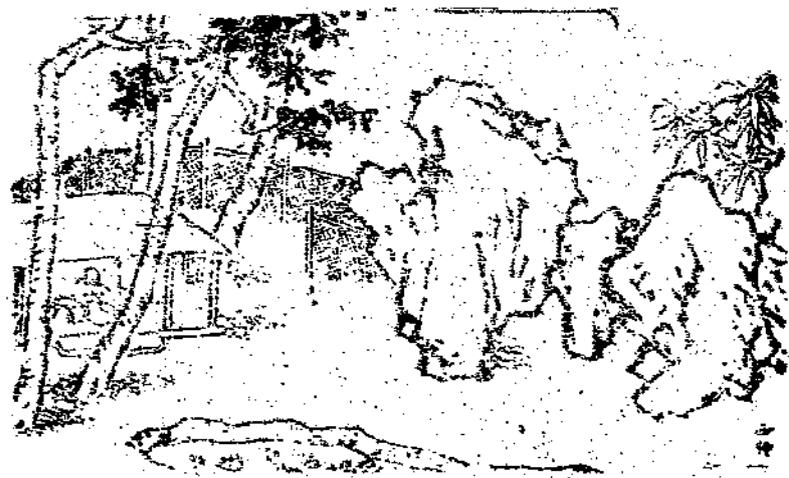
無錫顧兼塘。翰詞注。辛酉間曾在都門見此硯拓

本。與楊君伯夔同賦一闕。而未知硯之所在也。今

回首五十餘年矣。知為佛雲司馬所得。不勝欣幸。

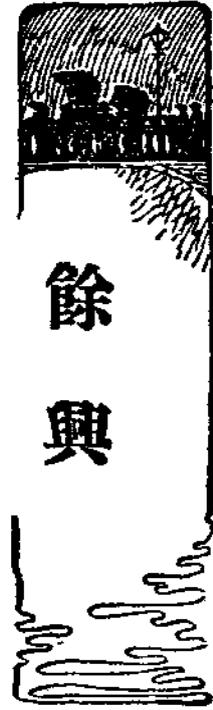
(未完)

興 餘



巴長卿家徒壁立妻李氏  
處之怡然其妙適鄰甚富  
嘗笑之李任巴家富詩曰  
誰道巴家窘巴家十倍鄒  
池中羅水馬庭下列蝸牛  
燕麥紛無數偷錢散不收  
夜來添驛富新月掛銀鈎





## 動物報仇談 (續三卷六號)

謝壽長譯

### 鸚鵡與長尾小鸚鵡

#### 巨貓與獅子狗

某君蓄有美洲種鸚鵡及長尾小鸚鵡各一。以長尾者輕捷可愛。故每暱此疏彼。大者不能堪。乘主人不在。潛將長尾小鸚鵡之喉嚨斷死焉。是蓋嫉妬之報復也。類此者指不勝屈。請再述之如下。

有一巨貓與一較大之獅子狗同居。食宿同。嬉遊同。固親愛莫比者也。惟主人若多撫摩其貓數分鐘。則狗必狂吠不已。間或猛撲貓背。與之奮鬥。尤可異者。

主人苟同貓嬉戲于睡椅上。則此憤嫉之狗亦必高坐于禁止常人所坐之精美靠椅。昂其半身。自鳴得意。以示報復焉。

#### 獵犬與小貓

又有一獵犬與一牝貓同處。主人一視同仁。故向相安無事。後牝貓產有子數頭。皆活潑潑地。善伺人意。頗博主人之歡心。待之愈豐。而獵犬則如故。遂遷怒於貓矣。

一日忽失小貓一頭。遍覓未得。詰旦復遺其一。主人

大疑。私行訪緝。瞥見己之獵犬。口含一物。自室內奔出。乃尾之而行。見其穿越花園而過。止於橋上。投其物于水而逸。細視河中之物。非他。蓋即晨間失跡之小貓耳。慘哉報復。

### 家犬與野犬

大學教授羅曼司氏。(Romanes) 蓄有司介合(Syke)獵犬二頭。父子也。幼者閒行街市。為一野犬所創。甚重。經月始痊。嗣後獨行。每見此犬。避之如不及。一日。幼犬方高臥花園圍牆上。其父則正在主人書室內作午睡焉。忽見前此嚙己之野犬。又出現于街道傍。遂嗚嗚作怪聲。老犬聞之。急奔至園中。然猶朦朧無力。幼犬乃以首與父首相摩擦。復作種種姿勢。于是老犬精神煥發。恍如怒獅。同越圍牆。而奮追野犬。時羅曼司氏方自校歸。離家尚一哩有半。目覩彼等父子。追隨野犬之後。緊緊弗捨。口中並作高響之惡響聲。因為友人述其顛末。蓋即報復曩次傷害

### 幼犬之仇也。

### 馬與家禽

馬亦善報仇。可舉二例以證之。英國某鐵匠曾在提望省(Devonshire)得一大脫慕(Dartmoor)種小



小馬在荒野之狀

馬當其依依主人之背時。望之幾疑為一馴犬也。鐵匠故薄有積蓄。為之租草地一方。俾資食料。而應地主之請。兼容其家畜棲息焉。日復一日。小馬與家畜之感情漸惡。常有追逐

鷄鴨之事發現。且此地之草。本豐且潔。自被家畜踐踏後。污穢不堪。爲馬所覺。厭惡益深。日圖報復之機。一日晨。鷄鴨等方自槽中出。鼓動兩翼。拍拍作聲。有如吾人晨間之行深呼吸。馬見無一人在。遂奮追。一平日踐踏最甚之肥鴨。蹴之至再。復以齒捕之。振搖不已。無異猛犬之捕小鼠。鴨乃宛轉而絕。小馬見仇已復。欣然向懸崖奔去。

#### 馬與兒童

又有一錫鐵蘭 (Shetland) 種小馬。初來英國。嘗被兒童虐待。未幾。另易他主。待之頗善。即村中之兒童。亦咸善視之。然此馬自前此受創後。每見兒童。中懷惴惴。避之不遑也。

厥後長成。強而且壯。活潑可喜。某日同主人自工場歸。行近小徑。忽來兒童多人。與之惡作劇。緣彼等于此類如是美麗之馬。向未之見。故不肯輕捨之也。是

時之錫鐵蘭馬。非幼時可比。絲毫無恐懼之狀。恨其無禮。並追念曩日所受之痛苦。油然起報復之念。轉瞬間。已起越迂緩之主人而前。衝入兒童羣中。不嘯亦不蹴。惟舉堅硬如石之頭。向彼等亂撞。直至一一推入污穢之溝中始已。然後以鼻嗅得主人所在。奔往依之。此時其心中之愉快。吾無以擬之矣。

#### 獵人與獅

智勇蓋世之英雄。因觸猛獸之怒。而致畢命者。數聞不鮮。近如英國陸軍少佐哥端氏 (Powell Cotton) 于一九〇六年在非洲行獵。幾瀕于死是也。

一日。氏見一巨獅。創之。正思設法生擒以歸。不料一小時半後。巨獅之報復即至。大吼一聲。直向少佐身上猛撲。出其如芭蕉之巨掌。踏于胸腹部上。以大且利之齒。刺入面部。幸少佐同來三友。一用巨重鐵棒。一用生牛皮鞭。奮其九牛二虎之力。以撻猛獅。又其

一則撥準槍機。轟然一發。獅始倒斃。趨視少佐。已奄奄一息矣。

### 犀牛與獵人

李文司登氏 (Livingstone) 者。非洲土人之父母也。氏爲英人。客于非洲。專以化導土人爲己任。土人之藉其教誨而成聞人者至衆。故有父母之號。近來各國爭將其化導土人之事實。製爲幻燈。以勉國人。發明該處之犀牛。最富于報復性。苟侵犯之。卽疾奔至荒野。遍佈足跡于沿途。既畢。復返中道。隱伏于已足跡傍之長林豐草間。俟獵人循跡過。遂突出猛撲其側。以角創之。故中計者頗衆。是以非洲有經驗之獵人。輒曰。獵兇悍之獅虎易。捕狡詐之犀牛難。其見懾于人也如此。

### 馴鹿與獵犬

鹿性畏犬。馴鹿尤甚。然如本節所述。則其畏犬之心。而被報復之念。戰勝者也。

英國瓦西特省 (Worcestershire) 有一鹿園。一鹿偶失道。爲守護者之獵犬所見。擒而噬之。時母鹿因子失踪。正在訪覓。遙見獵犬方摧殘其愛兒。大怒。平日畏犬之念。早已消歸烏有。向犬狂奔。舉其四蹄。架犬頸上。如猴騎羊然。猛以利角刺入其頸。犬忍痛逸去。遂得免其兒于難。而攜之同歸。

### 義貓與恩主

貓能爲主復仇。確無異義。主人苟善待之。受益當百倍于不肖子也。

今喬治第四君 (George the Fourth) 之未婚妻那脫女士 (Charlotte Knight) 嘗爲人述一義貓之故事如下。

有一愛利墟 (Irish) 垂老之富婦。親族凋零。祇一表姪。家蓄一貓。馴良無匹。老婦苦愛之。待之如子女。貓亦事之若父母。其表姪以覬覦財產故。時寓其家。假

作慙慙。未幾老婦遽以暴疾死。此貓日惟引頸哀鳴。不食亦不眠。喪葬既畢。表姪即約集無賴律師數人。

憤之由來矣。可敬哉。  
象與同類

至其家宣讀遺囑。領受遺產。方其入室之際。忽為貓升緣背上。舉利爪向其頸亂爬。聲勢洶洶。似欲置之死地。後經多人用武力逐出。始得無事。閱十八月之



後。此喪盡天良之表姪。亦罹重疾死。臨終自認「因欲早得遺產。故將姑母毒斃」不諱。于是知此貓憤

視若拱壁。咸爭以象代役。繫桶其鼻。使汲以歸。有二象各奉主人命。同至一井汲水。一大一小。小者

吾人亦嘗有幾多之故事。可以證明象之報仇。數年前。英人方用兵于印度。天旱久不雨。江湖河流均已乾涸。于是水遂成爲軍事上一重要問題。惟深山之潭窪地之井。尙不全涸。食水者

鼻捲一桶。大有力者無之。乃強攬小者之桶。欣然至井傍汲水。小象忿無可洩。乘其不備。猛力撞之。而巨象入井矣。

事為傍人所見。乃出全力以救之。蓋不若是。則象死而水無用。至其援救之法。亦殊奇異。即取道傍供建築用大可合抱之木材。投入井中。層層累積。及露出井外始止。命象以鼻攀緣之而上。然象不顧也。

傍人憂怒。鞭以棒。擲以石。施以種種壓力。詎仍依然。始各驚異。豈彼願死此中耶。不然。何倔強乃爾。細視之。則怒容滿面。目灼灼發光。似注射岸上之一物。回顧推彼入井之小象。則方趾高氣揚。目無餘子也。于是始知象之不肯上升者。蓋以侵彼之犯。尚逍遙法外。心不甘服。故特作難以強人懲罰之耳。不得已輕擊小象之背三四。復牽而之他。大象始緣木而出。計距墮水已十四小時矣。

(未完)

### 兒童益智畫

(一) 月 剪



以紙繪新月形一。兩端各有三黑點。試摺而剪之。限兩剪成六塊。每塊中須有一黑點。

(二) 帽 剪



呢帽形一。限一剪。合之成圓圈。

# 童話

一文錢

竊九生

我國第一個應該崇拜的英雄。便是岳飛。他生就一片丹心。精忠報國。要直搗黃龍。恢復宋室的山河。偏偏遇著秦檜那厮。殘害忠良。諸君看了風波亭那齣戲文。一定要揮一掬傷心之淚。到了如今。凡是遊西湖的。走到岳飛墳上。看著鐵鑄的秦檜肖像。跪在墓前。可見人心不死。千古忠奸賢佞。到頭終有報應之日。便又不覺肅然起敬畏之心了。但是秦檜受人唾罵。並不是今日爲始。諸君可記得點心中。不是有一樣叫做油炸檜麼。這油炸檜三字。就是秦檜的記念。彷彿要他受炮烙之刑。歷久相傳。至今不替。岳飛是流芳百世。秦檜是遺臭萬年。一個人生在世。上無端要作惡人。何苦呢。何苦呢。

按下閒文。言歸正傳。且說一段油炸檜的歷史。給諸君聽聽。婦女們偷能以此種故事。常常爲兒童講講。

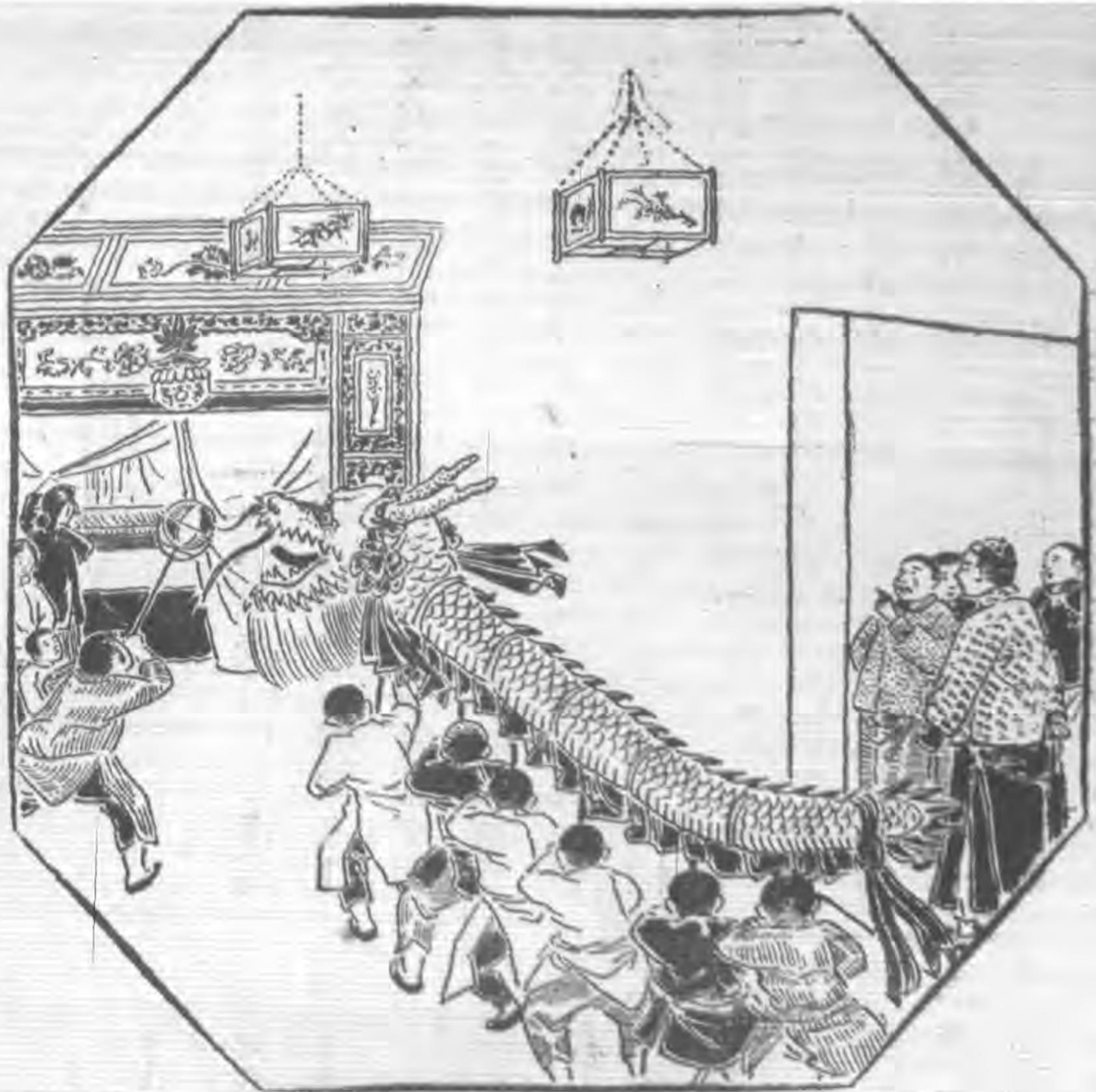
也是灌輸智識的一助呢。却說前清同治年間。吾邑來了一個知縣。他的名字。已經忘却。但記得是姓王。他的政聲極好。又且善斷冤獄。因此人人都叫他做王青天。每逢這位縣官坐堂審事。邑中的人都去觀聽。常常擠滿一堂。有一天他正審事已畢。將要退堂。忽然堂下有一個賣油炸檜的童子。放聲大哭。連呼大老爺伸冤。這位縣官便喚他上來。問他何事。他說因爲來此觀審。不知不覺的把賣油炸檜所得的錢。都被人偷去了。我是店中的學徒。少了錢。受打受罵。不打緊。店主還一定要停我生意。那是非同小可。我還有一個老娘。沒有生意。叫我怎樣去養活他呢。縣官聽了。不慌不忙。立刻吩咐差役。把儀門關上。又命取一盆冷水。放在檯上。將許多觀審的人。聚在一邊。便對著大眾說道。諸君諒都聽見方纔那賣油炸檜的一番說話。惻隱之心。人皆有之。如今我想著一法。



大家共來幫一幫忙。每人給他一個錢也就夠了。說畢就命觀審的人按著次序一個一個的從左邊走到右邊。走過那水盆時每人放一個錢在水。中觀審的人雖然很不高興却也無法只好遵命而行。那縣官又喊了一個差役附耳密語。差役就站在盆邊看著。等到走過十幾個人時一個人剛剛將錢放下就被那差役執住喊道賊在此了。那人經此一喊面孔一紅又經著縣令的一番責罵竟俯首無言將身邊的錢如數掉出。縣官給賣油炸槍的數著一個也不少。正是他的原物趕著跪下磕頭謝了。又謝連呼青天大老爺不置。原來賣油炸槍人的錢個個都有油的。油在錢上入水便浮。一看就可分別的。這個道理雖然是極為淺近。難得這位縣官有此急智。一見就想出這個法子。要是略一遲疑觀審的人紛紛出去。那就來不及了。所以我特地把這事說給諸位聽聽。你想這位縣官聰明不聰明呢。

# 風俗畫

明光 童秀華  
女士



吾鄉自鐵路交通。凡百事業。俱蒸蒸日上。進  
化之速。殊堪驚異。自表面觀之。似風俗俱改  
良矣。而孰知有大不然者。蓋信巫求神之惡  
俗。近已盡改。而婦女求子之迷信。猶迄未掃  
除。茲錄二則於下。

新春上元節。歲有玩燈之舉。婦女之年久不  
育者。引玩龍燈者。至其家。換以新燭。令至婦  
女房內。持龍首向帳中。照耀數遍。家中復剪  
其龍鬚。縫于枕內。餉以茶點。而後出。謂如此  
其人必能生育也。

婦女有生子者。至第三日。必設雞蛋掛麵等  
物敬神。其親屬之女子。有不育者。則于此時  
令人請至其家。以其所敬神之蛋麵等物。爲  
之食品。咸謂婦女食此物後。則明年有產麟  
之希望云。

## 通信問答

尊農先生有道。男女同校。各地小學校已行之。惟高等小學以上之學校。能否實行。我國教育界。尙未注意。及此。茲上海滬江大學校。以振興女學。督促文明發揚校務起見。屢集該校全體教職員部。討論男女同校問題。僉謂廣東九江某某教會學校。已有少數男女學生。實行同校。合級授課。收效甚宏。是男女同校。當然可行。全體議決。已函致浸禮會。該大學由是會設立重要人物。及各地教牧。以徵同意。俾得慎重籌備。數年後。該大學各科。能兼收女生。按照西制。合級教授。爲他校首倡。其所持理由。約有三端。

(一) 男女同校。可以省經費也。中國對於教育。素極忽略。而於女子教育尤甚。各教會爰設立男女學校。代中國教育之。男子大學。各都會均已設置。惟高

級女學。尙付缺如。女子畢業於中學者。欲受高等教育。其道无由。良以創辦女子大學。經費浩大。行之匪易。今以已設立之大學。略費手續。便可兼課女生。則女學振興自易。且經費亦可節省。一舉而二得焉。

(二) 因男女同校。爲文明先進國所已實行也。近今一班通明教育家。无一不以男女同校爲適當。蓋可喚起學業競爭心。且可養成高尚之美德焉。美國自小學以至分科大學。无一非男女同校者。卽名著世界成績最優之哈佛加利福尼等大學。凡高級生亦莫不男女同校者。以此例彼。亟當仿行。

(三) 因男女同校。可以督促中國社會之進步也。欲男女之平等。家族之和睦。必當如西洋女子。互通聲氣。不拘拘於形式。如中國之嚴立界限。強爲尊抑。

願欲養成此種習慣。非有高尙之理想。高尙之資品。不可。然必由受教育時代養成之。著名教育家司他。博士謂欲行男女同校。當從基督徒入手。則吾輩爲基督徒而膺教育之責者。自應首先提倡。勉爲其難。以收道一風同之效云。

上所言者。係長風友人在滬江大學者所告知者。該大學爲我借箸力謀教育進行情固可感。惟鄙意男女同校。爲近世教育界大問題。我國情與外國異。女學校尙在幼稚。男女同校尤屬創聞。操切行之。似難收效。且我國現時男女學生。是否有實行同校之程度。苟實行也有无弊端發生。及得家庭與社會之信仰與否。均不可不未雨綢繆一研究之焉。

先生主撰婦女雜誌。促女學之進行。謀教育之普及。則對於此項男女同校問題。關係更形密切。似不能不有所注意。良以此問題有關我國教育前途甚大也。用特上函奉告。幸。

警鑒。并

教正焉。若能發表於婦女雜誌。俾女學界及教育家亦得研究。尤爲女子教育前途之幸福焉。冒昧上陳。卽請

撰安。

胡長風敬上蘇州十梓街一〇三號

長風先生道鑒。前奉來教。極佩卓識。本期社說欄中。特就 尊旨刊一論文。似頗發揮詳盡。深願與海內外教育專家。共事研究也。此復卽頌大安。

西神謹啓

朱夢梅先生大鑒。不識荊州。深以爲憾。前閱婦女雜誌藥物學中。論及鹿茸一節。謂其中含有阿莫尼亞質。故欲用鹿茸者。不如以阿莫尼亞水代之。價廉而功效則一。此理發明。利人非淺。第分量及服法若何。未曾說明。久服有無弊害。神筋衰弱病。可服此水否。

請即翔細示知。無任銘佩。又 貴著簡易療病法中。有治神筋衰弱病。用鐵酒金雞納兩味。其分量及服法若何。並乞示知。據別書治此種病用溴鉀與纈草同服。用法是否。並祈賜復。肅達即請  
壺安不一。

晚施菊禪鞠躬

菊禪先生大鑒。示悉。阿莫尼亞。用以提神。每次十滴。至二十滴。混於溫水一茶杯服之。每日三四次。常服不甚合宜。神經衰弱病之治法。第一宜休養精神。睡眠充足。運動適宜。心神快樂。此十六字最爲緊要。藥物療法。服鐵劑及金雞納。較佳。鉀溴有安神之功。（可連服一星期即停止）惟久服於消化有障害耳。此覆即頌學安。

梅 夢

尊農先生惠鑒。自貴社發刊婦女雜誌以來。於茲三載。常灌輸最新學識。裨益社會家庭。誠非淺鮮。近

讀第三卷十一號中。王庭翰先生所講培植天才之教育。發人所未發。確證先哲受早教育而能成英材。歷歷不爽。但所舉維智臺氏白阿爾博士及希臺依司博士等諸家學說。想必風行彼邦。不識 貴館有無譯述此等書籍。以造福國人。希指示爲禱。即頌  
撰安。

弟朱勵公鞠躬

勵公先生大鑒。示悉。維智臺氏爲德國牧師。白阿爾希臺依司均德人。數年前教育雜誌亦曾登載。聞於早教育之論文一種。可供參考。敝館於此等書籍。近尙未有譯述。此復即頌  
學安。

西 神

人人必備之書  
資治通鑑

資治通鑑為人人必備之書。坊間通行本有  
寧鄂官局本。及滬上石印本。然官局本卷帙  
浩繁。石印本字跡纖細。均不便於學子。本館  
訪得胡註善本。加工精印。句讀均加圈點。以  
便讀者。校經數手。時閱五載。始克成書。用毛  
邊紙印刷。誠通鑑中惟一之善本也。

實價  
發售

四開本六十冊十四元

不折  
不扣

●郵費

▲四開本

一元二角五分

▲六開本

九角

●木箱

▲四開本

一元二角

▲六開本

九角

四開本長  
十寸強廣  
六寸弱

四開本六開本字跡  
相同惟四開本天地  
頭較寬特此聲明

六開本  
長八寸  
弱廣五  
寸強

上海  
商務印書館  
發行

另印樣張奉贈

商務印書館出版新書

女子論說軌範 二册 二角

林任編 本書備女子國民學校及高等小學校生徒課內或課外之用。每文上有眉批。後附題旨註解總評。與評註論說軌範初二兩集。體例相同。但彼為男生用。此備女生用。

手工聯絡教材 一册 四角

孫捷編 近來教育家提倡手工圖畫兩科。宜切實用。以為職業陶冶之基礎。而手工圖畫。尤宜互相為用。孫君特本此旨。編為聯絡教材一書。其內容將二事治為一爐。俾收實際上聯絡之益。於手工則注重黏土竹木諸工。於圖畫則注重應用圖案。方法簡要。圖說精明。洵為空前未有之作。

童子軍結繩法 一册 二角

張亞良譯 結繩法本係一種專門技術。本書從倫敦童子軍聯合會所用之結繩專書譯出。內容分為十大綱。每綱各係以目。共計結繩方法百數十種。每種各附以圖。按圖練習。可以無師自通。

蔡氏古文評註補正 十册 一元二角

古文評註十卷。為清康熙間錫山過商侯氏編。其補正則近今三水蔡君蔭餘所增也。其關於過選之闕者補之。過註之謬者正之。文凡二百四十九篇。逐篇精覈。參以己意。而於唐宋八大家之文。尤能一一指示門徑。有裨學界。良非淺鮮。讀者幸勿以尋常選本視之。

諸子菁華錄

老子	一册	一角
莊子	二册	三角
文子	一册	一角五分
列子	一册	一角五分

我國古書。經史而外。以子籍最為廣博。古今各家學術。悉萃其中。但以卷帙浩繁。文字奧衍。學者每有望洋之嘆。本館特聘江陰張之純先生編輯是書。依儒家道家法家墨家雜家兵家之次序。共選十八種。就原書擇尤採錄。詳悉評註。并細加圈點。讀者得此。可以參考。可以自修。誠文學家之寶筏也。前出儒家五種。茲續出道家四種。餘在印刷中。

北美瑜伽學說 一册 七角

劉仁航譯 北美瑜伽學說。源自印度。而播於北美新大陸。此學派之所重者。在尊重我之主要意志。其鍛鍊身心之法。有八十四種。全書分二十章。作者更援引經典佛典之說。為之證合東西中外學說於一篇。尤為特色。

美術史參考書 一册 四角

姜丹書編 本書就美術史教科書所徵引。詳舉其四部書中之出處。及東西籍之言。以便研究美術者之參證。

翁松禪墨蹟 第四集 一册 三角

先生書名震海內。此為廬江劉文莊督川時先生所致手札。有文莊題籤曰錦鱗集。書法古健。文亦清超。可誦。

# 商 務 印 書 館 發 行

## 教育雜誌

第十卷第四號要目

個人之價值與教育

育之關係

動作教育之一解

今後之學校

大腦之教育

學校心理檢查法

兒童心理檢查法

公民的訓練法

流

日本工業教育家手島精一

之歷史

技能科教授之調查

考察斐律賓教育記

教育談片

定價 每月一册角半  
半年八角  
全年一元五角  
郵費 每册一分

## 英文雜誌

第四卷第五號要目

握手及脫帽之由來

阿狄文報摺華譯

解

英文之公式

點句記號之用法

日用動詞之用法

英語語音學綱要

美總統威爾遜之

練習身體法

本號發表第三號徵

文錄取諸君皆有薄贈

井附有新穎之徵

文題 閱者諸君務祈

注意

定價 每月一册二角  
半年一元一角  
全年二元  
郵費 每册一分

## 學生雜誌

第五卷第五號要目

學生之作戰豫備

青年期之疾病

歐美各國學生之特色

探照燈

葵譜

汽機自動之原理

百斯篤

精武五虎槍譜

青年人之立志

余之修學法

小戰爭之末日

方言之研究

書法述略

物理遊戲

定價 每月一册角半  
半年八角  
全年一元五角  
郵費 每册一分

## 小說月報

第九卷第四號要目

薔薇花

信用之城

義僕蔡烈

綠緞紅絲

左蘭成

春興

現身宰官記

針師記傳奇

書李九

王湘綺未刻集外

文

本社附設小說俱樂部

部徵求千字十元

之投稿詳章及徵文題見

定價 每月一册三角  
半年一元六角  
全年三元  
郵費 每册二分

# 商務印書館出版新書

**英文法初步** 一册 七角五分  
**英文法教科書** 上册 六角

以上兩書均按照中學程度編纂。英文法初步為一二年級用。新體英文法教科書為三四年級用。由淺而深。一氣呵接。其特色有三。(一)說明詳晰。練習豐富。而於前置詞、助動詞等。一般文法書所略者。尤為注意。(二)文法中必要之部分。特加精審。非必要之部分則較略。繁簡甚為得宜。(三)於本國人學習外國文法。難解之處。特施研究。多插表解。間加譯註。初學得此。最易領會。

**英語會話教科書** 新大陸採風談 一册 五角

本書以甲乙二人會話體裁。詳記美國之風土、政治、教育、實業、人情等。文字清潔。尤多通行言語。閱此書者。既可練習普通會話。又可知悉美國情形。

**金河王** 附英文釋義 一册 三角五分

周越然註釋。是書敘述兄弟三人。最幼者仁慈慷慨。遭遇大佳。而乃兄行事。適與相反。卒遭惡報。情節離奇曲折。可作小說讀。亦可供學生自修及補習之用。

**八段錦** 一册 二角

王懷琪編。八段錦本我國鍊身舊法。與泰西之柔軟體操

相似。惟俗本相傳。訛謬殊多。是書為王君積數年之實驗。融會體操方法。重行訂正。詳加說明。每段動作。除總圖外。又列有分圖。而仍以原圖及舊說附入。閱者觀圖演習。收效極易。洵體育界之津筏也。

**鼠疫要覽** 一册 定價四角 購歷五月止

陳繼武編。是書上編就醫學上論治療看防諸法。備醫生及病家之參考。下編述各國防禦鼠疫之行政手段。備官吏之取資。凡地方官吏、自治機關、普通人民、及醫生、醫學校等。均不可不備。

**丹谷閒話** 下編 一册 三角五分

是書續上編而作。演述希臘神話。筆致生動。文體亦莊諧並列。洵推傑作。

**兒童鑑** 二册 三角五分

王誥園譯。是書係奧國博士薩爾曼君所著。博士為有名之教育家。因見上下諸種家庭。為父母者。於兒童教育。皆付之等閒。致兒童每多不規則之舉動。故特著是書。以警告司教育之職者。但中西風俗不同。茲由王君誥園採其意義。易其面貌。並益以己所聞見。務使盡態極妍。凡留心家庭教育者。不可不人手一編。